



**RELIGION**  
**Un pape médiatique qui affole le Vatican**  
**PAGE 21**

**VENDREDI 17 JANVIER 2014** | www.arcinfo.ch | N° 41615 | CHF 2.50 | J.A. - 2300 LA CHAUX-DE-FONDS

# Paris et Londres à bon prix par le rail depuis les Montagnes

**VOYAGE** L'ouverture de la ligne TGV Rhin-Rhône, via Besançon, offre des possibilités étendues aux habitants des Montagnes neuchâtelaises pour voyager en Europe.

**WEEK-END** En réservant assez tôt, trois mois à l'avance, il est possible de se rendre à Paris ou Londres à des tarifs préférentiels en TGV. Et de faire jouer la concurrence.

**AVION** Si le voyageur a un peu de temps devant lui, tous comptes faits, le train jusque dans la capitale britannique est moins cher que l'avion, même à prix très réduit. **PAGE 7**

## Le HCC remporte le derby et boucle bien le quatrième tour



ROGER MEIER-BIST

**CINQUIÈMES** Même sans réaliser un tout grand match, les Chaux-de-Fonniers se sont imposés 4-3 en Ajoie. Lee Jinman (en blanc sur la photo) et ses coéquipiers sont en forme ascendante et reprennent le cinquième rang au classement, laissant les Jurassiens à la neuvième place, sous la barre. **PAGE 23**



DAVID MARCHON

**LE LOCLE**  
**Un Jalousien avant tout et fier de l'être!**

**PAGE 8**

**JUSTICE**  
**Devant ses juges pour avoir abusé d'une adolescente**  
**PAGE 9**

**CLINIQUE LE NOIRMONT**  
**Un nouveau cabinet en hommage au Dr Maeder**  
**PAGE 10**

### LA MÉTÉO DU JOUR

pied du Jura



**3° 6°**

à 1000m



**0° 4°**

### SOMMAIRE

Feuilleton **PAGE 14** Télévision **PAGE 29**  
Cinéma **PAGE 15** Carnet **P. 30-31**



### ÉVASION

#### Amsterdam se partage entre l'eau et la terre

Si Venise a ses gondoles, Amsterdam propose des trajets en bateaux-mouches à travers une ville qui fait aussi une grande place aux deux-roues. Des musées, comme le Rijksmuseum restauré, et des bonnes tables valent également le détour. **PAGE 16**



### CONCERT

#### L'Ensemble symphonique joue une carte audacieuse

Samedi à la Salle de musique, un audacieux défi attend l'Ensemble symphonique Neuchâtel qui jouera la 5e Symphonie de Beethoven et un concerto très pointu d'Alban Berg. Rencontre avec les deux solistes: Sergey Ostrovsky et Nicolas Farine. **PAGE 13**



## 2 FORUM

L'INVITÉ



JEAN-PHILIPPE  
DEVAUX  
ÉCONOMISTE,  
LA NEUCHÂTEL

## Un monde pétri de contradictions

A la page 243 du Petit Larousse, se trouve la définition du terme «contradiction»: 1. «action de contredire» 2. «situation où une proposition est à la fois vraie et fausse».

Situations choisies dans notre société où la deuxième définition s'applique:

– Plusieurs pays tourment le dos au nucléaire, la Suisse décide d'aller dans la même direction. Les craintes de pénuries et de hausses des prix planent. Les Etats subventionnent massivement les énergies renouvelables. Résultat: le marché électrique européen souffre de surcapacités, les prix sont à un niveau historiquement bas, les installations hydrauliques, première source d'énergie renouvelable en Suisse, ne sont plus rentables. Contradiction!

– La nourriture n'a jamais représenté une aussi petite part du budget des ménages suisses, les taux d'intérêt sont à un taux historiquement bas ce qui contribue à baisser le coût du logement. Les salaires suisses sont parmi les plus élevés du monde. Pourtant le nombre de personnes ayant recours à l'aide sociale est à son plus haut niveau. Contradiction!

– La population suisse augmente, les infrastructures prennent du retard, tout le monde se plaint des embouteillages. Hausse du prix de la vignette refusée, projets bloqués, chantiers retardés. Contradiction!

– Le franc suisse est élevé, le revenu des paysans est en baisse, la concurrence est vive, pourtant les denrées alimentaires en Suisse sont plus chères que dans les pays voisins. Contradiction!

– L'école bernoise accueille moins d'élèves qu'il y a dix ans et les salaires des enseignants stagnent. Pourtant la facture globale du système scolaire n'a jamais été aussi élevée. Contradiction!

– Nous allons voter pour limiter l'immigration étrangère d'une population qui contribue plus que proportionnellement aux assurances sociales suisses. Cette votation pourrait conduire à la dénonciation des accords de libre-échange qui font le succès économique de la Suisse. Contradiction!

– L'industrie horlogère se porte bien, elle manque de main-d'œuvre qualifiée, mais ne forme pas assez d'apprentis. Contradiction!

– Les Français viennent en masse en Suisse pour travailler dans nos entreprises car les Suisses ne font plus assez d'enfants. Il n'y a pas assez de place pour loger ces nouveaux venus

qui restent résidents en France et deviennent frontaliers. On leur reproche de prendre la place des habitants locaux. Contradiction!

**Le Jura bernois veut rester bernois, mais les citoyens bernois n'ont plus de sous pour les régions périphériques. Contradiction!**

– Les finances publiques bernoises ne sont pas au mieux. De nouvelles rentrées fiscales seraient bienvenues. Mais le niveau déjà élevé des impôts décourage les amateurs. Contradiction!

– La Confédération veut encourager la construction dans les localités et les régions qui ont déjà le plus construit ces 30 dernières années et freiner dans les régions qui ont le moins construit. Contradiction!

– Le Jura bernois veut rester bernois, mais les citoyens bernois n'ont plus de sous pour les régions périphériques. Contradiction!

Ce ne sont que des exemples des multiples contradictions que connaît la société suisse. Alors je propose que chacun et cha-

cune d'entre nous prenne une bonne résolution en 2014: reconnaître ces contradictions et essayer de tirer à la même corde! ○



## VOTATIONS

### Le chômage n'est pas seulement un chiffre

Le taux de chômage est officiellement de 5,8% dans notre canton... Et, sauf exception, ça ne comprend que ceux qui n'ont pas encore épuisé leurs indemnités à l'exclusion des autres. Le chiffre global, d'après les normes du Bureau international du travail, serait de près de 230 000 pour tout le pays. Où est alors la prospérité?

La version officielle est-elle digne de foi? Dire que ce niveau de chômage n'a rien à voir avec la libre-circulation, donc avec les bilatérales, c'est se moquer du monde et faire du tort aux personnes qui ont vu leurs postes disparaître à cause des «ajustements de marché» dont la source est l'exécution de contrats suisses par des pays où les gens travaillent pour 9 euros de l'heure ou moins, et à l'importation de travailleurs aux salaires cassés pour lesquels leurs employeurs prétextent ne pas trouver de personnes aux profils «convenables» de ce côté de la frontière.

Laissez-moi rire – jaune – lorsque, par exemple, j'entends que parmi les 6000 personnes du canton de Neuchâtel qui cherchent vainement du travail, il n'y a pas de profil convenable... L'hypocrisie totale face aux chômeurs et d'autres qui ne peuvent plus gagner leur vie à cause des bilatérales est de très mauvais augure pour le pays tout entier.

Richard Cussac (Neuchâtel)

LE CLIN D'ŒIL



**C'EST PARTI!** Notre grand concours photo «Scoop d'un jour», lancé dans le cadre de la troisième Nuit de la photo de La Chaux-de-Fonds, vous inspire! Nous publierons régulièrement en page Forum quelques-uns des clichés réalisés par les participants. Voici l'une des nombreuses contributions en compétition, «Manifestation des Tibétains de Dharamsala», une prise de vue réalisée par Isabelle Ruedin. Pour tout savoir sur «Scoop d'un jour», consultez le dossier qui lui est consacré sur notre site internet à l'adresse [scoop.arcinfo.ch](http://scoop.arcinfo.ch).

VOTATIONS (BIS)

### Le profit passe-t-il avant tout?

Heinz Karrer, président d'Economieuisse, recommande à nos femmes et mères de s'engager davantage dans nos entreprises pour rendre celles-ci plus indépendantes des employées étrangères. L'éducation des enfants par leurs mères n'intéresse apparemment pas M. Karrer. D'autant plus que c'est le profit maximal des entrepreneurs qui lui tient à cœur. (...)

Ainsi le président d'Economieuisse est du nombre de ceux que, tout récemment, le pape François a sévèrement blâmés. Il s'agit en effet d'un pur manque d'égards, et ceci au détriment de la population suisse qui en subit les conséquences néfastes. Que ce soit avec nos routes trop souvent bloquées, avec les terrains à bâtir et les immeubles d'habitation toujours plus rares, en raison du manque de confort dans

nos trains ou du tourisme criminel sur le plan international qui se développe d'une façon alarmante. Ce sont de nos infrastructures actuelles dont souffre notre population. Dans son message du 21 mai 2000, le Conseil fédéral a qualifié les craintes d'une grande immigration d'infondées, et il a alors estimé l'immigration au nombre maximum net de 10 000 personnes par an. Entre-temps l'accroissement net se chiffre, depuis quelques années déjà, à environ 80 000 personnes. Malgré ce développement, le Conseil fédéral continue de tenter de calmer les esprits. Sa politique d'apaisement est dans l'intérêt pécuniaire des entrepreneurs, mais jamais dans l'intérêt du peuple suisse. Qu'en tire les conséquences lors du scrutin du 9 février 2014.

Traugott Voegeli-Tschirky  
(Leibstadt)

RAPPEL

**RÉSERVES** La rédaction se réserve le droit de publier ou non, de titrer, d'illustrer ou de limiter le propos à l'essentiel.

**SIGNATURES** Les textes doivent être signés (nom et lieu). Ils seront accompagnés d'un numéro de téléphone auquel la rédaction pourra joindre l'auteur. La rédaction ne publie pas de courriers anonymes.

**LONGUEUR** Les textes seront limités à 1500 signes maximum (espaces inclus).

**LIMITES** Les injures, attaques personnelles, accusations sans preuves et lettres à caractère discriminatoire seront écartées. La rédaction ne publie ni poèmes, ni lettres de remerciements.

VOS RÉACTIONS SUR **ARCINFO**.CHLE SITE INTERNET DE  
L'Express L'Impartial

## Plainte du voyer-chef contre Legrix

La seule plainte contre Jean-Charles Legrix émane du chef de la voirie Joseph Mucaria. Les réactions continuent à pleuvoir.

### Pas facile

C'est clair, pas facile de changer les habitudes acquises depuis plusieurs années.

Stéph

### Inquiétant

J'observe des commentateurs qui semblent défendre leur «gourou» sans le moindre esprit critique ni objectivité. J'y vois des prises de positions «de confiance», écrites par des gens qui refusent même de prendre en compte les infos accablantes qui ont été mises à leur disposition... Cette logique de défense inconditionnelle me paraît plus sectaire que politique. Ce serait presque inquiétant si cela se généralisait.

Jibé

### Bravo

Bravo au Conseil communal. Combien d'employés vont au travail avec la peur au ventre? L'exécutif préserve la santé des collaborateurs.

Montagnard

### Copinage

Le copinage et le clientélisme continuent! Surtout ne touchez pas aux innombrables chasses gardées de la gauche chaux-de-fonnière, qui lui permettent de se maintenir au pouvoir. Quand on est de droite, deux solutions, soit on ferme sa gueule... et on obéit, soit on se fait éjecter!

mouch

### Et l'audit?

N'oublions pas non plus que ce fameux audit comporte 18 points litigieux. Legrix est l'un de ces points, et les 17 autres, ils sont imputables à qui? Au final, dans deux ans, il y aura un nouvel exécutif et un nouveau voyer-chef...

Christophe

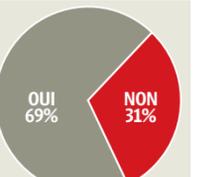
INFO

Pour nous joindre: Rédaction de L'Express, Pierre-à-Mazel 39, 2001 Neuchâtel – E-mail: [redaction@lexpress.ch](mailto:redaction@lexpress.ch)  
Rédaction de L'Impartial, Rue Neuve 14, 2300 La Chaux-de-Fonds – E-mail: [redaction@limpartial.ch](mailto:redaction@limpartial.ch)

LA QUESTION  
D'HIER

**La disparition  
annoncée des pêcheurs  
professionnels  
vous inquiète-t-elle?**

Participation: 112 votes



**VOTATION DU 9 FÉVRIER** Le témoignage de deux grands-mères militantes.

# Quand avorter était un crime

**LE CONTEXTE**

Le 9 février, les citoyens suisses se prononcent sur l'initiative «Financer l'avortement est une affaire privée.» Deux militantes neuchâteloises des droits de la femme, qui ont elles-mêmes été confrontées à l'avortement, témoignent de l'impact de cette expérience sur leur parcours de vie.

LÉO BYSAETH

Toutes les deux sont grands-mères. Et neuchâteloises, même si l'une d'elles n'est pas titulaire du passeport rouge à croix blanche. Elles se connaissent de longue date, engagées ensemble pour les droits des femmes. Actives dans la campagne contre l'initiative visant à exclure l'avortement du catalogue des prestations remboursées par la Lamal, elles ont accepté de témoigner. Sous le couvert de l'anonymat. Non pour se cacher, mais pour éviter que le public se focalise sur leur histoire personnelle. Il s'agit pour elles, non pas de se mettre au premier plan, mais d'illustrer par leur témoignage une problématique vécue par des millions de femmes.

**L'HISTOIRE DE CHRISTIANE**

Christiane\* a 66 ans. Cette Suisse de formation universitaire est aujourd'hui à la retraite. Elle est mère de deux enfants et deux fois grand-mère. «J'ai avorté deux fois. Cela reste difficile à raconter. Avorter, ce n'est pas comme se casser la jambe.» Le souvenir n'est pas de ceux que l'on se plaît à évoquer, même 44 ans après. «J'avais 22 ans. J'étais étudiante.» Constatant qu'elle n'avait plus ses règles, elle consulte un gynécologue. Le verdict tombe: «Vous êtes enceinte!» «Pour moi, c'était l'horreur», lance Christiane. Et une surprise totale: «J'étais convaincue de n'avoir jamais oublié ma pilule. Dans ma situation, à ce moment-là, c'était impossible d'avoir un bébé. Quand le médecin me l'a annoncé, c'était comme si ma vie s'arrêtait.»

**Infraction pénale**

A l'époque, l'interruption de grossesse est une infraction pénale. Pour avorter, il fallait prouver que l'enfant était mal formé ou que la vie de la mère était gravement menacée. Dans la pratique, dans les cantons libéraux, il fallait obtenir une attestation de deux médecins, dont un psychiatre, pour obtenir l'autorisation. «Le gynécologue m'a adressée à un psychiatre. Ça a été affreux.» Près de cinq décennies après ce rendez-vous, la blessure est toujours vive. Elle continue d'alimenter son indignation et sa motivation d'en découdre avec ceux qui veulent «retourner en arrière». Le rendez-vous chez le psychiatre est vécu comme un combat. «Je devais mentir pour obtenir l'attestation.» La pression psychologique est immense. «A l'époque déjà, j'adorais les enfants.



Des mains qui ont vécu... et une détermination inébranlable de défendre des conquêtes qui ont mis des décennies à s'imposer. DAVID MARCHON

Mais quand il m'a demandé si je ne m'étais jamais imaginée avec un bébé dans les bras, j'ai répondu non très fermement.» Vient la mise en garde, menaçante et culpabilisante: «Vous savez que vous ne pourrez peut-être plus jamais avoir d'enfant?»

Christiane est déterminée. Le psychiatre finit par lui délivrer l'attestation. «J'ai dû payer 100 fr. sur le champ.» Une grosse somme pour une étudiante qui vit avec 500 fr. par mois. Et ce

«Un enfant n'existe qu'à partir du moment où il y a un projet d'enfant.»

CHRISTIANE SUISSE, 66 ANS

n'est pas fini. «A la clinique, j'ai dû déposer 600 fr. à l'entrée.» Une somme qu'elle n'a pas. «J'ai collecté l'argent en empruntant des petites sommes à droite à gauche, sans pouvoir dire pourquoi j'en avais besoin.»

«La clinique était tenue par des bonnes sœurs. Elles m'ont reçue comme si je faisais une chose horrible.» Au réveil, curieusement, le ton change. «Une bonne sœur était à mon chevet. Elle m'a parlé très gentiment.» Arrive le médecin: «J'ai fait le curetage. Mais il n'y avait rien. Vous n'étiez pas enceinte!» Le diagnostic était erroné. «J'ai quand même dû m'acquitter du coût de l'intervention, un millier de francs, que j'ai mis des mois à rembourser.»

Quinze ans après, Christiane, qui entre-temps, a donné naissance à deux enfants, décide à d'avorter, bien que toujours en

couple. «Je sortais d'une période de chômage. Le travail que je venais de décrocher était fragile. Je craignais de le perdre si, à peine engagée, j'annonçais à mon employeur que j'étais enceinte. Et je ne me voyais pas avec trois enfants à ce moment-là.»

**Aucun regret**

Aux antipodes du traumatisme vécu dans sa jeunesse, l'intervention se passe cette fois-ci de manière optimale. «Je me suis décidée alors que j'étais en vacances au Québec.» Elle est reçue dans un établissement spécialisé. Aucune question insidieuse, aucune culpabilisation. «Ils se sont assurés que j'avais vraiment mûri ma décision, c'est tout.» L'intervention, par la méthode de l'aspiration, se passe sans complications.

«Je n'ai jamais regretté. Je n'ai jamais eu le sentiment d'avoir supprimé un enfant. Pour moi, un enfant n'existe qu'à partir du moment où il y a un projet d'enfant, à partir du moment où il est désiré. Une grossesse vraiment non voulue n'est rien d'autre qu'une chose qui va vous gêner la vie. Ne pas pouvoir choisir de mettre ou non un enfant au monde, c'est une violence.»

Pour autant, elle n'est pas pour l'avortement. «Je suis pour le droit à l'avortement, car choisir son destin fait partie du droit de chaque femme. Mais un avortement, c'est toujours un échec. Souvent, au départ, un simple échec de la contraception, qui peut se traduire par un échec de son projet de vie si on ne peut pas y remédier.»

Mais quelle place doit prendre le père du futur enfant dans la décision? «C'est toujours mieux lorsque l'homme et la femme décident ensemble. Mais en dernière analyse, c'est quand même la femme qui porte l'enfant.»

Et le droit de choisir, c'est aussi le droit de garder l'enfant,



fût-ce contre l'avis du père. «L'avortement interdit, comme l'avortement forcé, étatique ou privé, c'est un scandale absolu, une violence insoutenable faite aux femmes.»

**L'HISTOIRE DE DOLORES**

Dolores\*, 68 ans, vit en Suisse depuis 1963. Dans sa vie active, cette ouvrière espagnole a travaillé dans diverses entreprises et dans l'accueil de la petite enfance. Mère de deux enfants, elle est cinq fois grand-mère.

Elle n'a jamais avorté. Mais elle a vécu comme un traumatisme majeur l'avortement clandestin de sa mère. Un jour, alors qu'elle avait 9 ans, elle assiste à une conversation entre sa mère et une dame du village. «Tout en tricotant, elles parlaient de l'opération, que cela se ferait la nuit même, avec des aiguilles à tricoter, sans se soucier de ma présence, pensant que je ne pouvais pas comprendre.»

La maman de Dolores, déjà mère de 9 enfants, est enceinte d'un dixième, alors qu'elle avait attribué dans un premier temps son retard de règles au début de la ménopause. Une très mauvaise surprise, cet enfant de plus qui va alourdir une déjà grande pauvreté. «Sans compter que mon père était très malade», complète Dolores.

«J'ai tout entendu, tout compris. J'étais terrorisée!» Etreinte par l'angoisse, le soir venu, la gamine reste éveillée. «J'ai vu mon père sortir de la chambre de ma mère avec une bassine en métal émaillé. Il y avait quelque chose dedans, que je n'ai pas vu. Il est sorti enterrer ça dans le jardin.»

L'opération de la faiseuse d'anges tourne au désastre. «Ma mère a fait une hémorragie. Il a fallu l'hospitaliser. Heureusement, les bonnes sœurs, qui l'ont mal accueillie, ne l'ont pas dé-

noncée. A l'époque, en plein franquisme, l'avortement était un crime. On allait en prison pour beaucoup moins que ça. A nous, les enfants, on nous a dit que maman avait fait une appendicite!»

**Thérapie pour s'en sortir**

Soixante ans après, et des décennies après une thérapie qui lui a permis de s'en sortir, elle n'a pas oublié. «J'ai détesté mon père à mort. J'avais eu si peur que ma mère meure. Et ça m'a posé des problèmes avec les hommes. Je croyais qu'ils allaient me mettre enceinte juste en m'embrassant.»

«J'ai vu mon père sortir de la chambre de ma mère avec une bassine émaillée.»

DOLORES ESPAGNOLE, 68 ANS

Une naïveté et une angoisse qu'elle n'a pas transmises: «Dès que ma fille a eu l'âge, je lui ai proposé la pilule.» Et l'autre jour, son petit-fils de 8 ans, qui l'accompagnait lors d'une manifestation, lui a demandé ce que c'était, «avorter». «Je lui ai répondu simplement que cela arrive d'être enceinte et de ne pas vouloir garder l'enfant.»

L'expérience a marqué Dolores à vie. Ce traumatisme est à l'origine de son engagement pour les droits des femmes et la décriminalisation de l'avortement. Elle s'engage aussi sur le plan privé. «Je me suis occupée de deux Espagnoles venues se faire avorter. Elles n'avaient rien, je les ai prises en charge, malgré des frais que j'ai mis longtemps à rembourser.»

Aujourd'hui, Dolores est parmi celles qui se battent avec la dernière énergie contre l'initiative. «Je ne veux pas que les femmes revivent ce que ma mère a vécu, ni ce que j'ai vécu moi-même comme fillette.» Mais elle est confiante: «Pour moi, il est impensable que les Suisses acceptent ce retour en arrière!»

\* Prénom fictif

**QUELQUES DATES-CLÉS**

- 1942** Le Code pénal suisse entre en vigueur (l'interruption de grossesse est non punissable seulement en cas d'indication médicale).
- 1971** Lancement de l'initiative pour la décriminalisation de l'avortement (retirée en 1976).
- 1975** Lancement de l'initiative pour la solution du délai.
- 1977** La solution du délai est rejetée de justesse.
- 1978** Le contre-projet du Parlement (indications médicale et sociale) est combattu tant du côté progressiste que par les conservateurs. Il est rejeté par 69% de non.
- 1981** Les Chambres fédérales adoptent le remboursement obligatoire de l'interruption de grossesse (IVG) par les caisses-maladie.
- 1985** L'initiative populaire «Pour le droit à la vie» (interdiction totale de l'avortement) est balayée avec 69% de non.
- 1989** Fondation de Pro Life, une caisse-maladie qui exige des assurées qu'elles renoncent à tout paiement en cas d'IVG.
- 1994** Les milieux anti-avortement combattent la révision de la Lamal. Le peuple l'adopte; l'assurance maladie sera obligatoire dès le 1er janvier 1996.
- 1998** Lancement de l'initiative «Pour la mère et l'enfant» (Asme) qui veut l'interdiction totale de l'avortement.
- 2002** Le régime du délai est adopté par 72,2% des voix, l'initiative de l'Asme est balayée (81,7% de non).
- 2008** L'Asme (devenue association Mamma) envisage d'utiliser des «moyens politiques» contre le remboursement de l'IVG.
- 2010** Lancement de l'initiative «Financer l'avortement est une affaire privée».

# De chouettes économies!

# Landi

Qualité / Prix / Choix  
www.landi.ch

**dès**

**TIFFPREISLAND PAYS PRIX BAS**

**7.90**

**TIFFPREISLAND PAYS PRIX BAS**

**3.50**

**TIFFPREISLAND PAYS PRIX BAS**

**11.90**

10 kg

Tout simplement bon, tout simplement LANDI!

**chaque**

**TIFFPREISLAND PAYS PRIX BAS**

**14.90**

10 kg

**Litière hygiénique Woodmix**  
100 % naturelle, parfum discret forêt et prairie. 40 l.  
26372

**Foin de prairie**  
26347 2 kg 3.50  
26366 7 kg 9.90

**Aliment pour lapins vita-balance Cornmix**  
Ne contient que des matières premières d'origine purement végétale.  
26648

**Aliment pour chats bitscat**  
26411 barbecue  
26567 bœuf

**AKUELL ACTUEL**

**9.95**

6 kg

Valable: 13.1.14-25.1.14

**SUISSE GARANTIE**

**Pommes Pinova II**  
Fr. 1.66/kg  
25365

**AKUELL ACTUEL**

**1.60**

1 kg

Valable: 13.1.14-25.1.14

**SUISSE GARANTIE**

**Pommes de terre à raclette**  
07017

Chez LANDI avec assortiment de fruits et légumes.

**CERCLE SCOLAIRE DE COLOMBIER ET ENVIRONS**

**Mise au concours**  
Suite au départ du titulaire, le Comité scolaire du Cercle scolaire de Colombier et environs (Cescole) met au concours le poste de

**Directeur-trice adjoint-e du cycle 3**  
Poste à 100% pouvant comprendre quelques périodes d'enseignement

**Nous offrons:**

- Une complémentarité entre des responsabilités pédagogiques et de gestion;
- Une participation active au développement de la qualité de l'enseignement;
- Un cadre professionnel certes exigeant mais également valorisant et évolutif;

**Vos tâches:**

- Assurer le contrôle de la qualité de l'enseignement, le suivi pédagogique et socio-éducatif des élèves du cycle 3 (années 9 à 11);
- Collaborer étroitement avec l'équipe de direction pour piloter, organiser et assurer cohérence et cohésion au sein du Cercle scolaire;
- Mettre en œuvre les projets pédagogiques, animer les groupes de travail et les rencontres avec les parents;
- Assurer la responsabilité de dossiers transversaux.

**Votre profil:**

**Compétences professionnelles**

- Licence universitaire (Master ou Bachelor) et diplôme d'enseignement ou titres jugés équivalents;
- Expérience confirmée en matière d'enseignement, notamment au cycle 3;
- CAS en administration et gestion d'institutions de formation (FORDIF) ou à défaut, engagement à l'obtenir;
- Détenir une expérience dans la conduite de projets est un atout;
- Grande disponibilité.

**Compétences personnelles**

- Sens affirmé des relations humaines et des responsabilités;
- Capacités reconnues de communication, d'animation et de négociation;
- Habileté à gérer des situations conflictuelles complexes;
- Sens aigu de l'organisation et de la gestion des priorités;
- Résistance au stress.

**Obligations et traitements:** légaux.

**Entrée en fonction:** 18 août 2014, ou à convenir.

**Délai de postulation:** 17 février 2014.

**Renseignements:** M. Pierre Wexsteen, Directeur du Cercle, tél. 032 841 18 77.

**Formalités à remplir:**

- Adresser une lettre de motivation avec Curriculum Vitae, photo, copie de tous les titres à : Comité scolaire du Cercle scolaire de Colombier et environs (Cescole), par son président, M. Tony Perrin, Av. de Longueville 11, 2013 Colombier.
- Informer simultanément de l'avis de candidature le Service de l'Enseignement Obligatoire, M. Jean-Claude Marguet, chef de service, Case postale 3016, 2001 Neuchâtel.

Colombier, le 15 janvier 2014.

## PROFESSION MÉDICALE

**La doctoresse Anna-Carin Lindqvist-Stalder**

**Médecin-dentiste**

A le plaisir de vous annoncer l'ouverture de son cabinet dentaire, suite à la cessation d'activité de la doctoresse Marianne Lindberg.

**Depuis le 01.01.2014**  
Rue du Progrès 39  
2400 Le Locle  
Tél. 032 931 25 05

**LuNe radio**

par le câble  
**100.1**  
canton de Neuchâtel, Ajoie et Franches Montagnes

**91.2**  
région Le Landeron/La Neuveville

et par internet  
[www.lune.fm](http://www.lune.fm)

en avant la musique...

## MANIFESTATIONS

**EXPO**

**LOTTO MUNTELIER**

jeudi 20h00    vendredi 20h00    samedi 20h00    dimanche 20h00

**Fr. 14'140.-**

par loto en espèces et bons d'achat  
voyage gratuit en autocar 032 954 13 83

**NIKI'S DANCE RECHERCHE**

pour sa nouvelle comédie musicale  
26 décembre 2014 au 11 janvier 2015

**CHANTEUR / CHANTEUSE**

Casting, info: [www.nikisdance.ch](http://www.nikisdance.ch)

## DIVERS

Olivier Richard

**COURS DE TAI CHI**

Santé, vitalité, détente

Nouveaux cours pour débutants  
Mercredis à 16h30

Renseignements 032 968 32 61

**LA CARTE par le menu**

**Logis de la Licorne dit Le Cheval-Blanc**

J.-P. Kager-Jost  
2333 La Ferrière

Hôtel - Restaurant  
Tél. 032 961 15 55    Place de jeux pour enfants  
Fax 032 961 18 19

**En promo**

Nos viandes sur ardoise  
Entrecôte ou filet de bœuf 150g à 400g

**- 20%**

Réservation souhaitée

Chaque vendredi dans **L'Impartial**

Renseignements et réservations:

**publicitas**

Tél. 032 729 42 62  
Fax 032 729 42 59

## À VENDRE

**Terrain à bâtir à La Ferrière**

A vendre terrain à bâtir pour construction d'une maison familiale.  
Situation exceptionnelle.  
Renseignements : Artigroup Sàrl  
tél. 079 637 28 87

**NOIRAIGUE** Pas de répit pour les opposants au projet du groupe Celtique.

# Le collectif du Val-de-Travers poursuit la lutte contre le forage

FRANÇOISE KUENZI

Ils auraient pu déboucher la champagne et cesser la lutte. Ils ne l'ont pas fait: car si le collectif citoyen du Val-de-Travers «Non aux forages» a été entendu par la commission des pétitions du Grand Conseil, qui a annoncé en novembre son intention de préparer un projet de loi demandant un moratoire de 10 ans sur tout forage d'hydrocarbures, ses membres n'ont pas encore partie gagnée. Le Conseil d'Etat neuchâtelois et la Ville de Val-de-Travers n'ont pas encore fait part de leur position sur la demande du groupe Celtique de procéder à un forage exploratoire à grande profondeur à Noiraigue pour y rechercher du gaz.

Hier soir, à l'occasion de sa première réunion de l'année, le collectif a donc retroussé ses manches pour décider de ses actions à venir et pour faire un premier bilan, après un peu plus de six mois d'existence. Sans fausse modestie: il a réussi, avec sa pétition munie de 10 500 signatures, à mobiliser très largement la population. «Il faut savoir apprécier notre démocratie», note Virginia Cattin, qui est l'une des fondatrices du collectif. «De 4-5 personnes au départ, nous avons pu être reçus, quelques mois plus tard, par les plus hautes autorités de ce canton. C'est la preuve que notre démocratie est excellente.»

Le collectif du Val-de-Travers a d'ailleurs aujourd'hui acquis une vraie notoriété: «Nous recevons de nombreuses demandes de partager notre expérience, de participer à des manifestations, ailleurs en Suisse et jusque dans le sud de la France», indique la Vallonnière. «Parfois, on a l'impression qu'on est tous seuls. Mais ce n'est pas vrai: nous sommes suivis.»

De quoi poursuivre la lutte «sans avoir honte de nos opinions et sans nous sous-estimer», relève l'un des membres du collectif, qui rappelle que «le groupe Celtique n'a pas encore réalisé un seul



Virginia Cattin est l'une des habitantes de Noiraigue les plus engagées dans le collectif. Sous une pluie battante, hier, elle pose à proximité du terrain où est projeté le forage. CHRISTIAN GALLEY

forage en Europe», et que «son argumentaire technique présente d'énormes failles.»

Seule crainte exprimée hier soir par des habitants de Noiraigue: que le débat ne déchire le village. «On a senti de vives tensions. Elles sont retombées durant les fêtes, mais on sent que les gens ici sont divisés», constate un habitant. L'argument qui ferait pencher en faveur du forage? «J'ai interrogé des jeunes, ils m'ont répondu que ce serait positif pour l'emploi», relève Virginia Cattin. Des établissements publics pourraient aussi espérer une hausse de leur chiffre d'affaires.

Le collectif souhaite donc rester mobilisé et continuer d'informer la population avec des arguments de fond. Car Celtique poursuit ces jours son opération séduction auprès des partis politiques. «Et l'argument des retombées financières est facile à leur faire entendre...»

## Celtique s'interroge

Celtique Energie espérait pouvoir déposer sa demande de permis de construire – ou plutôt de creuser – en octobre dernier. Le calendrier a pris du retard. «Nous continuons le dialogue avec les autorités cantonales et communales», indique Silvan Ziegler, de Borer Consulting, qui représente en Suisse les intérêts du groupe britannique. Comment Celtique a-t-il réagi à la position de la commission des pétitions du Grand Conseil, qui a annoncé qu'elle proposerait un projet de loi visant un moratoire de 10 ans sur tous les forages d'hydrocarbures? «Nous espérons bien sûr que le Grand Conseil se prononcerait contre une telle loi», répond-il. «Il serait vraiment dommage de rejeter tout projet de forage par avance, sans même étudier les analyses techniques.»

Et de s'interroger aussi sur la démarche «un peu étrange», selon lui, de la commission, qui n'a pas entendu les représentants de Celtique, ainsi que sur «la représentativité de la pétition» transmise par le collectif. «Elle mettait en avant des arguments faux dans son texte de préambule, a été signée par de nombreux promeneurs non neuchâtelois dont les pétitionnaires récoltaient les paraphes au Creux-du-Van et, sur internet, par des personnes parfaitement étrangères à la problématique.»

## HÔPITAUX

### Mêmes tarifs sur Neuchâtel, Vaud et le Jura, pas sur Berne

La révision de la loi sur le financement des hôpitaux, avec la «liberté» pour les patients d'être hospitalisés là où ils le souhaitent, était supposée déboucher sur une «guerre» entre les hôpitaux. Si l'on en juge par les «tarifs hospitaliers 2014 de référence», il n'en est rien: dans un communiqué diffusé hier par le Conseil d'Etat, on apprend que ces tarifs sont les mêmes dans les cantons de Neuchâtel, du Jura et de Vaud (à l'exception du Chuv, le Centre hospitalier universitaire vaudois, où ces tarifs sont bien plus élevés).

Concrètement, cela signifie que la facture du patient neuchâtelois qui, par convenance personnelle, choisit d'être hospitalisé dans le canton du Jura ou de Vaud (dans un établissement figurant sur la liste hospitalière cantonale), sera la même que dans le canton de Neuchâtel. Une facture qui est prise en charge à hauteur de 55% par le canton de domicile et 45% par l'assurance maladie. Il en va de même pour les patients jurassiens et vaudois qui choisissent d'être hospitalisés dans le canton de Neuchâtel.

#### Hôpital de l'Île excepté

Précision: nous parlons ici des prestations qui sont disponibles dans le canton de domicile et non de celles qui sont fournies uniquement dans un autre canton (d'où la notion de convenance personnelle).

La situation n'est pas la même pour le canton de Berne, où les tarifs hospitaliers sont plus élevés (sans parler de l'hôpital universitaire de l'Île, à Berne, où ces tarifs, comme pour tous les hôpitaux universitaires, sont plus

élevés que ceux de Neuchâtel). Avec là aussi une conséquence concrète: le patient neuchâtelois qui, par convenance personnelle, choisit d'être hospitalisé sur territoire bernois – on pense en particulier aux hôpitaux de Bienne et Saint-Imier – devra cette fois contribuer aux frais de son traitement (toujours pour des prestations disponibles à Neuchâtel). A l'inverse, les résidents bernois qui choisissent de se faire hospitaliser dans le canton de Neuchâtel pourront le faire sans conséquence financière pour eux.

#### Les hôpitaux se parlent...

Les tarifs hospitaliers font l'objet de négociations entre les hôpitaux et les assureurs. La décision finale appartient au Conseil d'Etat de chaque canton. En 2014, les tarifs de référence neuchâtelois sont à peu près les mêmes qu'en 2013 (il y a une légère baisse de ce que l'on appelle le «point Swiss DRG»). Le fait qu'ils soient identiques à ceux du Jura et de Vaud montre que les hôpitaux se parlent... pour ne pas dire, estimeront certains, qu'ils contournent la nouvelle loi sur le financement des hôpitaux, dont l'objectif était de les mettre en concurrence.

Toujours est-il que depuis la révision de la loi, «nous n'avons pas assisté à un exode des patients neuchâtelois», observe Léonard Blatti, chef de l'Office cantonal des hôpitaux et des institutions psychiatriques.

Il est vrai aussi que le choix de l'hôpital est souvent dicté par le médecin traitant, qui privilégie des prestataires qu'il connaît bien, soit ceux de son canton.

PHO

## INFRASTRUCTURE FERROVIAIRE

### Le Conseil d'Etat s'engage en faveur du oui

Le Conseil d'Etat invite les Neuchâtelois à dire oui au projet de financement et d'aménagement de l'infrastructure ferroviaire (FAIF), qui sera soumis en votation populaire fédérale le 9 février. «Au vu des enjeux en matière de mobilité pour le canton de Neuchâtel», indique le gouvernement dans un communiqué, «ce projet permettra d'assurer de manière pérenne l'entretien et l'extension du réseau ferroviaire non seulement au niveau suisse, mais également au niveau romand, où de nombreux investissements seront consentis. Cela contribuera à soutenir le développement de la croissance économique en terre romande.»

RÉD

## FORMATION

### Fini le diplôme de commerce

La réforme de la formation commerciale dans les écoles à plein-temps prend forme. Initiée en 2011, elle découle de la législation fédérale, selon laquelle l'attestation fédérale professionnelle (AFP) et le certificat fédéral de capacité (CFC) sont les seuls titres reconnus de formation initiale. Le diplôme de commerce va progressivement disparaître. Il était remis jusqu'ici par le Lycée Jean-Piaget, à Neuchâtel, et l'école du secteur tertiaire du Cifom, à La Chaux-de-Fonds. Dès 2016, les jeunes optant pour un CFC l'obtiendront uniquement par la voie de l'apprentissage en entreprise. Ce qui signifie qu'au terme de la réforme, seules les filières de maturité (qu'elle soit professionnelle, spécialisée ou gymnasiale) pourront être sui-

vies en école de commerce à plein-temps. Il faudra donc augmenter le nombre de places d'apprentissage. Afin d'inciter les entreprises à former la jeunesse, le canton a mandaté la Communauté d'intérêt pour la formation commerciale.

En maturité, la formation professionnelle sera renforcée, avec des stages passant de 39 à 52 semaines dès la prochaine rentrée. Les étudiants pourront réaliser ces stages en Suisse ou à l'étranger, dans l'idée de favoriser la mobilité et le bilinguisme. Le travail de maturité est supprimé et remplacé par des évaluations, en situation de travail notamment.

Pour les autorités, la formation professionnelle doit être en constante mutation pour répondre aux besoins de l'économie.

RÉD

**RÉINSERTION** Un nouvel outil de formation de pointe a été inauguré hier.

## Une salle blanche pour les chômeurs

«L'une des causes du taux élevé de chômage dans le canton de Neuchâtel est l'inadéquation entre les demandeurs d'emploi et les besoins des entreprises.» Inaugurée hier à Neuchâtel, la salle blanche dédiée à la formation des demandeurs d'emploi est une excellente réponse à ce problème, selon le conseiller d'Etat Jean-Nat Karakash. Cet équipement spécialisé (notre édition du 13 novembre) peut accueillir douze personnes à la fois, sous l'égide de l'association à but non lucratif Pôle industrie, qui œuvre en partenariat avec le Service de l'emploi.

Placés pour des périodes de six mois, les chômeurs apprennent à se comporter en salle blanche, un environnement extrêmement propre, où (quasiment) tout est



Concentration et rigueur, maîtres mots en salle blanche. DAVID MARCHON

contrôlé: la contamination particulière, la température et le taux d'humidité. Savoir se comporter avec rigueur dans un tel univers

peut ouvrir des portes dans l'horlogerie, la micro-électronique, les domaines pharmaceutique ou médical. «Il n'existe pas d'autres

endroits en Suisse romande, voire en Suisse, où l'on peut apprendre à se comporter dans une salle blanche», souligne le directeur de Pôle industrie, Nicolas Frein. De quoi ravir le ministre de l'Economie et de l'Action sociale: «A Neuchâtel, nous pourrions proposer une main-d'œuvre au top.»

Quant au président du comité de Pôle industrie Pierre-Alain Storrer, il a souligné le rôle social de l'association: «Nous ne sommes pas les suppôts de l'économie, nous aidons les individus à se réinsérer. En travaillant dans une salle blanche, les demandeurs d'emploi pourront se réaliser.»

Le Secrétariat d'Etat à l'économie, à Berne, a investi 350 000 francs dans ce programme.

DWI

LE DOCTEUR WHY RECOMMANDE:  
**«TESTEZ VOUS-MÊME TOUTES LES NOUVEAUTÉS  
 RENAULT DU 17 AU 26 JANVIER\*.»**



**LEASING 0,9%<sup>1</sup>  
 SUR TOUS LES MODÈLES.**



**3  
 ANS  
 GARANTIE**  
 100 000 km

**RENDEZ-NOUS VISITE ET GAGNEZ DES BILLETS VIP POUR LA FORMULE 1!** Venez tester Nouvelle Megane et Nouveau Koleos 4x4 à l'occasion d'une course d'essai du 17 au 26 janvier et profitez du **taux de leasing unique de 0,9%** sur tous les modèles (cumulable avec les offres actuelles). Vous pourrez en outre participer à notre **grand concours F1** et peut-être gagner des **billets paddock et VIP** exclusifs pour le Grand Prix d'Autriche. Une chance à ne pas laisser passer! Plus d'informations sur [www.renault.ch](http://www.renault.ch).



\*Vous trouverez des informations supplémentaires ainsi que les dates exactes des portes ouvertes chez les concessionnaires participants sur le site [www.renault.ch](http://www.renault.ch).

**La Chaux-de-Fonds:** Cassi et Imhof SA, 032 926 88 44 – **Les Genevez:** Garage J.F. Boillat, 032 484 93 31 – **Le Locle:** Garage Cuenot Sàrl, 032 931 12 30 – **Saignelégier:** Garage Erard SA, 032 951 11 41

<sup>1</sup>Leasing 0,9%: taux nominal 0,9% (TAEG 0,9%), contrat de 12-36 mois, assurance emprunteur incluse. Exemple de calcul: Nouvelle Megane Berline ENERGY TCe 115, 85 kW/115 ch, 1197 cm<sup>3</sup>, 5 portes, consommation de carburant 5,3 l/100 km, émissions de CO<sub>2</sub> 119 g/km, moyenne des émissions de CO<sub>2</sub> de tous les véhicules neufs vendus en Suisse 148 g/km, catégorie de rendement énergétique C, prix catalogue Fr. 22500 – moins prime spéciale Fr. 2500 – = Fr. 20000 – , acompte Fr. 4106 – , valeur de reprise Fr. 9450 – , 10000 km/an, 36 x Fr. 199 – (TVA incl.). Casco complète oblig. non comprise. Financement par RCI Finance SA (sous réserve d'acceptation). L'octroi d'un crédit est interdit s'il occasionne le surendettement du consommateur. Offre réservée aux clients particuliers dans le réseau Renault participant en cas de signature du contrat et d'immatriculation entre le 01.01.2014 et le 31.03.2014.

**L'Impartial** arc  
 PRESSE

Editeur:  
 Jacques Matthey

Rédacteur en chef (resp.):  
 Nicolas Willemin

**RÉCEPTION**

14, rue Neuve,  
 2302 La Chaux-de-Fonds  
 Tél. 032 910 20 00

**Ouverture:** du lundi au vendredi 7 h 45 - 12 h  
 et 13 h 45 à 17 h 00.

**ABONNEMENTS**

Tél. 032 910 20 40  
 Fax 032 910 20 49  
 Adresse E-mail: [clientele@limpartial.ch](mailto:clientele@limpartial.ch)

Tarifs pour la Suisse

3 mois	6 mois	12 mois
Fr. 104.50	Fr. 199.-	Fr. 381.-

Annuel web Fr. 199.-  
 Mensuel web Fr. 17.50

Y compris TVA 2,5%.

**PUBLICITÉ**

Régie des annonces:

Publicitas SA – 14, rue Neuve,  
 2302 La Chaux-de-Fonds  
 Tél. 032 729 42 62  
 Fax 032 729 42 59

**Ouverture:**

du lundi au vendredi 8 h à 12 h.

Délais: 2 jours avant la parution à 12 h.

Edition du lundi: jeudi à 12 h.

**Avis mortuaires, naissances et tardifs:**

Du lundi au vendredi, les avis  
 susmentionnés sont à remettre  
 à la réception de Publicitas.

En dehors des heures d'ouverture  
 (jusqu'à 19 h) ainsi que  
 les dimanches et jours fériés, (de 16h30  
 à 19 h), ils doivent être communiqués  
 par téléphone au **032 723 53 97**,  
 par fax au **032 723 53 79**  
 ou par e-mail à l'adresse  
**carnet@limpartial.ch**.

Le temps de lecture  
 moyen d'un journal est  
 de 40 minutes.

Les journaux font l'objet d'une grande attention. Mettez cela  
 à profit pour votre annonce. Grâce à nos services, votre  
 publicité imprimée fait l'objet d'une attention particulière.  
 Appelez-nous: 032 729 42 62. **Les médias – notre métier.**

[www.publicitas.ch/lachaux-de-fonds](http://www.publicitas.ch/lachaux-de-fonds)

publicitas

Facchinetti automobiles

**HCC**

**B A L E**

**PATINOIRE  
 DES MÈLÈZES**

18 JANVIER 2014 A 20H00

TRANSPORTS PUBLICS GRATUITS UNE HEURE AVANT ET APRES  
 LES MATCHS SUR LE RESEAU CHAUX-DE-FONDS SUR PRESENTA-  
 TION DU BILLET DU MATCH, ABONNEMENT OU TOUTE AUTRE CARTE  
 DE LEGITIMATION DU HCC.

PROCHAINS MATCHS AUX MELEZES :  
 1ère EQUIPE : HCC - GCK LIONS, SAMEDI 25 JANVIER 2014 A 20H00  
 ELITES A : HCC - LAKERS, DIMANCHE 19 JANVIER 2014 A 16H00

PARTENAIRES PRINCIPAUX

BCN TISSOT VAC groupe e L'Impartial RTN

PHOTOS: J.VOEGELI\_GRAPHISME: WWW.T19.CH

**VOYAGE** Les habitants des Montagnes neuchâteloises peuvent se déplacer à bon prix dans les deux capitales. Mais il faut réserver tôt son voyage sur internet pour bénéficier de tarifs préférentiels.

# Paris et Londres pour pas trop cher

**CONTEXTE**

Envie de passer un week-end à Paris? A Londres pour un voyage en amoureux? Les habitants des Montagnes neuchâteloises ont plusieurs possibilités pour planifier leur transport. Avec l'ouverture de la ligne à grande vitesse Rhin-Rhône en 2011, les offres ferroviaires se sont notamment étoffées avec la liaison par Besançon via Morteau. Reste à réserver le plus vite possible et à comparer les offres des opérateurs. Le test a été effectué hier sur internet.

**DANIEL DROZ**

Première précision: nous n'avons droit à aucune faveur, ni en raison de l'âge ni parce que nous avons un abonnement demi-tarif. Les prix sont pour un adulte. Plus la réservation est tardive, plus le prix augmente.

Un voyage aller-retour entre La Chaux-de-Fonds et Paris avec départ ce samedi et retour lundi vous coûtera 225 francs via les CFF – [www.cff.ch](http://www.cff.ch) –, la SNCF n'affichant pas d'offre. Pour précision, le départ est fixé à 8h10 pour Besançon avec arrivée dans la Ville lumière à 12h37. Retour avec départ à 16h53 à Paris et arrivée dans la Métropole horlogère à 21h25.

**Week-end prolongé le 1er Mars**

La même destination aux mêmes horaires, mais du jeudi 27 février au mardi 4 mars pour un week-end prolongé à l'occasion du 1er Mars, coûte environ 100 francs de moins. Différence de taille, en commandant son billet sur le site de la SNCF – [www.voyages-sncf.com](http://www.voyages-sncf.com) –, c'est en 1re classe que le voyageur fera le trajet aller-retour pour 128fr.30 contre 124 fr. en 2e sur le site suisse. Les CFF n'ont plus d'offre en 1re pour cette date, c'est plus cher en 2e à la SNCF! Pâques? Pas encore disponible, les réservations des TGV ne peuvent pas se faire plus de trois mois à l'avance.

Bon! Notre premier exemple, c'est via Besançon. Qu'en est-il en empruntant la ligne de Neuchâtel-Paris? Le voyage dure 18 minutes de plus, 4h45 contre 4h27 par la capitale de Franche-Comté. Départ à 7h21, arrivée à



En calculant tous les coûts annexes, le TGV est meilleur marché que l'avion pour se rendre à Londres depuis les Montagnes neuchâteloises. Mais il faut réserver le plus tôt possible pour bénéficier de tarifs réduits et le voyage prend trois heures et demie de plus. KEYSTONE

12h06. Avec un changement supplémentaire à Frasnay en raison de la disparition de la ligne TGV Berne-Paris. Le prix? 122 francs pour un billet de 2e classe.

**Avion plus cher**

Même week-end prolongé mais on choisit Londres comme destination. Et pour s'y rendre, le Montagnon a le choix entre l'avion et le train. Avec le premier, c'est le gain de temps qui est significatif. En partant à 6h

de La Chaux-de-Fonds, il peut manger à midi – heure de Greenwich – au centre de la capitale britannique.

S'il préfère le train, le voyage dure 9h29. Le départ est fixé à 8h10 avec changement à Besançon et Paris. Là, il doit prendre le métro pour passer de la gare de Lyon à celle du Nord, un trajet de quatre minutes en temps normal. Le ticket est à 1 euro 70, soit environ 2fr.10. Ensuite, c'est l'Eurostar jusqu'à la station de Saint-Pancras au centre de Lon-

dres. Prix proposé hier sur les deux sites internet: 169fr.20 sur celui de la SNCF contre 247 francs aux CFF.

Le déplacement en avion coûte 94 fr. pour l'aller-retour avec Easyjet, compagnie aérienne low cost, au départ de Genève. Sans compter 47 fr. pour un bagage en soute. Il faut ajouter à ce prix 102 fr. pour se rendre et revenir de l'aéroport de Cointin – nous avons exclu tout déplacement en voiture pour ce test comparatif – et 45 francs envi-

ron pour le trajet depuis l'aéroport de Gatwick jusqu'à la gare Victoria. Total: 288 francs. Soit 118fr.80 de plus qu'en train pour environ trois heures et demie de gain de temps.

Ultime précision: pour réserver sur les sites internet, il faut une carte de crédit. Sinon, pour le train, il faut se déplacer à la gare de Morteau pour la SNCF, ou à celle de La Chaux-de-Fonds pour les CFF. Dans cette dernière, des frais de dossiers seront facturés pour chaque billet. ●

## Bilan carbone

Avion ou train? Certains voyageurs font leur choix en fonction de l'empreinte écologique du moyen de transport. Et il n'y a pas photo! Selon le site [myclimate.org](http://myclimate.org), qui propose une calculatrice en ligne, un vol aller-retour Genève-Londres représente pour un passager une émission de carbone de 364 kg.

Le même déplacement en train représente une émission d'à peu près 10 kg et 360 grammes, selon la méthode de calcul proposée par la SNCF. A savoir, environ 160 km en TER (La Chaux-de-Fonds - Besançon aller-retour) et un peu plus de 1800 km en TGV (Besançon - Londres aller-retour). Un TER, qui fonctionne au diesel, émet 30 grammes de CO2 par kilomètre, un TGV 3,4 grammes. Ceci ne tient pas compte de l'origine de l'électricité nécessaire au déplacement du train à grande vitesse. ●

**QUELQUES BONS PLANS**

**SNCF** Sur [voyages-sncf.com](http://voyages-sncf.com), La Chaux-de-Fonds - Besançon - Paris en aller-retour en **1re classe pour 128fr.30**. Départ le jeudi 27 février, retour le mardi 4 mars. **124 fr. en 2e classe** sur [cff.ch](http://cff.ch).

**CFF** La Chaux-de-Fonds - Neuchâtel - Paris en aller-retour pour **122 fr. en 2e classe**. Départ le jeudi 27 février, retour le mardi 4 mars.

**LONDRES** Aller-retour en 2e classe depuis La Chaux-de-Fonds sur [voyages-sncf.com](http://voyages-sncf.com) pour **169fr.20** contre **247 fr.** sur [cff.ch](http://cff.ch). Départ le jeudi 27 février, retour le mardi 4 mars.

**AVION** Aller-retour Genève - Londres pour **94 fr.** sur Easyjet. Non compris les allers-retours vers Genève et de Gatwick au centre de Londres. Compter environ **150 fr.** pour le train et en excluant un déplacement en voiture. Plus **47 fr.** pour un bagage en soute.

**LA CHAUX-DE-FONDS**  
**Fritz-Courvoisier a été bouclée hier matin**

La rue Fritz-Courvoisier a été bouclée hier, grosso modo entre 6h15 et 8h15. Plutôt au début de cette rue, d'après les indications de la police, un désespéré «mettait sa vie en danger» dans un immeuble, indique le porte-parole de la Police neuchâteloise Pierre-Louis Rochaix. La personne a finalement pu être prise en charge par une ambulance qui l'a conduit dans un établissement de soins. L'affaire s'est bien terminée, précise la police. La fermeture de la rue a été décidée par souci de sécurité publique pour qu'en aucun cas, la population ne puisse être mise en danger. Une trentaine de policiers, dont une cellule spéciale de négociation, et le SIS ont été engagés dans cette opération. ● **RON**

**LE LOCLE**  
**Trois groupes pour la rentrée du Lux**

Pour la rentrée 2014, le Lux propose dans sa salle de concerts une soirée hors normes à partir de 21h, avec trois groupes et une fermeture prolongée à 4h du matin. Les Français d'Iphaze (electro-dub) seront accompagnés par les Suisses de Macadam Dive (trip-hop) et le groupe régional Axône (rock/hip-hop).

Iphaze est l'une des nouvelles forces d'âme de la scène alternative française. Se distinguant par leurs innovations musicales, le groupe produit un son hybride dub'n'bass explosif. Il joue de son originalité pour nous proposer une histoire musicale tempétueuse et n'hésite pas à mélanger les antipodes stylistiques pour servir sa musique.

Le groupe suisse Macadam Dive prend goût à mélanger les contraires, les morceaux suivent une direction stylistique oscillant entre la soul des années 1960 et le trip-hop contemporain. Tantôt doux et dansant à la manière d'un «Stand By Me», tantôt noisy et intellectuel. Tantôt acoustique et intime, tantôt électronique et psychédélique. En bref, une rencontre colorée de blanc et de noir.

Ce sont les Franco-Suisses d'Axône qui ouvriront la soirée avec du rock/hip-hop progressif. ● **RÉD**

**MÉMENTO**

**LA CHAUX-DE-FONDS**  
**Bikini test.** Concert de Stig of the Dump ce soir à Bikini Test. Performer et beatmaker, le Londonien imposera son style au groove ravageur. La formation suisse «Murmures barbares» assurera la première partie. Dès 21h. [www.bikinitest.ch](http://www.bikinitest.ch)

**MUSÉE DES BEAUX-ARTS**  
**Visite avec Gonzenbach** Dimanche à 11h15 au Musée des beaux-arts de La Chaux-de-Fonds, visite commentée de l'exposition «A contrario», consacrée à l'artiste genevois Christian Gonzenbach, auteur du buste de Chevrolet au parc de l'Ouest. En présence de l'artiste.

**CONCOURS** Des classes de La Chaux-de-Fonds, Le Noirmont, La Ferrière et Pontenet en lice.

## La vache Lovely se cherche une nouvelle affiche

L'école chaux-de-fonnière de la Grande Ourse avait participé l'année passée au concours d'affiche de promotion du lait Swissmilk, sans gagner (voir ci-contre leur travail affiché en ville au printemps dernier). Elle est de nouveau partante cette année, avec une classe de 7e-9e année (Harmos), d'après un communiqué diffusé hier. Pour la région des classes de La Ferrière (8e et 9e), de Pontenet, entre Reconvi-

lier et Malleray, (3e à 5e) et du Noirmont (6e) sont aussi dans la course.

Le but: réaliser une affiche publicitaire grand format. Le thème: «Le lait est bon pour la forme». Quatre-vingt-une classes de Suisse participent au concours, dont les œuvres seront placardées un peu partout début avril sur les espaces publicitaires de la SGA. Réparties en trois catégories d'âge, les classes ont jus-



qu'à mi-mars pour faire le job. C'est le public qui désignera les trois affiches gagnantes, une par catégorie, sur le lot visible sur le site [swissmilk.ch](http://swissmilk.ch), sous journée du lait, entre le 9 et le 23 avril. A l'occasion de cette journée du lait le 26 avril, tous les participants sont invités à Lucerne où un jury de spécialistes désignera le grand gagnant, avec le titre de «classe la plus créative de Suisse» et un prix de 5000 francs. ● **RON**

**LE LOCLE** Francis Bachmann est l'un des seniors de la Jaluse, non en âge mais en nombre d'années d'habitation. Il y est né et en est la mémoire vivante.

## «D'abord, je suis Jalusien»

CLAIRE-LISE DROZ

«En premier, je suis Jalusien, c'est clair. En second, je suis Loclois et j'en suis fier.» Sur sa terrasse, Francis Bachmann contemple «sa» Jaluse, l'horizon au-dessus de Johnson & Johnson qui lui sera caché par la future usine Cartier, mais ce philosophe se borne à hausser les épaules. Il regrette un peu, c'est tout. Et il regarde aussi le nouveau lotissement de petites villas alignées dans la côte. Il est content de la vie que cela apporte, et cela l'enchantait d'entendre les enfants jouer et rigoler dans les environs.

Francis Bachmann est un Jalusien pure souche. C'est même un des seniors de la Jaluse, non en âge mais en nombre d'années d'habitation. C'est lui aussi qui avait repris, en 1989, l'Amicale des Jalusiens. A l'époque, un groupe d'amis, dont Jean-Bis Montandon-Clerc, Georges Humbert, Marcel Vermot et Madame Stauffer, avaient créé une amicale des «anciens Jalusiens», qui se rencontraient régulièrement. Francis Bachmann avait repris cette amicale devenue celle des «Jalusiens» tout uniment, toujours avec des rencontres à Sommartel ou à Dixi. Aujourd'hui, elle est en stand-by...

### Apprendre à «amoder»

Né en 1945, Francis Bachmann a toujours vécu dans la maison paternelle, rue de la Jaluse 33 (sauf trois ans, dans sa prime enfance, à la ferme des Abattes), où ses parents étaient agriculteurs. Il se souvient, tout jeune, avoir appris à «amoder» (préparer les



Francis Bachmann chez lui, à la rue de la Jaluse 33, dans la maison paternelle qu'il n'a pas quittée depuis l'année de sa naissance en 1945. Il est Jalusien d'abord, Loclois ensuite. DAVID MARCHON

vaches à la traite), «et, avant de partir à l'école, mon frère allait sous une tétine, il me lançait une petite giclée de lait dans la bouche, c'était du chaud lait!»

De son enfance, il ne garde que du bonheur, avec cette bonne entente en famille et entre voisins. Les parents qui allaient danser à Sommartel. La musique champêtre qu'on écoutait sur Beromünster le dimanche après-midi. Les jeux qui consis-

taient à faire de petits barrages sur le Bied qui n'était pas encore recouvert, aller dans la forêt, apprendre à connaître les herbes comestibles comme le trèfle, le coucou, le pain d'oiseau, les bourgeons de sapin tout frais...

Evidemment, dans les années 1950, la Jaluse avait un autre visage. C'était un hameau en pleine campagne. Pas de voitures «à part celle du père Girard», un mécanicien qui travaillait

chez Dixi «et on savait ses horaires». Autant dire que c'était route libre, une route qu'il a connue non goudronnée. Les descentes en luge ou en bob, ça y allait. Avec casque intégral? «Vous rigolez! C'est tout juste si on avait des bonnets...» Les véhicules, c'était des traîneaux. «On crochait les luges derrière les "glisses". Quand les paysans allaient livrer le lait, on les chopait en bas de la Jaluse et on remontait jusqu'aux Abattes!»

Tout en parcourant les plaquettes historiques de Jean-Bis Montandon-Clerc (on peut les consulter à la Bibliothèque de la ville), Francis Bachmann détaille les maisons qui ont disparu, qui ont été transformées ou qui ont brûlé, comme la ferme Gerber ou la ferme Lohri. Il raconte la dynastie Robert Laminage, avec le grand-père de l'actuel patron qui avait racheté la maison à la famille Klaus, propriétaire de

l'usine de la Roche, engloutie dans le barrage du Châtelot.

Il raconte les Coopératives réunies, la boucherie et son dernier boucher Erwin Ammann, et le café de la Jaluse, qui a définitivement fermé ses portes il y a deux ans.

Aujourd'hui, il y a bien sûr des entreprises à la Jaluse, dont Robert Laminage, la pisciculture ou le garage de la Jaluse, mais de commerces. Il ne demeure qu'un kiosque.

### «Je lustrais, ça taillait!»

Francis Bachmann observe autour de lui la société qui évolue. Les choses ont bien changé depuis le temps où, en hiver, «pour qu'on ne fasse pas trop les mistons, on nous donnait 50 centimes le mercredi, on montait à ski à Sommartel, on avait un thé et un bout de taillaule chez Madame Perrinquet, puis on redescendait». Ce skieur émérite, qui s'est entraîné dans les Alpes avec Max Antonin, se souvient de ses premiers skis, «c'était des Sommartel, et de quatrième main! Mais je mettais de la cire à parquet, je lustrais, ça taillait!»

### Sur le «France»

Jamais de la vie il n'aurait voulu habiter ailleurs. «Je suis fils de terrien, je n'aurais pas aimé habiter en ville.» Tout de même, Francis Bachmann est allé voir d'autres horizons. En 1967, il est parti aux Etats-Unis en avion et est revenu à bord du «France», «c'était le feu d'artifice du voyage!» Ce «France», il l'avait vu dans «Paris-Match» et s'était juré qu'il y embarquerait un jour. ●

PUBLICITÉ

# Durablement moins cher.

## Baisse de prix!

**Knoppers**  
8 x 25 g

**3.60**  
~~3.75~~



**Chips Denner au paprika**  
290 g

**2.95**  
~~3.10~~



**Chips Denner nature**  
300 g

**3.05**  
~~3.20~~



**Filtres Melitta**  
1 x 4,  
80 pièces

**3.25**  
~~3.45~~



**Sangria Don Simon**  
PET, 1,5 litre

**2.45**  
~~2.95~~



**Soleil-du-Rhône Fendant du Valais AOC**  
Suisse,  
1 litre

**6.75**  
~~6.95~~



**Hola Vino Tinto de España**  
bag-in-box,  
Espagne, 3 litres

**8.95**  
~~9.25~~



**L & M Limited Edition**  
• blue label  
• original  
10 x 20  
cigarettes

**66.-**  
~~68.-~~



Jusqu'à épuisement des stocks / sous réserve d'erreurs d'impression ou de composition / abonnez-vous maintenant: [www.denner.ch/newsletter](http://www.denner.ch/newsletter)

Un pour tous

**DENNER**

**JUSTICE** Un quinquagénaire se retrouve devant le Tribunal criminel pour avoir eu des relations sexuelles avec une mineure. Le Ministère public ne retient pas le viol. Verdict aujourd'hui.

## Accusé d'abus sur une ado de 14 ans

FREDERIC MERAT

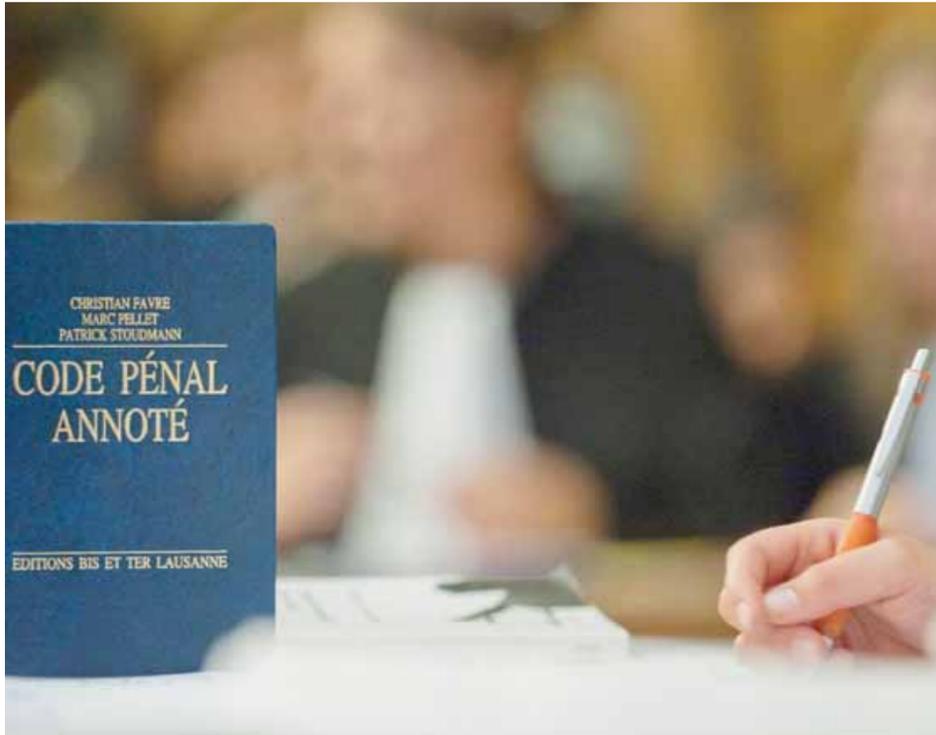
C'était il y a plus de cinq ans. Raymond\* avait 48 ans et Sylvia\* seulement 14, lorsqu'ils ont entretenu une relation pendant près d'un mois. Le mois suivant, l'adolescente portait plainte, par l'entremise de sa maman, pour viol.

Hier matin à Boudry, Raymond comparait devant le Tribunal criminel du Littoral et du Val-de-Travers pour actes d'ordre sexuel avec des enfants et viol. La victime, sans lien de parenté avec lui, était absente, ne souhaitant pas «être replongée dans cette atmosphère glauque», a expliqué son avocate, Claire-Lise Oswald. Celle-ci a demandé et obtenu le huis clos partiel.

### «Je ne l'ai jamais forcée»

Le prévenu a reconnu avoir entretenu des relations sexuelles complètes avec l'adolescente à quatre ou cinq reprises. Il y a aussi eu des attouchements. «Mais, je ne l'ai jamais forcée, contrainte à faire quoi que ce soit», a-t-il affirmé. Sachant être dans l'illégalité en ayant des relations sexuelles avec une mineure, il a conservé un SMS éloquent envoyé par la jeune fille, «pour le montrer si un jour j'avais des problèmes.»

Comment expliquer le passage à l'acte? Raymond a vu que Sylvia, rencontrée alors qu'elle manquait les cours, «cherchait à avoir quelqu'un auprès d'elle. Après, ça s'est fait comme ça. Mais je n'étais pas fier de lui faire ça, en sachant qu'il n'y aurait rien derrière, vu que j'étais marié.» Raymond regrette: «Je ne suis pas près de refaire des conneries. Je ne tiens pas à foutre en l'air mon ménage.»



Des deux lourdes infractions au Code pénal, le tribunal doit trancher la question du viol. ARCHIVES DAVID MARCHON

Le prévenu s'est vu rappeler son passé judiciaire, avec plusieurs condamnations. Après une accusation de viol, en 2000, «j'ai pris 26 mois, mais c'était totalement différent. Je sortais avec la personne, qui n'était pas mineure, et je n'étais pas marié.»

### Le beau-père d'abord mis en cause

Dans la présente affaire, comme souvent en de tels cas, les preuves matérielles font défaut et il faut «trancher entre deux versions», a noté le procureur Renaud Weber. Raymond n'a jamais nié avoir eu des relations sexuelles avec Sylvia et il a bien collaboré à l'enquête. Ses déclarations ont été «précises et

constantes.» Ce qui n'est pas le cas de la plaignante. Suite à une hospitalisation pour des maux de ventre, elle a d'abord déclaré avoir été abusée par son beau-père, puis avoir eu des relations sexuelles avec un garçon de son âge. Ce n'est qu'après qu'elle a parlé de Raymond. Sylvia s'est justifiée en disant avoir eu «peur qu'il lui casse la figure.» Elle lui a par ailleurs envoyé pas moins de 254 SMS.

Dans certains de ces messages, Sylvia, qui avait «presque 15 ans», disait à Raymond avoir eu «tellement de chance» de l'avoir rencontré ou parlait de «moments magiques», a relevé Béatrice Haeny, avocate du quinquagénaire. Pour celle-ci, la

jeune fille avait du plaisir à voir Raymond et lui donnait des rendez-vous. Avant, elle aurait déjà eu des relations sexuelles avec des jeunes de son âge. Sylvia «avait une vie sexuelle bien différente de la plupart des adolescents de son âge.» Rappelant que c'est d'abord le beau-père qui avait été mis en cause, l'avocate a souligné que si son client devait être puni pour des relations sexuelles avec une mineure, il ne devait pas l'être «pour les actes ignobles commis par d'autres.»

### «Une proie facile»

Tout autre son de cloche du côté de l'avocate de Sylvia: en la voyant, Raymond a su qu'elle était une «proie facile» et il a

profité de son ascendant, selon Claire-Lise Oswald. Alors utilisée pour régler leur conflit par des parents divorcés, l'adolescente était «dans un état de désarroi; elle avait besoin qu'on s'occupe d'elle, le prévenu l'a parfaitement compris.» Pour Claire-Lise Oswald, Raymond n'a «aucun repentir»: ses seuls regrets ne sont pas d'avoir pu faire du mal à sa victime, mais d'avoir contrarié son épouse. Etant dangereux et présentant des risques de récurrence, il doit être condamné pour les deux infractions, dont le viol.

### «L'aider et pas le couler»

Raymond est «un homme que la vie n'a pas épargné», a rétorqué son avocate. Il a grandi dans différents foyers après avoir été abandonné par sa mère. Sa précédente condamnation n'est pas comparable et il a payé. Se battant avec succès pour l'instant contre une dépendance à l'alcool, «il essaie tant bien que mal de se relever de son parcours chaotique; il faut plutôt l'aider que le couler.» Le prévenu est par ailleurs prêt à indemniser Sylvia. Son revenu mensuel de moins de 2000 francs par mois ne lui permet toutefois pas de verser 30 000 francs, comme le demande la plaignante. Le prévenu a d'ailleurs demandé l'assistance judiciaire.

Le procureur n'a pas retenu le chef d'accusation de viol, le doute devant bénéficier à l'accusé. Il a requis une peine privative de liberté de 20 mois avec sursis pendant quatre ans, assortie d'un suivi auprès du Service de probation. Les trois juges rendent leur verdict ce matin.

\* Noms d'emprunt

## MONTALCHEZ Bûcheron sauvé grâce à «iRega»

Alerté via son application «iRega» pour téléphone mobile, la Rega a pu intervenir rapidement pour hélitreuiller, hier après-midi, un bûcheron accidenté dans la côte de Montalchez, à mi-chemin entre Yverdon et Neuchâtel. Dans un endroit pentu, rendu glissant par les conditions météo et inaccessible à un véhicule, à 1200 mètres d'altitude, l'infortuné s'est retrouvé coincé sous un arbre. Grâce à cette application, la Rega a pu géolocaliser instantanément et avec précision le lieu d'intervention.

Une bonne visibilité a permis à l'équipage de la Rega de la base de Lausanne de déposer, dans un premier temps, quelque 35 mètres en contrebas, le médecin urgentiste. L'arrivée des secouristes du Service d'incendie et de secours (SIS) de Neuchâtel et des gendarmes neuchâtelois de Police secours, quelques minutes après, ont permis de stabiliser l'accidenté sur une planche et de l'envelopper dans une housse sanglée; il a ensuite été hélitreuillé et emmené à l'hôpital. Si ses jours ne sont pas en danger, le diagnostic est pour l'heure réservé. Cette intervention d'environ trois quarts d'heure a nécessité l'appui d'une douzaine de personnes au total.

L'application mise au point par la Rega pour les smartphones a été téléchargée plus de 806 000 fois à ce jour. Dès que l'alarme est transmise, les données de géolocalisation sont connues de la centrale d'alarme Rega de Zurich. Cette dernière peut immédiatement indiquer à l'équipage les coordonnées précises du lieu d'intervention et faire gagner un temps précieux aux sauveteurs. La technologie au service du sauvetage d'urgence porte ses fruits; la Rega est intervenue plus de 800 fois à ce jour via une alarme «iRega». **COMM-FLV**

**CORCELLES-CORMONDRÈCHE** Deux classes du village, de 1ère, 2e et 3e Harmos, passent leurs jeudis matin dans les bois.

## Des élèves à l'école de la nature dans un canapé forestier

Il règne une ambiance un peu particulière, ce jeudi matin dans la forêt de Chantemerle, au-dessus de Corcelles. Assis sur le sol, Victorine, Diego, Florian, Asia et Mélie, âgés de 6 ou 7 ans, s'efforcent de disposer sur un drap des cailloux, des morceaux de bois ou de mousse de manière à former des cercles. Un peu plus loin, leurs camarades s'activent à reconstituer d'autres formes géométriques avec des éléments de la forêt, sous le regard de leurs institutrices, Annika Lambelet et Line Berberat. «Là, il est facile de les surveiller mais l'été, avec les feuilles des arbres, on ne les voit pas toujours», sourit cette dernière.

Chaque jeudi matin depuis la rentrée d'août, ces 33 élèves 1ère, 2e et 3e Harmos, âgés de 5 à 7 ans, partent à pied depuis le collège des Safrières, à Cormondrèche, pour se rendre à leur «canapé forestier», un cercle d'environ six mètres de diamètre fait de branches de sapins, dans lequel sont disposés des troncs d'arbres en guise de banc. Les enfants ont réalisé eux-mêmes,

avec l'aide du garde forestier, cet abri sommaire, partiellement recouvert d'une voile usagée qui permet d'abriter les élèves en cas de pluie.

«Moi je préfère venir ici qu'en classe, parce qu'on peut faire des cabanes», lance Victorine, en montrant fièrement des branches empilées un peu plus loin. Son camarade Diego approuve. «Mais cet hiver, il est pas cool, il y a pas beaucoup de neige. Mais une fois, on a quand même pu construire un bonhomme de neige.»

### Apprendre à collaborer

Pour les enseignantes, l'un des buts principaux de ces matinées un peu particulières, pour lesquelles elles ont dû demander des autorisations jusqu'au Conseil d'Etat, est de reconnecter les élèves avec la nature. «Certains pensent peut-être qu'on ne fait rien», note Line Berberat. «Mais nous, développer la créativité, apprendre à vivre ensemble et à collaborer, on estime que c'est tout aussi important que d'être à l'école.» Cette approche, largement pratiquée dans les pays du Nord,



Les élèves ont confectionné le canapé forestier eux-mêmes, avec l'appui du garde forestier. DAVID MARCHON

mais relativement nouvelle en Suisse romande, semble plutôt bien accueillie, se réjouissent les deux enseignantes: «Aucun parent ne nous a jamais reproché quoi que ce soit», indique Annika Lambelet. «Des gens du village sont venus nous féliciter et certains enfants montent même au canapé forestier avec leurs parents, en dehors des heures d'école.»

Il est 10 heures. Assis sur les troncs du canapé forestier, les enfants prennent leur goûter au-

tour du feu que les enseignantes ont allumé. Mélie tente avec plus ou moins de succès de griller sur le feu son petit pain, qu'elle a piqué au bout d'un bâton. Ils auront ensuite, comme à chaque fois, la possibilité de jouer librement dans la forêt, avant de redescendre au collège.

Pour décontractées qu'elles soient, ces classes champêtres exigent des enseignantes une solide préparation. «On va chercher beaucoup d'idées dans les li-

vres ou sur internet.» Mais les deux femmes entendent bien reconduire l'expérience l'an prochain. «On espère qu'à la fin de l'année, les élèves se souviendront de ce qu'on leur a appris sur les saisons, l'hibernation et qu'ils reconnaîtront quelques arbres.»

### A Montalchez aussi

Les élèves de Corcelles ne sont pas les seuls à avoir droit à un matin en pleine nature chaque semaine. Deux enseignantes de

Montalchez, Denise Gindrat et Martine Rouiller, ont entrepris la même démarche avec les 18 enfants de leur classe de 1ère et 2e Harmos. «Tous les lundis matin, nous montons en forêt à pied depuis l'école, par tous les temps», explique Denise Gindrat. «Nous avons construit notre canapé forestier, en branchages, avec les parents, le lundi du jeûne. Les élèves sont hypermotivés.»

Les parents ont eux aussi accueilli la démarche favorablement, «jusqu'au moment où on est parti par temps de pluie. Ça a créé de l'inquiétude». Après cet épisode, les enseignantes ont organisé une séance avec les parents et une pédagogie suisse alémanique possédant une longue expérience de l'école dans la nature. «La discussion avec les parents a été excellente, ils ont bien compris», affirme Denise Gindrat. L'enseignante se dit bien décidée à poursuivre le projet l'an prochain. Mais pour l'instant, une autre chose occupe l'esprit de l'institutrice et de ses élèves: la neige. **NICOLAS HEINIGER**

## 10 RÉGION

**SANTÉ** La clinique inaugure son cabinet de médecine ambulatoire.

# Retraité, le cardiologue Maeder aiguille ses patients au Noirmont

SYLVIA FREDA

Hier en fin de journée, était inauguré, officiellement, à la Clinique Le Noirmont, le nouveau cabinet de médecine ambulatoire. La structure a été créée suite à la reprise, depuis le 1er janvier dernier, de la patientèle du Dr Jean-Pierre Maeder, cardiologue qui consultait à Saignelégier et arrivé à la retraite.

A quoi rime cette passation? Eh bien c'est qu'il y a une longue histoire entre le Dr Maeder et la Clinique Le Noirmont.

Lorsqu'il y a ouvert son cabinet, fin 1985, il était le seul expert en son domaine des Franches-Montagnes. Au milieu des années 1985, il y a mis au point les premiers programmes de réadaptation cardiovasculaire. Qui ont doté d'une aura extracantonale l'établissement spécialisé en convalescence post-accidents cardiaques. Il a par conséquent été un vrai pionnier dans l'Arc jurassien en lançant le développement pluridisciplinaire de compétences propres à aider les cardiopathes.

## Chaleur et compétence

Homme au pouls qui bat fort pour son métier ainsi que pour ses semblables, et cardiologue. Heureux mariage d'un trait de caractère et d'une spécialité complexe qui ont pétri la personnalité de Jean-Pierre Maeder. Les marches et les excursions au grand air, ou sur les crêtes du Jura qu'il affectionne tant, ou encore à travers champs au milieu de sa campagne taignonne chérie, ont hâlé son visage. Large sourire, yeux plissés par la bonne humeur, le médecin respire la joie de vivre. Normal. L'existence l'a comblé. «J'aime tellement la région que j'ai tout fait pour pouvoir y exercer ma profession. Et j'y suis parvenu.»

A la Clinique Le Noirmont, le cabinet médical ambulatoire installé est davantage qu'une simple plate-forme destinée aux anciens clients du Dr Maeder. «Nous avons choisi de saisir cette opportunité pour finalement réorganiser les activités ambu-



De gauche à droite et de haut en bas, le Dr Jean-Pierre Maeder, la réception du nouveau cabinet médical ambulatoire, le médecin-chef Markus Noveanu en pleine consultation et enfin le Dr Duc Lê Quang, médecin-chef de la réadaptation psychosomatique. SP ET RICHARD LEUENBERGER

res», commente Jean-Paul Grunenwald, président du conseil d'administration. «Nous avons décidé de nous doter d'une infrastructure propre à recevoir aussi les consultants provenant de l'actuelle activité ambulatoire de nos médecins hospitaliers. Elle a été réalisée au sein de l'aile ouest, où des locaux ont été laissés vacants par le déplacement du cabinet de physiothérapie.»

Cette section sera encore dédiée à la réadaptation psychosomatique après des stress, des mal-être ou des burn-outs, pour les cas qui n'atteignent cepen-

dant pas le niveau de gravité connu par les établissements psychiatriques.

## Corps et esprit soignés

«Le nouveau cabinet médical ambulatoire consacra deux jours pleins par semaine à de la cardiologie», précise le directeur, Martin Zuber, arrivé récemment à son poste.

Le Dr Maeder a invité ceux qu'il a traités dans le district à rejoindre la nouvelle unité de consultation cardiologique évidement. «Certains y verront un retour aux sources. Car

je les ai connus à la clinique lorsque j'y ai été médecin-chef, dès l'ouverture de l'établissement, en 1985, jusqu'en 2002, année à laquelle je me suis mis à mon compte à Saignelégier.»

Pourquoi en a-t-il décidé ainsi, à l'époque? «Comme j'étais simultanément codirecteur de la clinique, j'avais beaucoup de tâches administratives, je participais également à la gestion des ressources humaines. Et, à un moment, c'était trop. Je souhaitais retrouver la cardiologie de près.»

Pour ses patients qui viennent

de loin, et pour lesquels les déplacements représentent un effort important vu leur âge, il a pris son bâton de pèlerin et est allé voir les confrères exerçant dans des villes proches de ses protégés qu'il ne suivra plus.

## La médecine, c'est fini!

Prendre la route afin de rencontrer ses collègues, le Dr Maeder sait faire. «Lorsqu'il avait fallu promouvoir la clinique, à ses débuts, j'ai couvert près de 4000 kilomètres, sillonné la Suisse entière, dans le but d'aller présenter le projet aux cardiologues des quatre

coins du pays. Parce qu'ils étaient des pourvoyeurs potentiels de patients.»

S'il se réjouit d'être à la retraite? Immensément! «Je vais pratiquer sports d'hiver, course à pied, VTT, randonnées en montagne... Ensemble d'activités dépendantes de la météo. Par conséquent, il faut avoir du temps. Je pourrais, allez-vous avancer, officier auprès des malades à un pourcentage moindre. Et je vous répondrai qu'alors je devrais dire oui aux uns, non à d'autres...» Ce qui ne serait pas très juste pour un passionné de cœur comme lui. ◉

**LUCERNE** Bientôt aura lieu le rendez-vous des matières plastiques.

## PME jurassiennes au salon Swiss Plastics

Dès mardi et jusqu'au 23 janvier, se déroule à Lucerne le salon Swiss Plastics. Quatre sociétés du Jura y participent. La Promotion économique soutient activement ces entreprises en organisant un stand commun.

Swiss Plastics est le rendez-vous incontournable des développeurs, des fournisseurs, des entreprises de transformation et des clients de l'industrie des matières plastiques. Plus de 300 entrepri-

ses seront présentes durant ces trois jours à Lucerne.

Les compétences jurassiennes seront mises en évidence pour cette quatrième édition. En effet, quatre entreprises exposent sur le stand commun mis sur pied par la Promotion économique jurassienne, soit Biwi à Glovelier, Composites Busch à Porrentruy, Isoswiss Watchparts à Boécourt et Maître frères à Glovelier. Cet espace commun permettra de

renseigner au mieux tout investisseur ou entrepreneur intéressé par les compétences des PME jurassiennes.

Parallèlement au salon, un riche programme de manifestations est proposé. Ainsi, en prélude de l'exposition, se tiendra le 20 janvier le premier symposium Swiss Plastics avec la présence du conseiller fédéral Johann Schneider-Ammann. Pour mettre en évidence le rôle important de la

Romandie dans l'industrie des matières plastiques, le comité d'organisation de Swiss Plastics met sur pied le 22 janvier 2014 une Journée de la Romandie. Instituts de recherche et centres de formation de Suisse occidentale présenteront leurs activités à l'occasion de cette journée. Des cartes d'entrée au salon Swiss Plastics peuvent être obtenues gratuitement auprès de la Promotion économique jurassienne. ◉ COMM-RÉD

## SAINT-BRAIS

### Budget déficitaire de 2014 accepté et hausse du prix de l'eau

Mercredi soir, les citoyens de Saint-Brais ont accepté le budget 2014, doté d'un déficit de près de 50 000 francs. Une hausse de 15 centimes du prix du mètre cube d'eau sera appliquée. Le prix s'élèvera désormais à 2fr.80. L'assemblée communale s'est aussi prononcée favorablement sur le règlement concernant l'élimination des déchets. ◉ RÉD

## SAULCY

### Corps électoral convoqué pour une élection complémentaire en mars

Après la démission de Julien Petese, le corps électoral de Saulcy est convoqué dans le cadre d'une élection complémentaire pour désigner un nouveau maire le 9 mars. Les personnes intéressées par la fonction peuvent se porter candidates jusqu'au 27 janvier à 18h. ◉ RÉD

**JURA - JURA BERNOIS** Paysans et bouchers veulent mieux collaborer.

# «Il faut valoriser nos produits»

CATHERINE BÜRKI

Valoriser la viande régionale: tel est le dernier cheval de bataille des producteurs et vendeurs de viande de la région. Sous l'égide de la Fédération rurale interjurassienne (FRI), bouchers, agriculteurs et représentants des chambres d'agriculture du Jura et du Jura bernois se sont réunis mercredi soir à Courtemelon pour développer une stratégie visant à promouvoir la viande du terroir et permettre aux acteurs régionaux de faire face aux grandes multinationales.

«Les petites boucheries souffrent de la concurrence des grandes surfaces et ont parfois de la peine à faire valoir leurs produits. Elles sont même toujours plus nombreuses celles qui se voient contraintes de fermer leurs portes», constate Olivier Boillat, responsable de projet à la FRI. Et de souligner: «L'objectif de la séance de mercredi et de celles qui suivront est de réunir les acteurs concernés pour trouver des solutions aux problèmes et développer des stratégies pour promouvoir cette viande du terroir.»

## MANQUE DE PRODUCTEURS?

Parmi les pistes évoquées, les différents acteurs se sont notamment arrêtés sur le besoin d'instaurer une meilleure collaboration entre les bouchers et les agriculteurs régionaux. «Certaines petites boucheries privées peinent notamment à se fournir auprès des producteurs régionaux et ne peuvent ainsi promouvoir correctement les produits du terroir», explique Jean-Jacques Schwab, boucher à Cormoret et secrétaire de l'Association des maîtres bouchers de l'Arc jurassien (AJM). Selon lui, «beaucoup préfèrent traiter avec les grandes enseignes, lesquelles ont davantage de moyens financiers et peuvent assurer des commandes importantes sur le long terme.» Il constate encore que «pour valoriser nos produits, il faut que producteurs et bouchers avancent main dans la main».



Les bouchers régionaux se mobilisent pour valoriser leurs produits. ARCHIVES

## CONFLIT OUBLIÉ

Au chapitre de la mauvaise coopération entre bouchers et agriculteurs, un accent particulier a été mis sur la bisbille provoquée par le lancement, en mars 2013, de l'abonnement pour la livraison de viande fraîche par l'association les Saveurs de nos pâturages, composée de cinq agriculteurs du Jura et du Jura bernois.

Pour rappel, certains artisans régionaux avaient décrié la vente directe de viande par les paysans, considérant ce système non seulement comme une nouvelle forme de concurrence pour les boucheries de village, mais également et surtout comme un facteur susceptible d'amoinrir encore la part de viande fraîche mise en vente par les agriculteurs pour le commerce en boucherie.

Invités hier à s'expliquer sur ce point, les représentants des Saveurs de nos pâturages et les représentants des bouchers régionaux ont finalement attribué le conflit à un manque de communication. «Les bouchers indiquent ne pas trouver assez de producteurs locaux pour collaborer

alors que, pour notre part, nous n'avons pas assez de demandes et sommes obligés, à contrecœur, de vendre aux grandes surfaces. Il y a là une indéniable contradiction», relève Stéphane Oester, agriculteur à Grandval et membre des Saveurs de nos pâturages. Et d'insister: «Le conflit est ainsi dû à un manque de communication et non pas à une quelconque volonté de voler des parts de marché».

Dans un climat bon enfant, les deux parties ont ainsi affirmé vouloir établir de meilleures collaborations par la suite. «J'ai d'ailleurs conclu la vente d'une bête à un boucher dès la fin de la rencontre. Preuve que le conflit est réglé», souligne Stéphane Oester.

## LE LABEL: OUTIL DE VALORISATION

Mercredi soir, la FRI, les représentants de l'AJM et de l'Association des maîtres bouchers d'Ajoie ont également signifié leur volonté de mettre en place une filière des viandes fraîches du Jura et Jura bernois chargée d'élaborer des outils promotionnels pour mettre en avant ce type de produits. «La viande fraîche est très peu valorisée par rap-

port aux spécialités vendues en boucherie», indique Olivier Boillat. Parmi les outils à mettre en place pour remédier à la situation, tous se sont alors accordés à relever le rôle primordial qu'ont à jouer les marques certifiées, dont notamment le label «Jura bernois produits du terroir» et son équivalent pour le Jura «Spécialités du canton du Jura». «Un tel label permet de garantir la provenance et le savoir-faire régional des artisans. Nous les encourageons à faire les démarches nécessaires pour l'obtenir», relève Olivier Boillat. «Les consommateurs sont très sensibles à ce genre de certifications. Proposer de tels produits confère une plus-value aux commerces de village par rapport aux grandes surfaces», souligne pour sa part Jean-Jacques Schwab.

Selon Olivier Boillat, des campagnes publicitaires seront prochainement organisées pour promouvoir les produits certifiés du label «Jura bernois produits du terroir». Les différents acteurs de la filière se réuniront en outre régulièrement pour veiller à la continuité de la démarche. ○

## VILLERET

### A chacun son dicastère

Le Conseil municipal de Villeret a procédé à la répartition des dicastères pour la législature 2014-2017. Le maire Richard Habegger s'occupera des finances, du développement économique, de la sécurité et du personnel. Puis John Vuitel: travaux publics, alimentation en eau, épuration des eaux, éclairage public-électricité et gaz naturel; Dave von Kaenel: construction, sapeurs-pompiers, PC, militaire, catastrophes; Bruno Lemaitre: aménagement du territoire, tourisme, embellisse-

ment, environnement (gestion des déchets); Mélanie Keller Berger: culture, bibliothèque, exploitation forestière et agriculture; Stéphane Lehmann: écoles, formation, bâtiments du patrimoine financier & administratif et cimetière; Yacinthe Maeder: prévoyance sociale, tutelles, santé.

Par ailleurs, la population de Villeret a augmenté pour la troisième année consécutive pour se fixer à 928 habitants (464 femmes et 464 hommes) au 31 décembre 2013. ○ MPR-RÉD

## PLATEAU DE DIESSE

### Conseiller à élire dimanche

La population de la nouvelle commune mixte du Plateau de Diesse est appelée aux urnes ce dimanche pour élire son sixième et dernier conseiller communal. Pour rappel, cette élection vient compléter celle du 29 septembre dernier afin de repourvoir le siège laissé vacant par Raymond

Troehler, alors élu à la fois à la mairie et au Conseil communal.

Ce dimanche, les citoyens auront le choix entre trois candidats, à savoir Frédéric Racine (ex-conseiller communal à Diesse), Dominique Sunier (ex-conseiller communal à Lamboing) et Bernard Gautier (Prêles). ○ CBU-RÉD

## MÉMENTO

### TRAMELAN

«La nuit de Valognes» au CIP demain. La troupe du Théâtre Sans Gage, de Saignelégier, présente sa nouvelle création, demain soir à 20h30 au CIP de Tramelan. Il s'agit de «La nuit de Valognes» d'Eric-Emmanuel Schmitt. Don Juan est invité dans le château de la duchesse de Vaubricourt. Cinq femmes – cinq victimes – bien décidées à se venger lui imposent un dilemme: le mariage ou la prison.

### SAINT-IMIER

Rock pop rouge à Espace noir. Red Night, tribute band suisse du groupe rock Green Day, débarque à Espace noir demain à 22h. Suivra la formation Red Studs (rock alternatif punk blues), un groupe suisse créé en 2008.

### DELÉMONT

«Carmen!» à la Halle des expositions. L'événement musical de ce début d'année est le «Carmen!» proposé par l'Ensemble de cuivres jurassien, l'ensemble vocal Evoca, Thierry Romanens et Sophie Graf, sous la direction de Blaise Héritier. Le public est attendu à la Halle des expositions ce soir et demain à 20h30, et dimanche à 17h.

## ÉLECTIONS BERNOISES

### PEV, UDF et PVL s'allient

Dans un communiqué publié hier et aussi ardent que le fameux buisson, les sections Jura bernois du Parti évangélique (PEV), de l'Union démocratique fédérale (UDF) et des Vert'libéraux (PVL) révèlent qu'elles ont conclu un apparentement à l'occasion des élections cantonales, tant pour l'élection du Grand Conseil que pour celle du Conseil du Jura bernois.

Deux raisons principales ont conduit à ce partenariat. Tout d'abord, ce dernier vise à renfor-

cer partis du centre et petits partis dans le Jura bernois et à garantir au moins un siège au Grand Conseil, ce qui nécessite 7,6% des suffrages. Ensuite, tenant compte des résultats du PEV et de l'UDF en 2010, auxquels s'ajouteront ceux des Vert'libéraux, nouvellement constitués, les trois partenaires jugent même possible d'obtenir un deuxième fauteuil de député en plus de celui occupé actuellement par Patrick Gsteiger, du PEV. ○ PAB

## VOTATION DU 9 FÉVRIER

### Lutte contre le hooliganisme

Les Bernois diront le 9 février s'ils veulent davantage de mesures pour prévenir la violence lors des manifestations sportives. Avec plusieurs clubs de football et de hockey sur glace engagés dans l'élite, Berne est l'un des cantons les plus concernés par la révision du concordat intercantonal. Au

jourd'hui, 18 parlements cantonaux ont ratifié ce document qui est en vigueur dans dix cantons, dont ceux de Neuchâtel, Vaud ou du Tessin. Dans d'autres cantons comme le Jura et Fribourg, le délai référendaire court toujours mais aucun comité d'opposants n'a été créé. ○ ATS

**GOVERNEMENT BERNOIS** Le PS et les Verts derrière leurs quatre candidats.

# Les ambitions des sortants de la gauche

En relançant dans la bataille les trois socialistes Barbara Egger-Jenzer, Philippe Perrenoud, Andreas Rickenbacher et le Vert Bernhard Pulver, la gauche, majoritaire au gouvernement depuis 2006, compte bien rempiler. Hier à Berne, les quatre conseillers d'Etat ont présenté aux médias leurs objectifs pour la prochaine législature.

Patron de la Santé publique et de la Prévoyance sociale et unique Romand du gouvernement, Philippe Perrenoud s'est fixé trois priorités: combattre la pauvreté, renforcer le système hospitalier, et développer le statut particulier du Jura bernois. S'agissant de la lutte contre la pauvreté, il s'est insurgé contre l'absence de volonté politique, déplorant au passage les coupes de 100 millions de francs dans la santé et le social

décidées dans le cadre d'EOS 2014. Il a aussi dit sa volonté de «réduire les dégâts que la baisse des coûts de l'aide sociale ordonnée par le Grand Conseil va inévitablement occasionner». Il a également promis de relancer les travaux pour instaurer une allocation complémentaire pour les familles, plus indispensable que jamais «vu l'impact social des mesures d'économies déjà décidées».

Dans le secteur hospitalier, Philippe Perrenoud veut soutenir le renforcement du site médical bernois, avec le regroupement de l'hôpital de l'Île et du Spital Netz Bern. Et, suite aux coupes décidées par le parlement, il s'est engagé à trouver des solutions dignes «pour les patients au long cours ne nécessitant plus une hospitalisation», promettant que «personne ne se retrouvera à la rue ou

dans une situation insupportable».

Quant au Jura bernois, le conseiller d'Etat entend poursuivre les pistes esquissées dans le cadre du statu quo+, «à savoir renforcer le statut particulier, améliorer la position des francophones de la région biennoise et inventer des coopérations nouvelles là où elles s'avèreront pertinentes et souhaitées». Mais il s'est aussi engagé à mener avec le plus grand soin la phase du vote communaliste prévue dans la Déclaration d'intention du 20 février 2012.

## En pleine confiance

Réunis sous la bannière de «Puissance 4», les quatre conseillers d'Etat sortants peuvent se prévaloir d'une solide expérience et d'un bilan d'autant plus positif qu'il a été réalisé dans un contexte très difficile. «Notre slogan de

campagne, «Une équipe qui a fait ses preuves», est donc des plus pertinents», a relevé le président des Verts Blaise Kropf, ajoutant que «nous serons très présents dans les rues tout au long de la campagne, notamment dans le Jura bernois le 21 février pour une action ciblée, avec la participation de nos quatre candidats». Dans cette perspective, le président du PS Roland Näf a indiqué que son parti cantonal allait s'entretenir avec le PSA pour s'assurer de son soutien à Philippe Perrenoud.

Grâce à cette équipe bien rodée, le PS et Les Verts ont donc bon espoir de conserver leur majorité au gouvernement, comme en 2010, a affirmé Blaise Kropf. Mais il a ajouté que, pour les soutenir dans leur tâche, «un déplacement de majorité parlementaire est nécessaire». ○ POU-RÉD

# Paris Spectacles le week-end du 1<sup>er</sup> Mars 2014



**1er JOUR**  
Vendredi 28 février 2014  
Départ de Neuchâtel, La Chaux-de-Fonds et Le Locle en minicar. TGV direct à 8h30 au départ de Besançon. Arrivée à Paris à 10h40. Transfert à votre hôtel\*\*\* situé au cœur de Paris.  
Après-midi: visite guidée insolite du quartier de Saint Germain des Prés. Prix: Fr. 45.-/pp. L'identité et l'ambiance de cet endroit ont été forgées par les dramaturges, écrivains, chansonniers, photographes et peintres qui continuent d'occuper le quartier, et la nuit, les caves, envahies par la musique jazz, voient naître le courant existentialiste, sans oublier l'esprit «Café de Paris».  
Soirée spectacle: «**Croisière d'Enfer**» avec Les Chevaliers du Fiel, au Théâtre des Variétés. Places cat. Or. Transferts a/r inclus.

**2e JOUR**  
Samedi 1er mars 2014  
Petit-déjeuner. Matinée: visite guidée originale au cœur du Marais. Prix: Fr. 49.-/pp. Si ce quartier impressionne par son architecture, c'est parce qu'il est parsemé de nombreux hôtels particuliers parce qu'Henri IV en avait fait le lieu de vie des aristocrates mais, dès la Révolution, ce sont les artisans qui s'en emparent, notamment les horlogers. Il doit son nom aux anciens marécages asséchés sur lesquels il est construit, et est l'un des rares secteurs parisiens à ne pas porter la marque haussmannienne. Désormais, c'est un quartier très à la mode où vivent plusieurs communautés dans une belle harmonie. Après-midi libre.  
Soirée théâtre humour: «**Le Clan des divorcées**» au Théâtre de la Grande Comédie. Places cat. 1. Transferts a/r inclus.

**3e JOUR**  
Dimanche 2 Mars 2014  
Petit-déjeuner. Matinée: balade à vélo «Les Contrastes de Paris». Prix Fr. 49.-/pp. Cette promenade allie nature et architecture moderne. Les canaux, les bateaux et les petites maisons lovées au creux de leur jardin contrastent avec la Cité de la Villette. «La campagne à Paris», «La Mouzaïa», «La Coulée Verte», autant de noms inhabituels lorsqu'on évoque Paris. Après-midi libre.  
Train direct, départ Paris à 16h53. Arrivée Besançon à 19h11. Transfert retour en minicar.



Stéphanie d'Humilly de Malanpry, bourgeoise qui vient de divorcer se sent seule dans son grand appartement parisien et pour pouvoir y vivre, elle doit vivre en colocation. Egalement fraîchement divorcées, Mary Byowl, une anglaise sexy et croqueuse d'hommes, et Brigitte, au physique particulier, s'imposent d'elles-mêmes. Les trois femmes n'ont pas grand chose en commun, mais elles vont devoir partager le même appartement et une même quête: celle de l'âme sœur. Aujourd'hui encore en représentation chaque soir à la Comédie République de Paris, et en tournée dans quelques villes de France, la pièce aux 2 millions de spectateurs devrait vous faire passer 1h30 de fous rires en série.



© Paris Tourist Office - Photographie: Amélie Dupont

Après le triomphe de leur «Best Out», les Chevaliers du Fiel reviennent au théâtre avec la suite de l'énorme «Vacances d'enfer!» où ils campaient déjà une multitude de personnages aussi déjantés les uns que les autres. Dans cette nouvelle comédie délirante, nous retrouvons Martine Lambert et son mari Christian qui s'embarquent pour la croisière «Claude François Alexandre Alexandra»... où les attendent intrigues, incidents, amours et confusions. Bienvenue à bord de cette croisière à couler de rire!

**Prix abonné**  
**L'EXPRESS L'Impartial**  
**dès Fr. 699.-**  
Non abonné: dès Fr. 739.-/pp  
Réservations jusqu'au 16 février 2014  
Programme détaillé sur demande

**Prestations incluses:**  
Transfert en minicar canton de Neuchâtel-Besançon et retour. TGV direct en 2e classe Besançon-Paris et retour. Hôtel\*\*\*: 2 nuits + petit-déjeuner, base chambre double. Les transferts: gare-hôtel et retour. Hôtel-théâtre et retour. 2 spectacles: «Croisière d'enfer» et «Le Clan des divorcées».

**A votre charge:**  
Supplément non abonné: Fr. 40.-/pp  
Suppl. en chambre individ.: Fr. 165.-/pp  
Ass. annulation voyage SOS: Fr. 35.-/pp



Inscriptions et renseignements: Croisitour - Sonia  
2300 La Chaux-de-Fonds  
Tél. 032 910 55 77 - Fax 032 910 55 74  
www.croisitour.ch - sonia.feuvrier@croisitour.ch

**La Mobilière**  
Assurances & prévoyance  
Agence générale  
Montagnes & Vallées NE  
Adrien Willemin  
Conseiller  
Espace 3  
2300 La Chaux-de-Fonds  
Tél. 079 418 00 14

**pharmacieplus**  
des forges  
av. Charles-Naine 2a  
2300 la chaux-de-fonds  
t. 032 926 95 44 - f. 032 926 92 44  
forges.ne@evan.ch  
facilité de parage  
livraisons à domicile gratuites

**Opel Mokka 4x4**  
Garage-Carosserie  
**Maurice Bonny**  
La Chaux-de-Fonds www.bonny.ch  
avec vous sur toutes les routes

**LA CHAUX-DE-FONDS**  
Samedi 1<sup>er</sup> mars 2014  
**Grande soirée folklorique**  
Organisée par le Club d'Accordéonistes La Ruche  
Maison du Peuple  
(Rue de la Serre 68)  
**20h00**  
(ouverture des portes 18h30)  
dès 23h15 Bal avec **Jagan & Migan**  
Billets en prévente Frs. 20.-  
Prévente au 032 968 09 53 ou sur www.laruchecdf.ch  
Places réservées et numérotées (délai de commande 21 février 2014)  
Billets pris sur place Frs. 25.-  
Superbe tombola  
Boissons - Sandwichs - Assiettes du terroir

**Coiffure**  
Dames et messieurs  
**CHRISTINE**  
Maîtrise fédérale  
Rue du Stand 14  
2300 La Chaux-de-Fonds  
Tél. 032 968 40 24

**JDC Garage**  
Réparation toutes marques  
Jean-Denis Christen  
Les Petites Crosettes 9  
2300 La Chaux-de-Fonds  
Tél : 079 637 73 43  
E-Mail : j-dchristen@bluewin.ch  
Auto-électricité - Pneus - Dépannage - Préparation expertise

**HONDA**  
Garage et Carrosserie  
des Eplatures  
La Chaux-de-Fonds  
www.honda-eplatures.ch

**MATHIAS SCHÜPBACH**  
079 240 27 14  
Charpente  
Menuiserie  
Scierie  
Les Petites-Crosettes 32b  
2300 La Chaux-de-Fonds  
www.charpente-schubach.ch

**MODELL**  
Maquettes  
Miniatures  
Modèles réduits  
Trains  
Voitures  
Avions  
Bateaux  
Véhicules divers  
**MOBBY**  
D. JANSON  
Ch. Rd. GUILLAUME 14  
2303 La Chaux-de-Fonds  
Tél : 032 968 90 26  
E-mail : hobbymodell@bluewin.ch

**Fleurs Mottier Sarl**  
Place de la Gare 6  
2300 La Chaux-de-Fonds  
Tél. 032 913 23 86  
Toutes décorations florales originales ou personnalisées  
Heures d'ouverture :  
Lundi au Samedi de 8h à 20h  
Dimanche de 8h à 16h

**LOCATELLI**  
PLÂTRERIE - PEINTURE  
FAUX PLAFONDS  
ISOLATION PÉRIPHÉRIQUE  
Charrière 45  
2300 La Chaux-de-Fonds  
Tél. 032 913 02 54  
Fax 032 913 02 73  
Mobile 079 205 31 10  
Mail info@flpp.ch

**Didier Calame**  
Débouchage  
Vidange  
Curage  
Caméra  
**079 449 56 14**  
2325 Les Planchettes didiercalame@bluewin.ch

# LE MAG



## ÉVASION L'eau et la terre

Pour qui veut s'imprégner de la poésie des voies navigables, les bateaux-mouches d'Amsterdam sont incontournables.

PAGE 16

**MUSIQUE** L'Ensemble symphonique Neuchâtel célèbre Berg et Beethoven.

# A l'assaut d'une montagne

## LE CONTEXTE

Les difficultés financières n'altèrent pas la fougue de l'Ensemble symphonique Neuchâtel (notre édition de mercredi). Ce week-end, sous la baguette d'Alexander Mayer, l'orchestre relève l'audacieux défi de réunir en un seul concert la 5e Symphonie de Beethoven et un concerto très pointu d'Alban Berg. Rencontre avec les deux solistes: Sergey Ostrovsky et Nicolas Farine.

CATHERINE FAVRE

Premier violon solo de l'Orchestre de la Suisse romande de 2007 à 2012, Sergey Ostrovsky arbore un verbe volubile, du rire dans la voix, des anecdotes sur son enfance russe en veux-tu en voilà.

Attentif, un rien réservé, Nicolas Farine, lui, la joue à la franc-montagnarde, pince sans rire peut-être. Acteur incontournable de la scène musicale régionale, on en oublie presque que ce chef d'orchestre homme-orchestre est aussi un magnifique pianiste. Interviews croisées en quelques mots-clés de deux solistes à l'assaut de l'ardu Concerto de chambre op.8 d'Alban Berg.

## ASCENDANCES

**Nicolas Farine:** «Depuis mon enfance, je n'ai jamais arrêté de faire de la musique. Mon père était un musicien amateur passionné, il jouait de l'orgue, dirigeait la fanfare du village. C'est

« Il faut être obsédé par la musique pour réussir. »

**SERGEY OSTROVSKY**  
VIOLONISTE

là que j'ai commencé la trompette tout en poursuivant l'étude du piano, puis la direction de chœur et d'orchestre. Devenu enseignant, j'ai toujours insisté pour que les étudiants acquièrent une véritable culture musicale en abordant le sujet sous des angles multiples. »

**Sergey Ostrovsky:** «Pianiste très connu en Russie, mon père Valery Ostrovsky, enseignait à l'académie de Gorki, il organisait des festivals, des concerts et avait créé un orchestre pour enfants, le Rondo, sans chef, mais avec un rôle de leader pour le premier violon, en l'occurrence moi. Ce fut une expérience très formatrice. Mon père reste un modèle de par son ouverture à toutes les musiques. »



## SERGEY OSTROVSKY, VIOLONISTE

Salué par Isaac Stern comme un des violonistes israéliens les plus remarquables, Sergey Ostrovsky, né à Gorki (Russie) en 1975, poursuit une carrière internationale. Premier violon solo de l'Orchestre de la Suisse romande de 2007 à 2012, il est aussi premier violon du quatuor à cordes Aviv et de l'orchestre du Palau de les Arts de Valencia. Il se produit dans les plus grandes salles (Carnegie Hall de New York, Auditorium du Louvre, Wigmore Hall à Londres, Sydney Opera House). Pédagogue passionné, il enseigne depuis 2009 le violon et la musique de chambre à la Haute Ecole de musique de Genève/Neuchâtel. ◉

## BERG ET MOI

**Nicolas Farine:** «Le choc de ma rencontre avec Alban Berg remonte à mes 20 ans, lorsque j'ai vu son opéra «Wozzeck» au Canada où j'étudiais. Je rêve de monter un jour cette œuvre. »

**Sergey Ostrovsky:** «Berg fait partie de ma vie. Mon père avait monté ce concerto en Russie. A la création du Quatuor Aviv en 1996, nous sommes allés à Cologne étudier avec les membres du Quatuor Alban Berg, j'ai interprété le Quatuor op.3 et joué «Lulu» au Victoria Hall de Genève avec l'Orchestre de la Suisse romande. »

## CONCERTO

(d'Alban Berg)

**Nicolas Farine:** «Depuis deux ans, je suis plongé dans le répertoire du début du 20e siècle (école de Vienne emmenée par Schönberg et Berg). Au début, on ne voit que les constructions rythmiques, mélodiques et harmoniques révolutionnaires de cette musique qui voulait casser tous les codes. Mais plus je la joue, plus j'y trouve le romantisme du siècle précédent, l'élégance sensuelle d'une valse viennoise. On dirait presque du Strauss avec des fausses notes. J'espère qu'on arrivera à jouer

ce concerto de façon à ce que son évidence mélodique ressorte au-delà de son austérité apparente. »

**Sergey Ostrovsky:** «L'œuvre d'Alban Berg ne doit pas être traitée comme une musique sérieuse, stylistiquement épurée. C'est un concerto avec une dramatique postromantique, ce qui en fait une œuvre très particulière du répertoire et peu jouée en raison de ses difficultés techniques. »

## DÉCLIC

**Nicolas Farine:** «Même tout petit, sans vraiment savoir ce que signifiaient les vastes métiers de la musique, je savais que je voulais être dans ce monde-là. Mais ma trajectoire n'est pas en ligne droite. J'ai été trompettiste, pianiste, chef d'orchestre; j'ai été entraîné de-ci de-là dans des contrées auxquelles je n'avais pas du tout songé. »

**Sergey Ostrovsky:** «Il n'y a que des pianistes dans ma famille: mon père, ma mère, ma sœur, mon frère et aujourd'hui mon épouse. Pourtant, à l'âge de quatre ans, je savais déjà que je voulais faire du violon et personne ne s'est risqué à contester ce choix. Mais je n'ai pas eu une



## NICOLAS FARINE, PIANISTE

Ouvert à toutes les harmonies, à toutes les aventures artistiques, Nicolas Farine, né à Montfaucon (Jura) en 1970, a étudié son art au plus haut niveau sous de multiples facettes (piano solo, musicologie, direction d'orchestre, opéra) et sous presque toutes les latitudes. Pianiste, chef d'orchestre, cofondateur de Jeune Opera Compagnie, il a aussi été trompettiste. Il enseigne la musique de chambre et la direction d'orchestre au Conservatoire neuchâtelois, dirige le chœur de la Haute Ecole de musique et vient d'être nommé assistant de Michel Corboz à la tête de l'Ensemble vocal de Lausanne. ◉

jeunesse d'enfant prodige. Ce n'est qu'au moment de passer le Concours national de Russie, à l'âge de 13 ans, que j'ai commencé à travailler comme un fou. Puis, en Israël où nous avons émigré en 1991, j'ai eu comme professeur Irina Svetlova qui a complètement changé mon esthétisme de jeu. Je lui dois ma carrière actuelle. »

## POM, POM, POM

**Nicolas Farine:** «Réunir dans un même programme Berg et la 5e Symphonie de Beethoven? Ça me plaît! Il faut créer des chocs, des miroirs, des perspectives. Il n'est pas question de tirer des parallèles entre Berg et Beethoven si ce n'est leur écriture révolutionnaire. »

**Sergey Ostrovsky:** «Là, je l'avoue, je me demande comment roulent ces deux œuvres ensemble. Elles recèlent chacune une intensité dramatique conflictuelle incroyable. Je me réjouis beaucoup d'entendre ça! »

## TRANSMISSION

**Nicolas Farine:** «Je fais de la musique pour tout ce qu'elle transmet d'énergétique, de physique. J'essaie de rendre

## LE LIVRE DE LA SEMAINE



**FLORENCE BOURDIN DIOP**  
LIBRAIRIE  
MOT DE PASSE  
LA MALADIÈRE CENTRE  
NEUCHÂTEL

## «Réparer les vivants»

Après «Naissance d'un pont» pour lequel Maylis de Kerangal a obtenu le prix Médicis en 2010, elle nous revient, pour cette rentrée littéraire de janvier, avec un livre émouvant qui raconte l'histoire de trois lycéens passionnés de surf. L'un d'entre eux, Simon, au retour d'un week-end, est victime d'un accident de la route. Gravement blessé à la tête, il est déclaré en état de mort cérébrale. Comme ses parents ont autorisé le don d'organe, on va suivre, tout au long du récit, écrit avec beaucoup de retenue et de justesse, le parcours de son cœur et toutes les étapes d'une transplantation qui va bouleverser de nombreuses existences, y compris celle du lecteur. Emotion garantie! ◉



«Réparer les vivants»  
de Maylis de Kerangal,  
éditions Verticales,  
288 pages

## NEUCHÂTEL

### Les Schumann jouent Mozart



De jeunes talents à découvrir. SP

Après un mémorable week-end de jazz en novembre dernier (Ron Carter, Paolo Fresu...), les Grands Interprètes changent de registre et invite le Schumann Quartet. Premier prix du Concours international pour les quatuors à cordes de Bordeaux 2013, ces quatre jeunes musiciens allemands collectionnent les distinctions depuis la création de leur ensemble en 2007. Natifs de Cologne, ils ont eu pour mentors, notamment, les membres du Quatuor Alban Berg. L'an dernier, ils ont sorti un premier CD consacré à Beethoven, Bartok et Brahms, alors qu'à Neuchâtel, ils interpréteront des quatuors de Mozart, Chostakovitch et Mendelssohn.

Et Schumann dans l'histoire? Il s'agit du patronyme prémonitoire de trois des musiciens: les frères Erik, Ken (violons) et Mark Schumann (violoncelle) qui ont fondé le quatuor avec l'altiste Liisa Randalu. ◉ CFA

Neuchâtel, temple du Bas, mardi 21 janvier à 20 h. Entrée libre mais réservations conseillées (info@lesgrandsinterpretes.ch ou tél. 078 675 89 00)

« On dirait presque du Strauss avec des fausses notes. »

**NICOLAS FARINE**  
PIANISTE

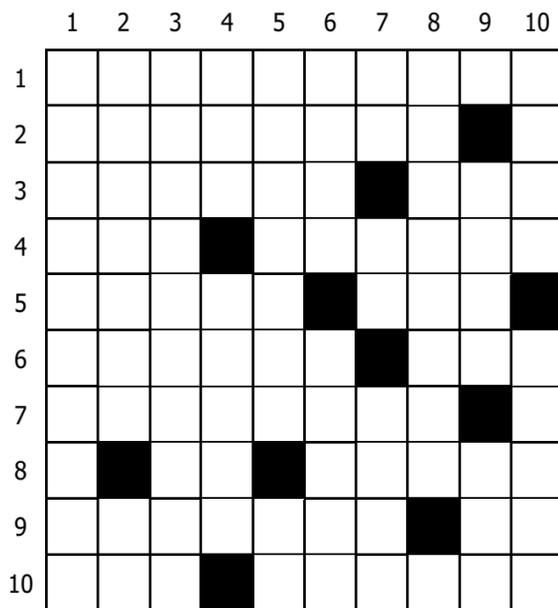
## INFO

La Chau-de-Fonds: Salle de musique, samedi à 20h15; Neuchâtel: temple du Bas, dimanche à 17h. www.esn-ne.ch

## 14 DIVERTISSEMENTS

## MOTS CROISÉS

N° 2892



## Horizontalement

1. Alerte au gaz. 2. Passer au peigne fin. 3. Scandalisée. Met fin au célibat. 4. Il ruminait autrefois. Championnes des Alpes. 5. Sa monnaie n'a aucune valeur. Rime avec argile. 6. Drains utilisés en médecine. Est sous le soc. 7. Prénom masculin désuet. 8. Doublé russe. Indispensable en 39-45. 9. Libérer du joug. Dramatique pour les Asiatiques. 10. Grande page historique. Haut lieu du tour de France.

## Verticalement

1. Elle a de la fuite dans les idées. 2. Est de bon goût. L'erbium. 3. Partisan du laisser-aller. 4. Activité ciblée. Petit chéri, pas toujours chéri. 5. Eurent à leur emploi. Mesure au pied de la Grande Muraille. 6. Parfois choquante. Spectacles en plein air. 7. Pronom ou symbole. Sur Tille en Bourgogne. Donner un point de vue. 8. Lancer des traits blessants. 9. Affluent de l'Oubangui. Elle élève de jeunes loups affamés. 10. Disponible pour le public. C'est le pied.

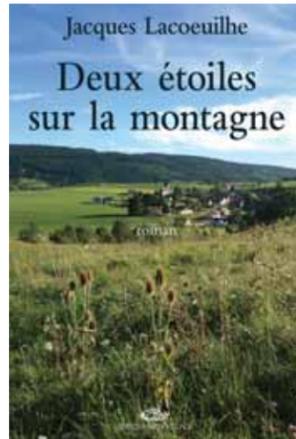
## Solutions du n° 2891

**Horizontalement** 1. Cartophile. 2. Omerta. Dog. 3. Nomes. Site. 4. Vu. Surcote. 5. Iras. Olten. 6. Céréales. 7. Tue. Ver. Ce. 8. Ixode. Osas. 9. Lacoste. 10. Nées. Néons.

**Verticalement** 1. Conviction. 2. Amoureux. 3. Rem. Aréole. 4. Tresse. Das. 5. Otsu. Avec. 6. Pa. Rôle. On. 7. Sclérosé. 8. Idiots. STO. 9. Lotte. Caen. 10. Egéennes.

## FEUILLETON

N° 37



Editions Mon Village SA

Ce sourire gonfla le cœur du jeune homme d'une douce euphorie à tel point qu'il en oublia quelques instants le tragique de la situation. Il s'apprêtait à lui parler quand, brutalement, des pans de murs entiers s'effondrèrent, soulevant de nouvelles gerbes de feu: c'était l'hallali.

Déjà profitant des dernières lueurs du sinistre, les sauveteurs chargeaient sur chars ou camionnettes les meubles, outils, matériaux de toutes sortes qu'ils avaient pu arracher aux flammes, afin de les remiser chez eux en attendant des jours meilleurs.

Peu à peu, l'espace se vidait. Bientôt, seuls restèrent quelques groupes hésitant à se séparer comme si le fait de rester ensemble allait les protéger du mauvais sort. Parmi eux, les deux jeunes gens qui purent ainsi faire davantage connaissance:

– J'habite Besançon, précisa-t-elle, et suis en vacances chez mes cousins aux Sanglards. Et vous, que faites-vous?  
– Je suis Parisien, lycéen, et...  
– Et Saugé d'honneur, interrompit Marcel qui avait rejoint le groupe.

– Pourquoi Saugé d'honneur? s'enquit-elle.  
– C'est une longue histoire, lui répondit le jeune homme. Je suis venu en vacances à Montlièvre pour la première fois à l'âge de sept ans et depuis j'y reviens avec joie chaque année.

Au moment où Marie-Laure

allait répliquer, son cousin intervint avec autant de délicatesse qu'un hérisson:

– Bon, il est l'heure de rentrer, sinon les parents vont s'inquiéter. Tu viens Marie! On y va! Salut à tous.

– À bientôt, Jacques-Emmanuel, eut-elle tout de même le temps de dire.

Il eût aimé, lui, prendre date, mais il n'en eut ni la possibilité ni l'audace. Déjà la voiture démarrait et tout juste put-il échanger avec elle un regard où se lisaient des promesses et un certain désarroi.

En partant, leur capitaine avait voulu, avec toute la gentillesse et le dévouement dont savent faire preuve les soldats du feu, apporter quelques paroles de consolation à Louis Drezet:

– Ne vous en faites pas! L'essentiel est qu'il n'y ait eu aucune victime. Le reste se répare avec du temps, du travail et de l'espoir.

– Merci, capitaine, mais c'est dur, nom de bleu que c'est dur! Le capitaine lui tapota amicalement l'épaule:

– Je reviendrai demain, car j'aurai des formalités à accomplir. Essayez de dormir; vous aurez besoin de toutes vos forces dans les jours qui viennent.

Les jours suivants, les actes solidaires des villageois ne faiblirent pas. C'était à celui qui hébergerait quelques-unes des bêtes ou qui apporterait une voiture de foin dans le hangar auparavant désaffecté où avait été parquée une partie du troupeau. Les dons affluaient aussi, mais le plus souvent en nature. Bref, les habitants n'abandonnèrent pas les Drezet à leur triste sort. Oubliées les querelles de clocher, oubliées les rancunes, car chacun savait que dans cette rude vie de la terre, il pouvait à tout moment être exposé aux mêmes épreuves. Alors face à l'adversité, on se serrait les coudes.

La présence des deux garçons sur les lieux du drame et l'activité qu'ils y avaient déployée

firent chaud au cœur des Drezet, mais aussi à celui des habitants de Montlièvre. Ils s'entendaient dire fréquemment:

«Salut les Parisiens. On vous a bien vus l'aut' soir!»

Même Marguerite, qui n'avait pu se rendre sur les lieux, se plaisait à leur dire:

«Vous avez bien aidé, vous êtes des bons gars!»

Chapitre 5:  
ombre et lumière

Jacques-Emmanuel attendait avec impatience le dimanche suivant où il savait qu'il retrouverait Marie-Laure. Jamais semaine ne lui parut aussi longue malgré les nombreuses activités qui occupaient ses journées. S'il avait eu un peu plus de culot, il serait allé sans vergogne jusqu'aux fermes des Sanglards, mais il n'osa pas, trop timide qu'il était.

Le samedi surtout lui parut interminable d'autant plus que la journée était particulièrement maussade et fraîche. Le village semblait endormi sous une pluie quasi continue. On se serait cru en automne alors qu'on esquissait à peine les premiers jours d'août. Il marchait de long en large, ce qui finit par agacer sa mère:

– Qu'est-ce que tu as à faire ainsi les cent pas? interrogea-t-elle, tu vas finir par me donner le tournis.

(A suivre)



www.pmur.ch

## Aujourd'hui à Cagnes-sur-Mer, Prix France Bleu Azur

(plat, réunion I, course 1, 1500 mètres, départ à 13h50)

No	Cheval	Poids	Jockey	Entraîneur	Cote	Perf.
1.	Serez	60	G. Pardon	P. Khozian	6/1	2p1p2p
2.	Pont Marie	59	A. Lemaître	F. Chappet	8/1	3p1p0p
3.	Bilge Kagan	58	I. Mendizabal	X. Thomas	11/1	4p7p0p
4.	Attention Baileys	58	M. Forest	W. Walton	21/1	1p1p5p
5.	Lady Mckell	57,5	S. Martino	HA Pantall	12/1	3p5p0p
6.	Auline	57,5	T. Bachelot	Y. Fertillet	27/1	0p5p5p
7.	Cape Bosco	55,5	A. Badel	M. Delcher	13/1	1p4p2p
8.	Indian Walk	54,5	T. Piccone	M. Gentile	19/1	1p6p5p
9.	Matorio	54,5	F. Veron	HA Pantall	9/1	1p6p5p
10.	Zor	54	N. Romeo	T. Larrivière	12/1	5p0p0p
11.	Proposal	53,5	RC Montenegro	J. Bidgood	16/1	0p0p5p
12.	Maxxi	53	E. Hardouin	JM Lefebvre	22/1	4p1p0p
13.	Kiss Me Goodbye	53	A. Crastus	F. Chappet	29/1	7p4p0p
14.	White Clouds	53	S. Ruis	F. Chappet	23/1	2p5p4p
15.	Baba O'Riley	52	D. Breux	W. Walton	26/1	5p4p6p

**Note opinion:** 1 – Il va poursuivre sa série. 4 – Mieux qu'un outsider. 2 – Sa forme ne se dément pas. 14 – Il faudra vraiment s'en méfier. 7 – La forme prime la classe. 9 – Vient de très bien courir. 10 – Une candidature très sérieuse. 3 – Sa place est dans les allocations.

**Remplaçants:** 15 – Un engagement très favorable. 5 – Pour l'honneur de l'écurie.

## Note jeu:

1\* - 4\* - 2\* - 14 - 7 - 9 - 10 - 3 (\*Bases)

Coup de poker: 3

Au 2/4: 1-4

Au tiercé pour 13 fr.: 1 - X - 4

Le gros lot:

1 - 4 - 15 - 5 - 10 - 3 - 2 - 14

## Les rapports

Hier à Vincennes, Prix de Pontault-Combault

Tiercé: 10 - 12 - 13

Quarté+: 10 - 12 - 13 - 18

Quinté+: 10 - 12 - 13 - 18 - 1

## Rapport pour 1 franc:

Tiercé dans l'ordre: Fr. 88,50

Dans un ordre différent: Fr. 1270

## Rapport pour 150 francs:

Quarté+ dans l'ordre: Fr. 131,35

Dans un ordre différent: Fr. 11,35

Trio/Bonus: Fr. 2,80

## Rapport pour 250 francs:

Quinté+ dans l'ordre: Fr. 787,50

un ordre différent: Fr. 15,75

Bonus 4: Fr. 4,25

Bonus 4 sur 5: Fr. 4,25

Bonus 3: Fr. 4,25

Rapport pour 5 francs (2 sur 4): Fr. 8.-

**ARCINFO.ch**  
LE SITE INTERNET DE  
L'EXPRESS | L'Impartial

L'INFO EN CONTINU 7 JOURS SUR 7  
GRATUEMENT  
SUR VOTRE SMARTPHONE

A télécharger sur



## HOROSCOPE

## BÉLIER (21.3 - 20.4)

**Amour** : votre charme se révélera très efficace auprès de votre partenaire. **Travail-Argent** : vous défendrez vos idées avec conviction et vous réussirez à briser toutes les résistances. Attendez un peu pour réaliser des opérations de grande envergure. Vous entreprenez trop de choses en même temps. **Santé** : bonnes défenses naturelles.

## TAUREAU (21.4 - 21.5)

**Amour** : des problèmes familiaux seront à l'ordre du jour. Prenez conseil auprès de votre partenaire. **Travail-Argent** : dans le domaine financier, restez prudent. Optez pour des placements à long terme. La vérité n'est pas toujours bonne à dire. Alors faites très attention avant de donner votre avis. **Santé** : ne faites pas d'efforts trop violents ou gare au claquage.

## GÉMEAUX (22.5 - 21.6)

**Amour** : prenez du temps en tête-à-tête pour vous rapprocher de votre partenaire et lui témoigner votre amour. Les gestes de tendresse et les preuves d'affection seront les bienvenus. **Travail-Argent** : vous vous montrerez moins caustique et vos remarques seront moins ironiques. **Santé** : ne gaspillez pas votre tonus, vous avez trop tendance à vous disperser.

## CANCER (22.6 - 22.7)

**Amour** : vous serez nerveux et inquiet sans raison apparente. Débarrassez-vous des doutes qui vous minent. Célibataire, faites un effort, montrez-vous plus sociable. **Travail-Argent** : votre désintéressement fera merveille. Vous saurez déjouer les conflits autour de vous et ramener le calme. **Santé** : prenez soin de votre peau, hydratez-la.

## LION (23.7 - 22.8)

**Amour** : l'amour va probablement surgir là où vous ne l'attendiez pas. **Travail-Argent** : il vous faudra faire preuve de plus de rigueur pour parvenir à vos fins. **Santé** : vous vous sentirez bien et retrouverez votre tonus et votre belle vitalité.

## VIERGE (23.8 - 22.9)

**Amour** : prendre un peu de bon temps en compagnie de l'être aimé vous fera le plus grand bien. Célibataire, une sortie entre amis peut vous ouvrir de nouveaux horizons. **Travail-Argent** : c'est le bon moment pour toute demande officielle de promotion. Mettez le paquet, vous ne le regretterez pas. **Santé** : décompressez ! Il y a trop longtemps que vous tirez sur la corde.

## BALANCE (23.9 - 22.10)

**Amour** : l'amour n'est pas une petite affaire pour vous. C'est même votre principal souci. **Travail-Argent** : il faut parfois se taire pour arriver à ses fins. Mais vous n'êtes pas du genre à faire des concessions et cela peut freiner votre progression professionnelle. **Santé** : tonus en dents de scie. Votre organisme réclame un peu de repos.

## SCORPION (23.10 - 22.11)

**Amour** : vous n'avez aucunement l'intention de vous laisser envahir par des indésirables. **Travail-Argent** : votre esprit créatif fera des merveilles et des changements se préparent dans le cadre de vos occupations. **Santé** : faites du sport plus régulièrement.

## SAGITTAIRE (23.11 - 22.12)

**Amour** : trop brider vos émotions vous renferme sur vous-même, sans que vous vous en rendiez compte ! **Travail-Argent** : vous allez vous dégager d'une obligation contraignante avec satisfaction. La reconnaissance professionnelle est en vue. Vous êtes sur la bonne voie. **Santé** : évitez toute brusquerie, votre distraction peut vous jouer des tours.

## CAPRICORNE (23.12 - 20.01)

**Amour** : célibataire, la chance est avec vous, vos nouvelles initiatives sont hautement favorisées : c'est le moment de foncer. En famille, l'ambiance est agréable. **Travail-Argent** : vous prenez de la distance par rapport à vos activités professionnelles. Vous avez besoin de faire le point. **Santé** : vous ne manquerez pas de vitalité.

## VERSEAU (21.1 - 19.2)

**Amour** : vous vous sentirez l'âme indépendante et un peu sauvage, cherchant plutôt la solitude et la méditation que la compagnie. **Travail-Argent** : côté finances, ne confondez pas envies futiles et véritables besoins. Aujourd'hui, vous pourriez être confronté à quelques difficultés mais vous saurez surmonter tous les obstacles qui se présenteront. **Santé** : bonne endurance.

## POISSONS (20.2 - 20.3)

**Amour** : vous entrez dans une période rayonnante. Vous saurez vous faire apprécier de tous. Une confiance en vous renouvelée vous donnera davantage d'impact dans votre vie affective. **Travail-Argent** : vos qualités professionnelles seront reconnues et vous en éprouverez un sentiment de plénitude. **Santé** : risque de troubles allergiques.

## LOTERIES

## Tirages du 16 janvier 2014

BANCO													
1 13													
1	10	11	18	22	26	27	29	31	40	42	45	46	47
48	56	61	62	65	68								

TRIO MAGIC		
5	6	5
ORDRE EXACT:	Fr. 542,10	
TOUS LES ORDRES:	Fr. 180,70	
MILIEU:	Fr. 5,40	
LES RÉSULTATS SONT DISPONIBLES SUR WWW.LORO.CH		

Seule la liste officielle des résultats de la Loterie Romande fait foi.  
www.loro.ch



**Eden**  
Rue de la Serre 83, tél. 0900 900 920  
(du réseau fixe CHF 0,80/min.)

**Homefront** 1re semaine - 16/16  
*Acteurs:* Jason Statham, Winona Ryder, James Franco. *Réalisateur:* Gary Fleder.  
PREMIÈRE SUISSE! Après avoir infiltré une bande de motards particulièrement violents, réussi à en anéantir le chef et le faire condamner à la prison, un fic du nom de Phil Broker (Jason Statham) décide de se retirer pour vivre paisiblement à la campagne avec sa petite fille.  
**VF VE au MA 20h15. VE et SA 22h45**

**Belle et Sébastien** 5e semaine - 6/8  
*Acteurs:* Félix Bossuet, Tchéky Karyo, Margaux Chatelier. *Réalisateur:* Nicolas Vanier.  
Réalisateur aventurier du «Dernier Trappeur» et de «Loup», Nicolas Vanier nous livre la première adaptation au cinéma de «Belle et Sébastien», le fameux duo né de la plume de Cécile Aubry. Jeune orphelin débrouille, Sébastien habite lâ-haut, sur la montagne, avec le vieux César qui l'a recueilli. Alors que les montagnards et les bergers craignent la «bête» qui rôde dans leurs contrées, Sébastien rencontre une chienne qu'il apprivoise et nomme Belle.  
**VF VE au MA 15h, 17h45**

**Plaza**  
Rue de la Serre 68, tél. 0900 900 920  
(du réseau fixe CHF 0,80/min.)

**Yves Saint-Laurent** 1re semaine - 14/16  
*Acteurs:* Pierre Niney, Guillaume Gallienne, Charlotte Le Bon. *Réalisateur:* Jalil Lespert.  
PREMIÈRE SUISSE! Paris, 1957. A tout juste 21 ans, Yves Saint Laurent est appelé à prendre en main les destinées de la prestigieuse maison de haute couture fondée par Christian Dior, récemment décédé. Lors de son premier défilé triomphal, il fait la connaissance de Pierre Bergé, rencontre qui va bouleverser sa vie. Amants et partenaires en affaires, les deux hommes s'associent trois ans plus tard pour créer la société Yves Saint Laurent. Malgré ses obsessions et ses démons intérieurs, Yves Saint Laurent s'approprie à révolutionner le monde de la mode avec son approche moderne et iconoclaste. Il était l'élève de Dior mais l'héritier de Chanel. Avec lui, la mode fut une arme offerte aux femmes.  
**VF VE au MA 15h, 17h45, 20h15**

**Le hobbit: la désolation de Smaug - 3D** 6e semaine - 12/14  
*Acteurs:* Kate Blanchett, Orlando Bloom, Martin Freeman. *Réalisateur:* Peter Jackson.  
EN DIGITAL 3D & HDR! Les aventures de Bilbon Sacquet, paisible hobbit, qui sera entraîné, lui et une compagnie de Nains, par le magicien Gandalf pour récupérer le trésor détenu par le dragon Smaug. Au cours de ce périple, il mettra la main sur l'anneau de pouvoir que possédait Gollum...  
**DERNIERS JOURS VF VE et SA 22h30**

**Scala 1**  
Rue de la Serre 52, tél. 0900 900 920  
(du réseau fixe CHF 0,80/min.)

**Le loup de Wall Street** 4e semaine - 16/16  
*Acteurs:* Leonardo DiCaprio, Jonah Hill, Matthew McConaughey. *Réalisateur:* Martin Scorsese.  
GOLDEN GLOBE 2014 DU MEILLEUR ACTEUR POUR LEONARDO DI CAPRIO! Le lauréat aux Oscars Martin Scorsese présente un thriller très actuel dont l'intrigue se situe dans le monde de la finance, où avoir plus n'est jamais assez, avec un casting de rêve devant et derrière la caméra  
**VF VE au MA 16h30, 20h15**

**Frozen - La reine des neiges - 3D** 7e semaine - 6/8  
*Réalisateur:* Chris Buck.  
EN DIGITAL 3D! Inclus court-métrage «Get a Horse». Elsa, la future reine d'Arendelle, s'est volontairement retirée du monde, effrayée par de mystérieux pouvoirs magiques. Cependant, peu après le couronnement, le palais ouvre ses portes pour une journée entière...  
**VF SA et DI 14h15**

**Et au milieu coule le Doubs** 10e semaine - 6/12  
*Réalisateur:* Claude Schauli.  
LE GRAND SUCCÈS DE LA RÉGION! Trois ans après «Les 4 saisons du petit train rouge», Claude Schauli revisite le Jura qui le passionne toujours autant! Les horlogers, agriculteurs, artisans, peintres, conteurs, animateurs nature, cochers, pilotes de bateaux qu'il rencontre ont un point commun: l'amour du Doubs. Avec leurs accents jurassiens, neuchâtelois ou francs-comtois, ils nous emmènent dans une région préservée qui sent bon le terroir. Un film plein de saveur et de poésie.  
**DERNIÈRE SÉANCE VF DI 10h45**

**Scala 2**  
Rue de la Serre 52, tél. 0900 900 920  
(du réseau fixe CHF 0,80/min.)

**Philomena** 2e semaine - 10/14  
*Acteurs:* Steve Coogan, Sean Mahon, Judi Dench. *Réalisateur:* Stephen Frears.  
«LE BON FILM!» Avec un humour décapant, une sensibilité extrême et des dialogues ciselés, Frears parvient à raconter cette tragédie et à en faire dans le même temps une comédie romantique, créant une vraie osmose entre les deux protagonistes.  
**VF VE au MA 16h15, 20h30, DI 11h**

**L'apiculteur** 1re semaine - 12/16  
*Réalisateur:* Mano Khalil.  
PREMIÈRE SUISSE! CYCLE PASSION CINÉMA! Après son film NOTRE JARDIN EDEN le réalisateur Mano Khalil raconte dans L'APICULTEUR l'histoire touchante de Ibrahim Gezer. Ibrahim Gezer a tout perdu dans sa patrie kurde: sa femme, deux de ses enfants et avec son demi-millier de colonies d'abeilles sa base de subsistance. Il lui reste seulement son penchant pour les abeilles et sa confiance inébranlable dans les humains. Après une longue et difficile odyssée qui l'a privé de tout, en Suisse Ibrahim Gezer reprend espoir et retrouve le goût de la vie grâce à sa passion pour l'apiculture.  
**VO/all/fr SA et DI 14h**

**Nymphomaniac - Part 1** 1re semaine - 16/16  
*Acteurs:* Charlotte Gainsbourg, Shia LaBeouf, Stellan Skarsgård. *Réalisateur:* Lars von Trier.  
PREMIÈRE SUISSE! La folle et poétique histoire du parcours érotique d'une femme, de sa naissance jusqu'à l'âge de 50 ans, racontée par le personnage principal, Joe, qui s'est auto-diagnostiquée nymphomane. Par une froide soirée d'hiver, le vieux et charmant célibataire Seligman découvre Joe dans une ruelle, rouée de coups. Après l'avoir ramenée chez lui, il soigne ses blessures et l'interroge sur sa vie. Seligman écoute intensément Joe lui raconter en huit chapitres successifs le récit de sa vie aux multiples ramifications et facettes, riche en associations et en incidents de parcours.  
**VO angl. s-t/fr/all. VE au MA 18h15**

**Paranormal Activity: the Marked Ones** 3e semaine - 16/16  
*Acteurs:* Richard Cabral, Carlos Pratts. *Réalisateur:* Christopher B. Landon.  
Le spin-off de la série à succès... «Paranormal Activity» du producteur Oren Peli est désormais centré sur des personnages venant de la scène latino, ce que l'on avait déjà pu constater dans les crédits du générique de fin de «Paranormal Activity 4».  
**VF VE et SA 22h45**

**Scala 3**  
Rue de la Serre 52, tél. 0900 900 920  
(du réseau fixe CHF 0,80/min.)

**Jamais le premier soir** 3e semaine - 10/14  
*Acteurs:* Alexandra Lamy, Mélanie Doutey, Julie Ferrier. *Réalisateur:* Melissa Drigeard.  
Julie est une jeune femme pleine de vie mais continuellement malheureuse en amour. Se faire larguer par coursier à son travail semble

donc lui porter le coup de grâce mais, après une profonde déprime, elle découvre l'«épanouissement personnel». Le livre «Le bonheur, ça s'apprend» devient sa bible et elle en applique les conseils à la lettre au travail et en amour. Cette nouvelle lubie laisse sceptiques ses deux meilleures amies dont la vie amoureuse n'est pas non plus au beau fixe. Quand l'une entretient une liaison secrète avec son boss, l'autre subit le quotidien d'un couple en bout de course. Cliente régulière de sa librairie où elle dévalise le rayon «épanouissement personnel», Julie joue à l'amour-haine avec Marc, patron bourru et pince sans rire, et tombe sous le charme d'Ange, beau gosse adepte lui aussi du développement personnel.  
**VF VE au MA 20h30**

**Le manoir magique - 2D** 4e semaine - 6/6  
*Réalisateur:* Ben Stassen.

EN DIGITAL 2D! Dans la toute nouvelle aventure en animation des studios nWave, le jeune chat abandonné Thunder et ses nouveaux amis gadgets ne reculent devant rien pour empêcher la vente de leur mystérieuse demeure.  
**VF SA et DI 13h45**

**Frozen - La reine des neiges - 2D** 7e semaine - 6/8  
*Réalisateur:* Chris Buck.  
EN DIGITAL 2D!  
**VF VE au MA 15h45**

**L'apiculteur** 1re semaine - 12/16  
*Réalisateur:* Mano Khalil.  
PREMIÈRE SUISSE! CYCLE PASSION CINÉMA! SÉANCE SPÉCIALE EN PRÉSENCE DU RÉALISATEUR MANO KHALIL LE DIMANCHE 19 JANVIER 2014 À 10H30. Après son film NOTRE JARDIN EDEN le réalisateur Mano Khalil raconte dans L'APICULTEUR l'histoire touchante de Ibrahim Gezer. Ibrahim Gezer a tout perdu dans sa patrie kurde: sa femme, deux de ses enfants et avec son demi-millier de colonies d'abeilles sa base de subsistance. Il lui reste seulement son penchant pour les abeilles et sa confiance inébranlable dans les humains. Après une longue et difficile odyssée qui l'a privé de tout, en Suisse Ibrahim Gezer reprend espoir et retrouve le goût de la vie grâce à sa passion pour l'apiculture.  
**VO/all/fr VE au MA 18h. DI 10h30**

**The Hunger Games - Catching Fire** 8e semaine - 12/14  
*Acteurs:* Jennifer Lawrence, Josh Hutcherson, Liam Hemsworth. *Réalisateur:* Francis Lawrence.  
**DERNIÈRES SÉANCES VF VE et SA 22h30**

**ABC**  
Rue du Coq 11, tél. 032 967 90 42

**In the Name of - W Imie** 16/16  
*Réalisateur:* Malgoska Szumowska.  
Adam, jeune prêtre charismatique, rejoint une paroisse rurale et s'occupe d'un foyer accueillant de jeunes adultes. Par son implication, il suscite rapidement l'admiration de tous. Mais peu à peu, son attirance pour l'un des garçons du centre se transforme en véritable chemin de croix.  
**VO s-t/fr/all VE au MA 20h45**

**Histoire d'un secret** 14/14  
*Réalisateur:* Mariana Otero.  
En vue des votations du 9 février, un film sur le thème de l'avortement. Un documentaire autobiographique poignant sur les conséquences dopérations illégales et taboues. Le décès d'une mère et un secret gardé pendant 25 ans. SAMEDI 18 À 18H15: SÉANCE SUIVIE D'UNE DISCUSSION ET D'UN APERITIF.  
**VF SA 18h15. DI 16h**

**Fruitvale Station** 14/14  
*Acteurs:* Michael B. Jordan, Melonie Diaz, Octavia Spencer. *Réalisateur:* Ryan Coogler.  
En 2009, le jour de l'an, un jeune noir américain a été tué par un policier dans une station de métro de San Francisco. Un fait divers qui a mis les Etats-Unis en émoi. Le film fait le portrait du jeune homme, racontant les dernières 24h de sa vie.  
**DERNIERS JOURS VO s-t/fr VE 18h15. SA 16h. DI 18h15**

PUBLICITÉ

**MAXI ENVIE MINI PRIX**  
www.citroen.ch  
**CITROËN C3**  
Fr. 11'490.-  
Avec:  
▶ Climatisation  
▶ Radio CD  
▶ ESP  
▶ Nouvelle motorisation PureTech

**ARC automobiles** Garage Carrosserie Location  
**Arc Automobiles Apollo SA** Route de Neuchâtel 30 2022 Bevaix  
032 847 0 847  
www.arcautomobiles.ch  
bienvenue@arcautomobiles.ch



NEUCHÂTEL

CONFÉRENCE

**«Les biches»**  
Centre de culture ABC. Par la Compagnie du Gaz. Performance documentaire, réflexion artistique basée sur des interviews véridiques de tueurs en série.  
Ve 1701, 20h30. Sa 18.01, 19h. Di 19.01, 17h30.

**«La vie devant soi»**  
Théâtre du Passage. D'après le roman de Romain Gary. Avec I. Elbaz, J. Godinas, N. Missoumi, B. Van Dorslaer.  
Ve 1701, 20h.

CINÉ RÉGION

NEUCHÂTEL

**APOLLO 1, 2, 3**  
(0900 900 920 du réseau fixe CHF 0,80/min.)  
*Yves Saint-Laurent*  
Ve-ma 15h45, 18h, 20h30. 14 ans. De J. Lespert  
**Homefront**  
Ve-sa 23h. 16 ans. De G. Fleder  
**Sur la terre des dinosaures - 3D**  
Sa-di 13h45. 6 ans. De N. Nightingale  
**Il était une forêt**  
Di 11h. 6 ans. De L. Jacquet  
**The Hobbit - La désolation de Smaug - 3D**  
Ve-di, ma 20h15. Lu 20h15. VO. 12 ans. De P. Jackson  
**Frozen - La reine des neiges - 3D**  
Ve-ma 15h30. 6 ans. De C. Buck  
**L'apiculteur**  
Ve-sa 18h. Di 10h30. VO. 10 ans. De M. Khalil  
**Paranormal activity: The marked ones**  
Ve-sa 23h30. 16 ans. De C. B. Landon  
**Le manoir magique - 2D**  
Sa-di 13h30. 6 ans. De B. Stassen  
**Homefront**  
Ve-ma 20h45. 16 ans. De G. Fleder  
**Frozen - la reine des neiges - 2D**  
Ve/lu-ma 15h. Sa-di 13h45. 6 ans. De C. Buck  
**Tel père, tel fils**  
Ve-ma 18h15. VO. 16 ans. De H. Kore-Eda  
**Lone survivor - Du sang et des larmes**  
Ve-sa 23h. 16 ans. De P. Berg  
**Casse-tête chinois**  
Sa-di 16h. 12 ans. De C. Klapisch  
**The lunchbox**  
Di 10h45. VO. 10 ans. De R. Batra

**ARCADES**  
(0900 900 920 du réseau fixe CHF 0,80/min.)  
**Le loup de Wall Street**  
Ve-ma 14h30. Ve-di, ma 20h30. Lu 20h30. VO. 16 ans. De M. Scorsese  
**Nymphomaniac - Part 1**  
Ve-ma 18h. VO. 16 ans. De L. von Trier

PUBLICITÉ

**«Sticky Songs»**  
*Café du Cerf. Avec Olivier Vuille.*  
Ve 1701, 18h30.  
**Rod Barthel Duo**  
*Café du Cerf.*  
Ve 1701, 21h30.  
**Yann Lambiel**  
*Théâtre du Pommier. «Le zapping».*  
Ve 1701, 20h30.  
**Dominika Szlezzynger, pianiste**  
*Galerie Quint-Essences.*  
Ve 1701, 19h.  
**Afghan rock night**  
*La Case à chocs. 2 groupes de rock afghans.*  
Sa 18.01, 22h.  
**Chiqungaya**  
*Café du Cerf.*  
Sa 18.01, 21h30.  
**«K.» de 3art3 Compagny**  
*Espace Danse. Pièce pour 5 danseurs et 3 musiciens.*  
Sa 18.01, 20h30. Di 19.01, 17h30.  
**Contes d'hiver à la ferme**  
*Devant la ferme de Fontaine-André. Ariane Racine et Kurt Gisler-III. «Une promenade contée».*  
Sa 18.01, 19h30.

**The Fawn & Harpe**  
*Théâtre du Pommier. Concert.*  
Sa 18.01, 20h30.  
**«Pom pom pom pom»**  
*Temple du Bas. ESN.*  
Di 19.01, 17h.  
**Irish Trad Concert**  
*Café du Cerf.*  
Di 19.01, 18h.

LA CHAUX-DE-FONDS

CONFÉRENCE/SPECTACLE

**«Protée»**  
*Arc-en-Scènes/Théâtre. De Paul Claudel. Avec Dominique Gras, Eléonore Jonquez, Matthieu Marie, Marie Micla, Jean-Jacques Moreau.*  
Ve 1701, 20h15.

**«Bingo»**  
*Zap Théâtre. D'Isabelle Perregaux.*  
Ve 17 et sa 18.01, 20h30.

**Remise des prix de la 71e Biennale**  
*Musée des beaux-arts.*  
Ve 1701, 18h30.

TRAMELAN

**CINÉMATOGRAPHE** (032 487 45 61)  
**Philomena**  
Ve 20h30. Sa 21h. Di 17h. Lu 20h. 10 ans. De S. Frears  
**Nymphomaniac - Volume 1**  
Di 20h. VO. 16 ans. DE L. von Trier  
**L'apiculteur**  
Ve 18h. Ma 20h. VO. 8 ans. De M. Khalil  
**Transperceneige**  
Ve 22h30. Sa 18h. 16 ans. De B. Joon Ho  
**Loulou l'incroyable secret**  
Di 14h. 6 ans. De E. Ormond et G. Solotareff

TAVANNES

**CINÉMA ROYAL** (032 481 43 29h)  
**La vie rêvée de Walter Mitty**  
Ve 20h. Sa 21h. Di 17h. 8 ans. De B. Stiller  
**Suzanne**  
Sa 17h. Di 20h. Ma 20h. 16 ans. De K. Quillévéré

MALLERAY

**CINÉMA PALACE** (032 492 25 48)  
**La vie rêvée de Walter Mitty**  
Ve-sa 20h30. Di 16h, 20h. De B. Stiller

SAINT-IMIÉ

**CINÉMA ESPACE NOIR**  
*Relâche*

COUVET

**LE COLISÉE** (032 863 16 66)  
**Don Jon**  
Sa-di 20h30. 14 ans. De J. Gordon-Levitt  
**Zulu**  
Ve 20h30. Di 17h30. 14 ans. De J. Salle  
**La reine des neiges**  
Di 15h. 4 ans. De C. Buck

HAGAR DUNOR LE VIKING N° 771



**EXCLUSIF !!!**  
vols VIP au départ de La Chaux-de-Fonds Les Eplatures

**Vols réguliers d'avril à octobre**

**CORSE ou ELBE**

**1 semaine (hôtel\*\*\* - petit-déjeuner)**

Dès **1510.- TTC**

Neuchâtel - Tél. 032 723 20 40  
La Chaux-de-Fonds - Tél. 032 910 55 66

Rejoignez-nous sur Facebook

Le Locle - Tél. 032 931 53 31  
St-Imier - Tél. 032 941 45 43

Les artisans de l'évasion www.croisitour.ch

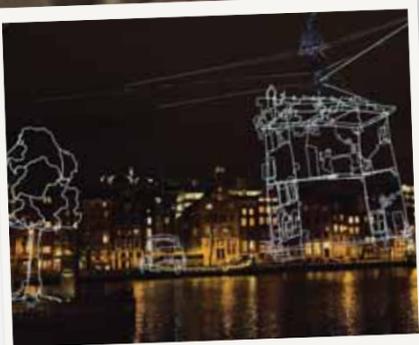


**PAYS-BAS** Des décors de villages aux dimensions mondiales.

# Amsterdam, vitrine de la Vieille Europe



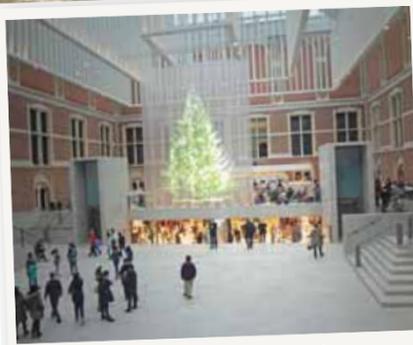
«ILLUMINATION» Une œuvre de Vincent Olinet.



«ILLUMINATION» Une œuvre éphémère de Ralf Westerhof.



**BICYCLETTES** Chaque jour, à Amsterdam, 490 000 personnes enfourchent leur vélo.



**RÉHABILITATION** Tout juste restauré le Rijksmuseum se révèle incontournable.



**REMBRANDT** «La ronde de nuit», star de la collection du Musée Royal.

## PRATIQUE



### Y ALLER

KLM assure 6 vols quotidiens entre Genève et Amsterdam. [www.klm.ch](http://www.klm.ch)

### SÉJOURNER

Extrêmement diversifiée, l'offre hôtelière satisfait tous les budgets. On peut même séjourner dans une péniche ou choisir un établissement standard, comme l'American, bien situé pour le shopping et les musées. [www.hampshire-hotels.com](http://www.hampshire-hotels.com)

### SE RENSEIGNER

[www.iamsterdam.com](http://www.iamsterdam.com), [www.amsterdamlightfestival.com](http://www.amsterdamlightfestival.com)

### LIRE

Amsterdam et ses environs (Routard, Ed. Hachette)

Plus de renseignements sur: [www.pichonvoyageur.ch](http://www.pichonvoyageur.ch)

BERNARD PICHON (TEXTE ET PHOTOS)

Prétendre évoquer Amsterdam, c'est un peu comme vouloir raconter Venise, à laquelle on l'a si complaisamment comparée; périlleuse tentative, après tant d'auteurs et de poètes qui ont balisé l'itinéraire, de canaux en canaux. Faut-il s'en remettre à Montesquieu, connaisseur des deux villes: «J'aimerais mieux Amsterdam que Venise, car – à Amsterdam – on a l'eau sans être privé de la terre»?

L'eau, la terre... voilà bien les deux composants d'un territoire qui – selon le dicton – n'a pas été façonné par le Créateur du monde, mais bien par les Hollandais eux-mêmes. Est-ce à cette rude maîtrise des éléments qu'ils doivent le caractère opiniâtre et méthodique qu'on leur prête volontiers? Et ce fameux goût de l'accueil, de la liberté et de la tolérance (actuellement quelque peu chahuté)... ne vient-il pas de leur historique ouverture sur le monde, de cette époque glorieuse où – rentrés le cul cousu d'or – ils alimentaient en denrées exotiques le magasin de la Vieille Europe, et en idées nouvelles les encyclopédies?

### Le nez en l'air

S'il souhaite changer de trottoir, le promeneur amstellodamois doit souvent contourner l'eau, à la recherche d'un pont plus loin. Pas grave: il en profite pour se laisser distraire par la grâce des façades, au risque de soulever l'ire bon enfant des cyclistes contrariés. D'un immense hôtel particulier à la maison la plus serrée du monde, l'architecture s'amuse à brouiller les cartes: voici les deux dernières demeures en bois (Begijnhof 34 et Zeedijk 1) édifiées avant que les incendies du 15e siècle n'imposent la brique. A cette époque, l'illettrisme nécessitait l'identification des négoce par des pictogrammes qu'on admire au-



**ARCHITECTURE** Ses façades du 17e siècle à aujourd'hui font la fierté d'Amsterdam.

jour d'hui encore sur les pignons médiévaux.

L'immeuble le plus chargé d'émotion est certainement celui où Anne Frank et sa famille vécurent cachés pendant plus de deux ans, avant d'être déportés (Prinsengracht 263). Quant à l'habitation la plus étriquée (2,02 m de large, Oude Hoogstraat 22), elle rappelle qu'autrefois les impôts étaient basés sur la largeur des façades. L'exiguïté de ce genre de construction ne facilitant pas la circulation intérieure, c'est bien par le dehors – et au moyen de poulies – que pianos et meubles encombrants sont hissés jusqu'aux étages – comme jadis les vivres –, préservés de tout frotte-

ment par l'inclinaison voulue des murs.

### A chacun sa vedette

Venise a ses gondoles, Amsterdam ses bateaux-mouches, aussi incontournables pour qui entend s'imprégner de la poésie des voies navigables. Proposé par une vingtaine de compagnies à des tarifs alignés, l'itinéraire classique ne ménage aucune escale. Mais le trajet est superbe, surtout entre chien et loup, quand la ville se met à scintiller comme pour saluer la dispersion des essaims de touristes... une magie encore renforcée par le festival des illuminations hivernales (jusqu'au 19 janvier) qui laisse libre cours à la créativité des concepteurs: façades-écrans, installations et autres fantaisies colorées.

Aux croisières-repas surfaites, le ventre creux soucieux d'un bon rapport qualité-prix préférera une autre formule de restauration. Et ce ne sont pas les bonnes tables qui manquent entre cuisine exotique, internationale ou fusion, voire batave pour les estomacs intrépides.

Avec ses nombreux musées (dont le fameux Rijksmuseum tout juste restauré) et ses multiples scènes, la ville a aussi de quoi rassasier l'œil et l'esprit. ●

## L'AUTRE HARLEM



HAARLEM à 20 km d'Amsterdam.

Parler de Harlem, c'est le plus souvent faire référence à ce quartier de Manhattan, foyer de la culture afro-américaine, longtemps considéré comme un ghetto new-yorkais... à tel point qu'on en oublierait presque Haarlem, la quasi-homonyme, située à 20 km d'Amsterdam. Ce bon gros bourg provincial mérite pourtant le détour, et pas seulement en mémoire du héros local: le légendaire Hans Brinker, enfant qui aurait courageusement évité l'inondation en bouchant de sa main une brèche constatée dans la digue, jusqu'à l'arrivée des renforts. De charmants quartiers, ceinturés par une rivière et des canaux, entourent la vaste place centrale où trône une grande église. Mais la ville invite surtout à la visite de deux musées: celui dédié au peintre Frans Hals et le Teylers Museum, touchant fourre-tout d'objets scientifiques pluridisciplinaires. Ne pas manquer la salle ovale pas tant pour ses collections minéralogiques et autres instruments bizarres que pour la poésie de son décor rétro. ●



**LONDRES**

**Un attrait mondial**

La capitale britannique s'apprête à détrôner Bangkok et Paris en tête du palmarès des villes visitées par des touristes étrangers. L'effet JO a accentué l'attrait pour la métropole. **PAGE 20**

# L'ACTU

SUISSE | MONDE | ÉCONOMIE

**JUSTICE** Le procès de quatre membres du Hezbollah accusés de l'assassinat en 2005 de l'ex-premier ministre libanais s'est ouvert hier à La Haye, en leur absence.

## Les meurtriers de Rafic Hariri jugés

GEORGES MALBRUNOT

Neuf ans après les faits, le procès des assassins de Rafic Hariri débutait hier à La Haye. Mais les quatre suspects, membres du tout-puissant Hezbollah chiite libanais, sont absents. Malgré des années d'enquête et les dizaines de millions de dollars qui y ont été consacrés, il devrait être difficile, faute de preuves tangibles, d'établir la culpabilité des accusés, et a fortiori de leurs commanditaires.

**Un choc planétaire**

Lorsque, le 14 février 2005, le véhicule blindé de Rafic Hariri est soufflé par l'explosion de deux tonnes de TNT en passant devant le légendaire hôtel Saint-Georges à Beyrouth, le choc est planétaire. Outre le premier ministre, 22 autres personnes sont tuées dans cet attentat ciblé, qui entraînera deux mois et demi plus tard le retrait des troupes syriennes, qui occupaient le Liban depuis 29 ans. Sous la pression de son ami Jacques Chirac, président de la République, un Tribunal spécial pour le Liban (TSL) sera créé par les Nations unies, premier tribunal de ce genre pouvant juger des actes de terrorisme. Aussitôt, les accusations pointent Damas, qui ne supportait plus l'émergence d'un leader sunnite d'envergure dans son pré carré libanais.

Accusations, faux témoins payés par certaines parties, changements fréquents de chef d'enquête se succèdent jusqu'à ce que le procureur du TSL dépose en 2011 un acte d'accusation contre Moustapha Badreddine, 52 ans, et Salim Ayyash, 50 ans, deux cadres du Hezbollah qui auraient exécuté le plan ayant

abouti à la mort de Hariri. Deux autres militants du Parti de Dieu, Hussein Onseissi, 39 ans, et Assad Sabra, 37 ans, sont accusés d'avoir enregistré une fausse cassette vidéo pour revendiquer le meurtre au nom d'un groupe fictif. Un cinquième suspect, Hussein Merhi, a été annoncé en octobre dernier.

La thèse la plus communément admise, dans les milieux judiciaires et du renseignement en Occident en tout cas, est celle d'un joint-venture irano-syro-Hezbollah derrière l'attentat. Mais ses commanditaires ont pris soin de cloisonner hermétiquement la contribution de chacun des maillons de la chaîne. Si bien que l'accusation ne disposerait que de «preuves circonstancielles» sous la forme d'interceptions de communications entre plusieurs téléphones portables activés juste avant le crime, qui



Portrait de l'ancien premier ministre libanais Rafic Hariri, assassiné en 2005, à Beyrouth avec le mot «justice» écrit en blanc sur fond noir. KEYSTONE

appartiendraient aux accusés. «Il y a également beaucoup de témoignages, mais rien de véritablement probant», confie au «Figaro» une source judiciaire libanaise.

Si l'exigence de justice est toujours réclamée par de nombreux Libanais – d'autant que d'autres attentats ont entraîné ensuite la mort d'autres personnalités anti-syriennes à Beyrouth – la guerre en Syrie voisine a largement éclipsé l'affaire Hariri. Le Hezbollah, qui voit dans le TSL le fruit d'un complot «israélo-américain», répète qu'il ne livrera jamais les suspects issus de ses rangs. Quant au régime syrien, certains caciques des services sont morts dans la contestation contre Bachar el-Assad. D'autres, comme Rostom Ghazalé – proconsul syrien à Beyrouth à l'époque du crime – ont parlé, mais sans impliquer quiconque à Damas. **Le Figaro**

## L'audience s'est ouverte sur fond de violences à l'est du Liban



Au centre de la salle d'audience, une maquette reproduisait le centre de la capitale libanaise. KEYSTONE

L'audience s'est ouverte quelques heures après qu'un autre attentat à la bombe ait fait trois tués dans un fief du Hezbollah, proche de la frontière syrienne.

«Nous allons procéder comme si les accusés étaient présents et avaient plaidé non coupables», a déclaré le juge David Re à l'ouverture de l'audience publique devant le Tribunal spécial pour le Liban, seul tribunal pénal international pouvant juger des actes de terrorisme.

Au centre de la salle d'audience, une maquette reproduisait le centre de la capitale libanaise. L'attentat contre Rafic Hariri a tué «des passants innocents, un père, un frère, une fille, des amis, une étudiante», a assuré le procureur Norman Farrell. Hier matin, trois personnes ont

été tuées et une trentaine blessées par l'explosion d'une voiture piégée dans un fief du Hezbollah chiite dans l'est du Liban, selon une source médicale.

L'attaque, probablement menée par un kamikaze selon un ministre, a eu lieu vers 7h55 (heure en Suisse) devant le bâtiment du siège local du gouvernement sur la place centrale de Hermel, une ville de la plaine orientale de la Békaa à 10 km de la frontière syrienne.

L'attentat n'a pas été revendiqué, mais un groupe libanais lié à Al-Qaïda, les Brigades Abdallah Azzam, qui avait dit être derrière un attentat meurtrier devant l'ambassade d'Iran à Beyrouth en novembre, a menacé de multiplier les attaques contre l'Iran, le Hezbollah et Israël. **ATS-AFP**

**EN IMAGE**



**NOMINÉS POUR LA COURSE AUX OSCARS**

Le thriller loufoque «American Bluff» et «Gravity», dans lequel George Clooney et Sandra Bullock incarnent deux astronautes en perdition dans l'espace, font figure de favoris dans la course aux Oscars, remis le 2 mars à Hollywood. Avec dix nominations chacun, les deux films sont suivis de près par «12 years a slave», en lice dans neuf catégories. **ATS-AFP**

**FRANCE** Le magazine «Closer» a annoncé de nouvelles informations exclusives.

## Valérie Trierweiler toujours hospitalisée

Valérie Trierweiler resterait hospitalisée quelques jours et serait très affectée de l'absence de visite de l'Élysée. Selon plusieurs médias français, la première dame, épuisée, aurait mal supporté des cachets et aurait demandé à être admise à la Pitié-Salpêtrière.

Auteur de ce qui est pour le moment le plus gros scoop de l'année concernant la presse people, «Closer» ne compte pas s'arrêter là. Le magazine devait dévoiler ce matin un numéro spécial sur l'affaire Hollande-Gayet, avec «de nouvelles informations et de nouvelles photos exclusives». Hier, les révélations continuaient d'affluer sur l'état de santé de Valérie Trierweiler et la manière dont François Hollande l'a mise au courant jeudi dernier.



Valérie Trierweiler serait particulièrement blessée par l'absence de François Hollande auprès d'elle. KEYSTONE

Selon Europe 1, la première dame, qui est hospitalisée depuis vendredi à l'hôpital parisien de la Pitié-Salpêtrière, se trouve toujours dans un état de fatigue nerveuse extrême, victime de «hauts et de bas», et ne devrait pas sortir avant quelques jours. Entourée par ses amis, pour la plupart des confrères journalistes, elle se demanderait si le scandale n'a pas été ébruité par des jaloux qui auraient eu à cœur de lui nuire.

**Elle communique par texto**

Valérie Trierweiler serait particulièrement blessée par l'absence de François Hollande, qui ne lui aurait pas du tout rendu visite. Elle aurait aussi été froissée par la conférence de presse de mardi, où le chef de l'État a

tenu des propos très distancés la concernant, déclarant simplement qu'«elle se reposait».

RTL, qui a discuté avec des intimes de Valérie Trierweiler, a révélé que la tension de la première dame est toujours en dessous de la normale et qu'elle n'est plus en état de tenir debout. «Elle n'a pas fait de crise de nerfs, comme l'a publié «Le Canard enchaîné», mais lorsque François Hollande l'a avertie des images de «Closer», elle était déjà très éprouvée par ces derniers mois», a annoncé la station. «Elle n'est pas coupée du monde, elle communique par téléphone et par texto, mais les médecins estiment qu'elle doit encore rester protégée. Son moral est au plus bas». **Le Figaro**

**FILIPPO LEUTENEGGER** La ville de Zurich renouvelle ses autorités politiques le 9 février. L'ancien journaliste et conseiller national PLR tente de prendre la mairie au Parti socialiste.

## D'«Arena» à la mairie de Zurich?

ZÜRICH  
ARIANE GIGON

Comme le relèvent les Zurichois de souche, «avoir un maire catholique et non né à Zurich a longtemps été impensable». Or, depuis 1990, la métropole a été présidée par des socialistes, dont deux originaires de Suisse centrale (Josef Estermann et Elmar Ledergerber), et l'est actuellement par une Argovienne.

Un quatrième non-Zurichois d'affilée pourrait être investi le 9 février prochain, mais avec une autre couleur politique: le conseiller national libéral-radical Filippo Leutenegger conteste en effet la mairie à la socialiste Corine Mauch.

Excepté le fait qu'ils sont tous les deux nés à l'étranger, aux Etats-Unis pour la maire en fonction, à Rome pour son adversaire, et qu'ils sont revenus en Suisse durant leur enfance, les deux candidats au poste de «Stapi» («Stadtpräsident») n'ont rien en commun. L'une est réservée, parfois peu à l'aise en public, l'autre est sûr de lui, sans arrogance, et il a gardé de son enfance romaine – et de ses années de correspondant de la télévision alémanique en Italie – une volubilité très latine.

### Italophilie marquée

Avec la Vespa qui colle à son image – et une adresse de site internet se limitant à son seul prénom –, l'italophilie se voit d'avantage, chez Filippo Leutenegger (61 ans), que ses origines de Suisse orientale (par ses parents) ou son passage dans des internats catholiques de Disentis et Altdorf – qui ont toutefois, selon ses dires, laissé une empreinte résolument bénevoles.

Autre caractéristique de l'ancien journaliste, créateur de l'émission de débat politique «Arena» et aujourd'hui spécialiste de politique énergétique: La «famiglia», dès qu'on en parle, illumine son visage. Filippo Leutenegger a cinq enfants, issus de deux mariages. La petite dernière a 8 ans, les deux pre-



Pour le Parti libéral-radical, Filippo Leutenegger représente le candidat idéal pour la mairie de Zurich. KEYSTONE

miers sont adultes, mais vivent à proximité.

### Vieille garde mécontente

Pour son parti, qui l'a choisi à l'unanimité, Filippo Leutenegger est un candidat idéal. Après plusieurs psychodrames radicaux – notamment la perte d'un siège au profit de la Liste alternative au printemps 2013 –, celui qui est devenu éditeur et préside la «Basler Zeitung» (BaZ) proche de Christoph Blocher dispose d'une belle notoriété. Il a été élu trois fois au Conseil national avec des scores brillants. Il était aussi le seul susceptible d'être accepté par l'UDC, qui aurait, sinon, présenté son propre candidat.

Mais ses victoires lui ont aussi valu de solides inimitiés, comme celle du dernier maire radical de Zurich, Thomas Wagner, qui n'avait pas été élu au Conseil national en 2003 et qui, aujourd'hui, soutient Corine Mauch. Filippo Leutenegger n'en a cure. Pas plus qu'il ne se

laisse démonter pour la critique de trop grande proximité avec l'UDC. «Nous sommes proches sur les questions financières et politiques, nous différons concernant les bilatérales. Et est-ce qu'on reproche à un Vert de voter comme un socialiste?», demande-t-il.

Si faire campagne à Zurich lui donne un «sentiment particulier», parce qu'il y est politiquement minoritaire, il peut pourtant aussi mettre en avant des atouts que ne renierait pas la gauche. Lui qui a créé plusieurs crèches se bat pour un nouveau système de prise en charge des enfants à midi. Selon lui, «Zurich va bien, mais va dans la mauvaise direction à cause d'une gauche devenue idéologique». Il reproche notamment à Corine Mauch de ne pas vouloir dévoiler avant les élections ses plans pour éliminer le déficit annoncé.

L'ancien latiniste, italophone et amoureux des mots – «qui racontent tous une histoire», dit-il – en a inventé un pour fusti-

ger l'actuelle politique immobilière de la municipalité: «Einbalsamieren», qui veut dire quelque chose comme «endormir la ville dans un cocon». Et Filippo Leutenegger regarde sa montre pour son prochain débat. ● *Le Figaro*

### UNE GAUCHE «CAVIAR»

Pour la première fois depuis 25 ans, la droite de la plus grande ville du pays part unie au combat pour les élections municipales du 9 février prochain. UDC, PLR et PDC proposent un ticket à cinq noms, y compris Filippo Leutenegger. L'UDC, qui a échoué dans toutes ses tentatives d'accéder à l'exécutif de neuf membres, présente deux candidats, dont la fille du conseiller national Hans Fehr. Le PDC et le PLR sortants se représentent.

Les sept autres sortants sont quatre socialistes (dont un ne se représente pas), deux Verts (avec une démissionnaire) et un membre de la Liste alternative.

Selon une analyse de la «NZZ», les sept se situent à la gauche de la gauche, ce qui fait dire à leurs opposants politiques que la gauche zurichoise a perdu ses esprits «libéraux» et se radicalise. Etant donné les récentes défaites en votation, notamment le refus d'un nouveau stade de football en novembre, et des décisions susceptibles d'être impopulaires comme la hausse des tarifs de crèche ou l'annonce de la maire de conserver ses jetons de présence, dans l'actuel débat sur les indemnités des magistrats, les citoyens pourraient sanctionner une gauche considérée comme «caviar» et détachée des réalités quotidiennes.

Au parlement municipal, les socialistes occupent actuellement 39 sièges sur 125, l'UDC 24, le PLR 18, les Verts 14, les Verts libéraux – entrés en force il y a quatre ans – douze et le PDC sept (le reste se partageant entre de petites formations). ●

## IMMIGRATION Les cantons saluent l'harmonisation de l'aide sociale

L'harmonisation des pratiques cantonales en matière d'aide sociale est saluée par Jean-Michel Cina. Le président de la Conférence des gouvernements cantonaux exprime ainsi son soutien au projet du Conseil fédéral à titre personnel.

Le Conseil fédéral a proposé, mercredi, d'introduire des dispositions renforcées au niveau national. Les étrangers qui viennent en Suisse chercher un emploi ne pourront notamment pas prétendre à l'aide sociale. Cela vaudra également pour leurs proches. Certains cantons appliquent ces règles déjà aujourd'hui, mais la pratique n'est pas généralisée.

Par cette conférence de presse, les cantons désiraient principalement réaffirmer leur rejet de l'initiative contre l'immigration de masse de l'UDC. Celle-ci compromet la libre circulation des personnes avec l'UE, et remet en question l'ensemble de la politique européenne suisse des 20 dernières années. Elle met en danger la prospérité de la Suisse. ● *ATS*

## TRIBUNAL FÉDÉRAL Recours ouzbek repoussé

Le ministère public de la Confédération pourra prendre connaissance de documents saisis dans le cadre de l'enquête pour blanchiment ouverte contre quatre ressortissants ouzbeks. Le Tribunal fédéral a débouté la République d'Ouzbékistan. Représentée par son ambassade, elle invoquait l'immunité diplomatique de la fille du président. Gulnara Karimova, avait été cheffe de la représentation permanente d'Ouzbékistan auprès des Nations unies, à Genève, jusqu'au 9 juillet 2013. Depuis la fin de sa mission, l'ex-diplomate ne peut donc bénéficier d'une immunité que si les documents saisis ont un lien avec sa fonction officielle. Or, si certaines des pièces saisies peuvent concerner l'ex-ambassadrice, elles n'ont pas de lien avec ses activités diplomatiques ou étatiques. Elles ont été retrouvées dans des coffres dépendant d'une société commerciale. ● *ATS*

## TRIBUNAL FÉDÉRAL

### Elle doit rendre son enfant à son père d'ici un mois

Le Tribunal fédéral (TF) a ordonné, hier, à une mère de famille genevoise d'assurer le retour de son enfant en Italie, où vit son père, jusqu'au 15 février prochain. Il a rendu sa décision en application de la Convention de La Haye sur l'enlèvement international d'enfants.

En novembre 2012, cette mère de famille de nationalité suisse, qui vivait auparavant avec son mari depuis trois ans en Italie, s'était rendue à Genève pour y séjourner jusqu'à Noël. Elle avait ensuite informé son époux de son intention de ne plus retourner en Italie. Le père avait exigé le retour de son fils de 8 ans. Il n'avait pas accepté que la mère déplace le do-

micile du garçonnet de sa seule initiative et s'était adressé à l'Autorité centrale italienne.

Le 31 octobre dernier, la Cour de justice genevoise avait ordonné le retour immédiat de l'enfant en application de cette convention internationale. Une décision confirmée en dernière instance par le TF, qui a rejeté, hier, l'ultime recours de la mère.

### Père «souvent absent»

Celle-ci avait allégué que son mari est un «bon père», mais qu'il est très souvent absent. Quatre mois par an, pour raisons professionnelles, il n'est pas à la maison et ne peut s'en occuper, affirmait-elle. ● *ATS*

## PÉDIATRIE La chirurgie prise en charge entre Genève et Lausanne.

### Chuv et HUG tombent enfin d'accord

Un centre de compétence en cardiologie et cardiologie pédiatriques Vaud-Genève prendra en charge tous les enfants romands au Chuv et aux Hôpitaux universitaires genevois (HUG). Le chirurgien jurassien René Prêtre pourra opérer à Genève et le cardiologue pédiatre des HUG, Maurice Beghetti, pourra consulter à Lausanne.

Ce centre s'intègre dans le cadre de l'Association Vaud-Genève, ont indiqué, hier, les deux hôpitaux universitaires. Avec l'accord des deux conseillers d'Etat concernés, les directions des HUG et du Chuv «confirment leur volonté de créer un centre de compétence commun dans le domaine de la cardiologie et de la cardiologie pédiatriques».



Le chirurgien René Prêtre, élu Suisse de l'année 2009, pourra opérer à Genève. KEYSTONE

A l'instar de rapprochements déjà réalisés dans plusieurs autres domaines de la médecine hautement spécialisée, ce projet vise à fédérer les compétences présentes sur les deux sites. La prise en charge des enfants romands qui ont besoin des soins très spécialisés s'en trouvera améliorée, soulignent les deux institutions.

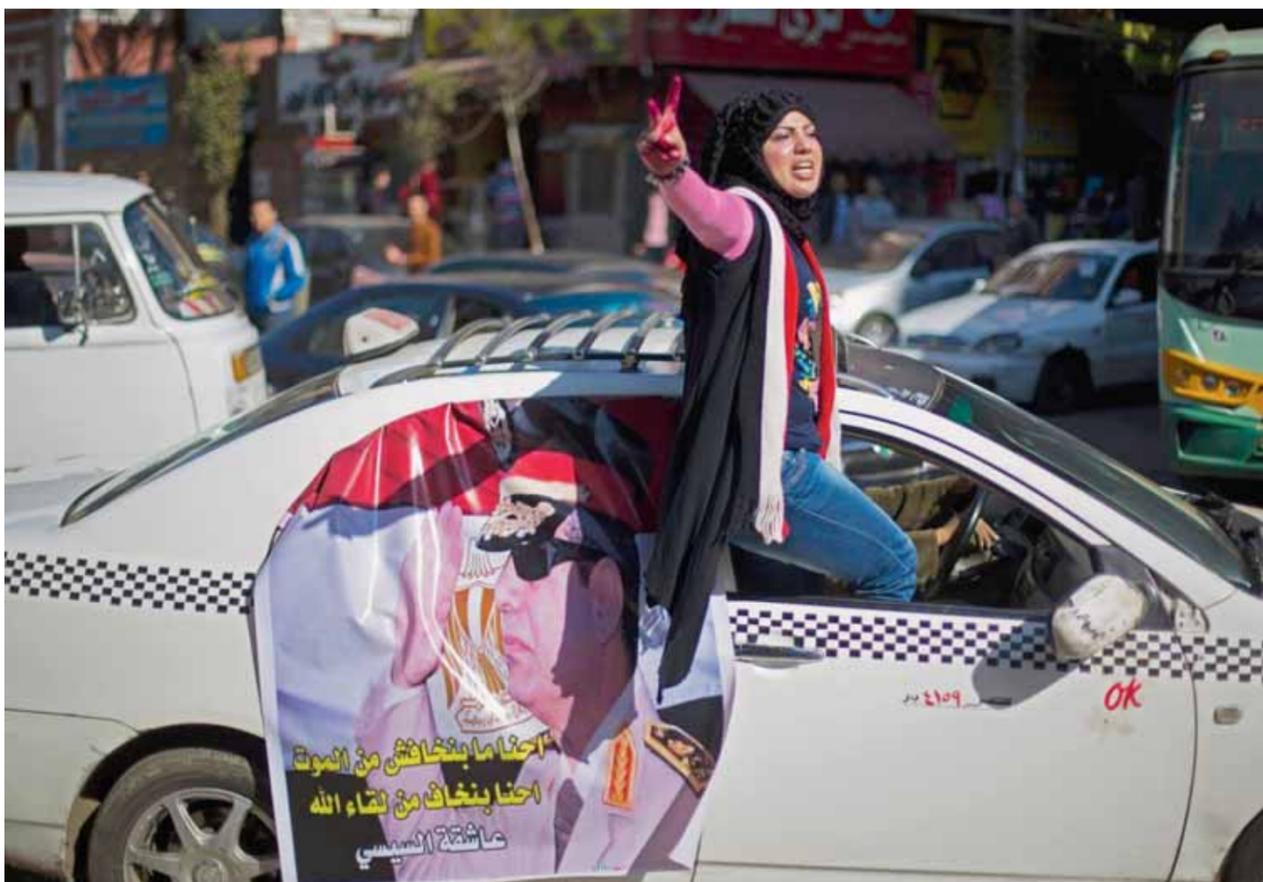
L'enjeu est de conserver en Suisse romande une activité de pointe qui, sinon, serait concentrée à Zurich, a souligné Pierre-Yves Maillard, président du Conseil d'Etat vaudois. Cet accord a été accepté par le professeur Afksendiyos Kalangos, a-t-il déclaré en ré-

ponse à une question sur le mécontentement du chef de la chirurgie cardiaque des HUG.

### Solution diplomatique

La possibilité donnée au professeur René Prêtre d'opérer aux HUG les enfants au bénéfice d'une assurance de base avait été vivement critiquée par le professeur Kalangos, qui réclamait la réciprocité. Le chirurgien avait en outre menacé de partir si son homologue lausannois lui était imposé comme supérieur hiérarchique.

Ces échanges vont se faire progressivement jusqu'en 2015, date à laquelle ce centre devrait être complètement opérationnel. ● *ATS*



Les supporters d'Abdel Fattah al-Sissi ont laissé éclater leur joie sitôt connu le résultat du référendum sur la Constitution. KEYSTONE

**LE CAIRE** La loi fondamentale présentée par le pouvoir militaire a été acceptée sans surprise. Mais le vote n'a pas éteint la contestation des Frères musulmans.

# L'Égypte a amplement avalisé la nouvelle Constitution

LE CAIRE  
DELPHINE MINOUI

La victoire du oui ne fait plus l'ombre d'un doute. Hier, au lendemain de deux jours d'un scrutin hautement controversé et placé sous surveillance renforcée, les premières estimations annonçaient une majorité écrasante en faveur de la nouvelle Constitution. Selon le quotidien gouvernemental «al-Ahram», le document a obtenu 98% des voix (dans 26 des 27 gouvernorats où les bulletins ont été dépouillés), avec un taux de participation de 36% – contre 32% l'an passé.

Un résultat sans véritable surprise dans cette Égypte post-Morsi, où toute voix dissidente contre le pouvoir intérimaire, installé par l'armée, est systématiquement écartée. En six mois, les autorités transitoires ont arrêté des milliers de Frères musulmans, fermé leurs médias,

gelé leurs avoirs et, plus récemment, prohibé leurs activités en désignant la confrérie comme une «organisation terroriste».

Placé sous les verrous, l'ex-président islamiste, élu en juin 2012, est passible de la peine de mort, tandis que son prédécesseur, Hosni Moubarak, est en liberté surveillée. Cette répression tous azimuts n'a pas épargné les militants laïcs, fers de lance de la révolution de janvier 2011, également dans le collimateur de la justice égyptienne et qui sont nombreux à avoir boycotté le scrutin. Elle s'est accompagnée d'un tapage médiatique – quasi unanime – et d'une large campagne d'affichage en faveur du nouveau texte de loi fondamentale.

### Plus de 350 arrestations

A travers le pays, les deux jours de vote ont été jalonnés de nombreuses scènes de liesse pro-Sissi devant les bureaux de vote: ba-

dauds offrant des chocolats, femmes distribuant des tracts frappés d'un «naam» (oui) ostentatoire, enfants entonnant le fameux «Teslam al-ayadi», sorte d'hymne nationaliste devenu le chant de ralliement des supporters du général Abdel Fattah al-Sissi, à l'origine de la destitution de Morsi et qui attend le résultat définitif du scrutin pour briser le mystère sur son éventuelle candidature à la présidentielle.

Dans certains bureaux de vote, on a pu les voir poser fièrement pour la photo aux côtés de jeunes soldats – déployés en renfort à travers le pays – et de forces spéciales du ministère de l'Intérieur. Selon ce dernier, plus de 350 personnes ont, en retour, été arrêtées pour avoir «perturbé les opérations de vote». Parmi elles, un cameraman de l'agence de presse américaine AP, dont les images avaient été retransmises sur la télévision al-

Jazeera, actuellement dans le collimateur du pouvoir égyptien.

Dans ce contexte, les rares électeurs en faveur du non ont préféré raser les murs: une ambiance qui contraste avec le référendum de 2012, où le texte de loi, à dominante islamiste, avait provoqué un vif débat dans les files d'attente, en dépit d'un contexte tendu.

### Présidence satisfaite

Hier après-midi, le porte-parole de la présidence se félicitait déjà des premiers résultats. «C'est un jour formidable pour l'Égypte, les Égyptiens et pour la démocratie», a déclaré Ehab Badawy dans un communiqué. Pendant ce temps, des accrochages entre pro et anti-Morsi enflammaient de nouveau le campus de l'université Aïn Chams, un des fiefs de l'actuelle contestation. ● *Le Figaro*

## CENTRAFRIQUE

# L'ONU craint un génocide

Tous les éléments sont réunis pour un génocide en Centrafrique, averti l'ONU hier. L'organisation a appelé à une stabilisation politique à Bangui, ville secouée par d'énormes tueries et où le Parlement élitra, lundi, un nouveau président.

«Il y a tous les éléments que nous avons vus dans des endroits comme le Rwanda, la Bosnie, les éléments sont là pour un génocide. Cela ne fait pas de doute», a déclaré le chef des opérations humanitaires de l'ONU, John Ging, à Genève, au retour d'une mission en Centrafrique. «Des atrocités sont commises de façon continue.»

Au moins sept personnes ont été tuées dans la nuit au cours de plusieurs incidents violents dans un quartier nord de Bangui, selon des sources militaires et humanitaires. Trois cadavres, dont un jeune d'une quinzaine d'années tué par balle, étaient entreposés à la mosquée du quartier Bégoua 3, à la sortie nord de Bangui, ont constaté des journalistes de l'AFP. La Croix-Rouge centrafricaine a ramassé les cadavres de quatre hommes chrétiens, tués à l'arme blanche.

«Ce n'est pas un conflit interreligieux pour l'instant, mais cela pourrait le devenir», a alerté John Ging. «Les conséquences vont être dramatiques si nous n'agissons pas immédiatement», a-t-il ajouté, constatant



Selon le chef des opérations humanitaires de l'ONU, «des atrocités sont commises de façon continue». KEYSTONE

l'«effondrement» complet du pays.

### Le feu couve

Le feu couve toujours à Bangui quadrillée par les forces internationales, même si la capitale présente chaque jour un peu plus une apparence trompeuse de retour à une forme de normalité. Les fonctionnaires, pas payés depuis septembre, reprennent le chemin des administrations, à l'arrêt depuis début décembre. L'activité commerciale reprend aussi. Mais les centaines de milliers de déplacés des violences ne rentrent pas chez eux. A Bangui – 800 000 habitants –, la moitié de la population vit entassée dans des camps de fortune. Le reste du pays est essentiellement livré à lui-même. ● *ATS-AFP*

## EN IMAGE



KEYSTONE

## MEXIQUE

**Miliciens contre cartels de la drogue.** Dans l'Etat du Michoacan, dans l'ouest du Mexique, des membres de milices armées patrouillent à l'entrée de la localité d'Antunez. Défiant les forces de l'ordre, les représentants de ces milices insistent sur le fait qu'ils ne déposeront pas les armes tant que les dirigeants d'un puissant cartel de la drogue – Les Chevaliers templiers – ne seront pas arrêtés. Certains de ces groupes sont dénoncés par des fonctionnaires fédéraux comme des alliés d'un cartel concurrent, celui de Jalisco Nueva Generación. ● *FTR*

## CATALOGNE

### Les députés tiennent au référendum

Les députés du Parlement catalan ont décidé, hier, de demander à Madrid d'autoriser la Catalogne à organiser le référendum sur l'indépendance. Celui-ci, voulu par le président nationaliste de cette région du nord-est de l'Espagne, est prévu en novembre. Avec 87 votes pour, 43 contre et trois abstentions, les députés du Parlement régional catalan ont approuvé à une large majorité une loi demandant à Madrid de «déléguer» au gouvernement catalan «la capacité d'autoriser, convoquer et organiser un référendum sur l'avenir politique de la Catalogne». ● *ATS-AFP*

## THAÏLANDE

### Enquête lancée contre la première ministre

La commission nationale anticorruption thaïlandaise a annoncé le lancement d'une enquête contre la première ministre, Yingluck Shinawatra. Elle porte un nouveau coup au gouvernement après plus de deux mois de manifestations, qui s'essouffent toutefois. L'enquête va examiner une possible négligence de Yingluck Shinawatra en lien avec un programme controversé d'aide aux riziculteurs, qui passe par l'achat du riz par le gouvernement à un prix plus élevé que les cours mondiaux. ● *ATS-AFP*

## SYRIE

### Mille morts en deux semaines

Plus de 1000 personnes, en grande majorité des combattants, ont été tuées en Syrie en deux semaines de combats entre rebelles et jihadistes, a indiqué une ONG syrienne. Ces parties étaient auparavant alliées dans leur lutte contre le régime. Parmi les 1069 tués, au total, figurent 608 rebelles, 312 jihadistes liés à al-Qaïda et au moins 130 civils, a indiqué l'Observatoire syrien des droits de l'homme, proche des rebelles. Ces éléments restent impossibles à vérifier de manière indépendante. ● *ATS-AFP*

## UKRAINE

### Adoption de lois anticontestation dénoncées par l'opposition



KEYSTONE

Le Parlement ukrainien, dominé par les députés pro-pouvoir, a adopté, hier, des lois vivement dénoncées par l'opposition. Parmi elles, des tentatives de mettre fin au mouvement de contestation auquel sont confrontées les autorités depuis fin novembre. Ces textes durcissent les sanctions à l'encontre des manifestants. L'installation non autorisée de tentes ou d'estrades dans des endroits publics est désormais passible de 15 jours de détention. Par ailleurs, d'autres lois prévoient des peines de prison allant jusqu'à cinq ans pour les personnes bloquant les bâtiments officiels, des mesures et des amendes à l'encontre des personnes manifestant avec un masque ou un casque sur la tête ou des personnes manifestant dans des cortèges de voitures. La diffamation sur internet sera aussi punie par une amende ou des travaux d'intérêt général. ● *ATS-AFP*

## COLOMBIE

### Trêve des Farc brisée par un attentat

Un attentat à la bombe attribué aux Farc a fait, hier, au moins un mort et 25 blessés dans l'ouest de la Colombie, ont annoncé les autorités locales. Cette attaque est survenue au lendemain de la fin de la trêve observée par la guérilla. L'explosion d'un véhicule piégé s'est produite dans la matinée face au siège de la municipalité de Pradera. Cet attentat survient alors que les Farc ont confirmé mercredi la fin d'une trêve unilatérale que la rébellion marxiste a observée pendant un mois, dans le cadre des négociations de paix en cours avec les autorités colombiennes. ● *ATS-AFP*

## 20 ÉCONOMIE

Le chiffre du jour

**557 millions de francs:** ce que rapporte à la France la cession par l'Etat français d'environ un pour cent du capital du groupe aéronautique Airbus.**TOURISME** La capitale britannique s'apprête à détrôner Bangkok et Paris en tête du palmarès des villes visitées par des touristes étrangers.

# Londres devenue première ville touristique au monde

FLORENTIN COLLOMP

En 2013, encore plus de visiteurs se sont bousculés dans les allées du British Museum, première attraction de Londres, de la Tate Modern ou de la National Gallery. Ils se sont envolés dans les cabines de la grande roue London Eye ou dans les sombres couloirs de la Tour de Londres. Une affluence record permettait aux dirigeants de la ville d'espérer pouvoir annoncer, hier, qu'en franchissant la barre des 16 millions de touristes étrangers, la capitale britannique aurait détrôné Bangkok et Paris en tête des villes les plus visitées sur la planète. Si les critères peuvent diverger, Paris avait accueilli 15,9 millions d'étrangers en 2012. New York se classe en quatrième position.

La mairie de Londres lie directement ce regain d'intérêt à un «*effet Jeux olympiques*». Un cercle vertueux, qui parvient à éviter la tendance des villes olympiques à constater une désaffection l'année suivante. Au contraire, Londres affichait une hausse de fréquentation de 8% au premier semestre. Dans l'ensemble du pays, les arrivées d'étrangers ont bondi de 11% sur les neuf premiers mois de l'année, à près de 25 millions de personnes.

**Plus de revenus dans le West End que dans la City**

«L'image de Londres a changé grâce aux JO, estime Kit Malt-house, maire adjoint de la ville. Les gens ont vu une ville belle, ouverte, vibrante, au-delà des clichés habituels sur la reine et le gin Beefeater.» Les touristes londoniens



Londres affichait une hausse de fréquentation de 8% au premier semestre 2013. KEYSTONE

proviennent en grande majorité d'Europe, devant l'Amérique du Nord et le reste du monde. Ceux venant de Chine, d'Inde ou du Moyen-Orient représentent une large part de la croissance constatée. Mais la politique de visas restrictive du gouvernement Cameron freine le développement de cette clientèle, au détriment de Paris. C'est pourquoi, sur pression des milieux d'affaires et du lobby touristique, le Ministère de l'intérieur a

accepté d'assouplir sa pratique pour les Chinois. Ces visiteurs dépensent beaucoup: 5 milliards de livres (6 milliards d'euros) sur les six premiers mois de 2013, en hausse de 12%. Le West End, quartier du shopping, des restaurants et des théâtres, pèse économiquement plus que la City, et davantage que tout le secteur agricole britannique.

Chez London & Partners, l'agence de promotion de la capitale, on se félicite d'un «*feel good*

factor» post-olympique et post-jubilé royal, prolongé par l'engouement autour de la naissance du prince George, la victoire d'Andy Murray à Wimbledon et des expositions événements comme «*Pompéi*» au British Museum ou «*David Bowie*» au Victoria & Albert.

Facteur exceptionnel contribuant à l'attrait de la capitale britannique: les touristes ont en plus pu profiter d'un été magnifique. **Le Figaro**

## Optimisme de retour

Alors que des dizaines de milliers de jobs ont été détruits dans la City entre 2008 et 2012, la tendance serait sur le point de s'inverser. Pour la première fois depuis vingt-deux mois, le nombre d'emplois a augmenté en décembre, selon le cabinet de recrutement Astbury Marsden. On est encore «*loin d'une frénésie d'embauches, mais le fait que les banques pensent à nouveau à croître est positif*», constate Mark Cameron, son directeur général. «*Depuis la fin de l'été, les gens en poste reçoivent des propositions et cherchent à négocier leurs offres à la hausse, c'est un signe de reprise*», confirme également Alice Leguay, d'Emoluments, un observatoire des rémunérations dans la finance.

Entassés dans les wagons d'un métro datant de l'époque victorienne à l'heure de pointe, coincés dans ses couloirs minuscules, les Londoniens s'arment de leur flegme habituel pour ne pas craquer. Presque chaque semaine, le Tube enfonce un nouveau record historique de passagers transportés. C'est un indicateur comme un autre pour mesurer l'activité dans la capitale.

Londres ne connaît pas la crise. Ses restaurants sont bondés, les théâtres jouent à guichet fermé, on ne trouve pas de place pour s'asseoir dans les cafés. Comme un aimant, elle attire des travailleurs de toute l'Europe et du monde entier. Sa croissance atteint deux fois la moyenne du Royaume-Uni. **Le Figaro**

	dernier	%1.14
B.Alt. M-Arb. CL (CHF)	9972.00	0.0
B.Alt. M-Perf. CL (CHF)	13993.00	0.0
B.Sel-BRIC M-Fonds (CHF)	112.72	-0.2
B.Sel-O. HR M-Fonds (CHF)	102.57	1.3
B.Str.-Monde (CHF)	144.00	1.5
B.Str.-Obligations (CHF)	100.80	1.2
Bonhôte-Immobilier	118.50	-1.3

**L'ORÉAL**  
**Eventuel rachat de la part de Nestlé**

Le PDG de L'Oréal réaffirme que toutes les options restent possibles concernant la part du capital du groupe de cosmétiques détenue par Nestlé. Un éventuel rachat de cette part serait positif pour les actionnaires de L'Oréal, selon lui. «*On se prépare à toutes les options possibles*», déclare Jean-Paul Agon dans une interview publiée hier dans «*Le Monde*», y compris à celle dans laquelle le groupe suisse serait prêt à céder à L'Oréal ses 29,5% du capital. Jean-Paul Agon souligne qu'une telle éventualité serait positive pour les actionnaires de L'Oréal, compte tenu de l'annulation d'actions qui s'en suivrait. Il indique que L'Oréal prévoit de croître une fois et demie plus vite que le marché mondial des cosmétiques en 2014. **ATS-REU**

**FINANCES****Les banques privées inquiètes, malgré la décision positive de l'Union européenne**

Les banques privées suisses s'inquiètent pour l'avenir de la place financière helvétique. Selon elles, l'accord de principe obtenu mercredi entre le Parlement européen et les Etats de l'Union européenne (UE) pour mieux encadrer les marchés d'instruments financiers est meilleur qu'attendu, mais la situation actuelle n'est pas satisfaisante. Il est primordial pour la Suisse qu'elle poursuive le dialogue avec l'UE et qu'elle obtienne «*un accord bilatéral de libre circulation des services financiers*», a estimé hier Nicolas Pictet (photo), vice-président de l'Association de banques privées suisses lors d'une conférence de presse à Berne. Pour rappel, afin de mieux protéger les investisseurs au sein de l'UE, celle-ci souhaitait introduire une directive qui serait appliquée à l'ensemble de l'Union. Cette idée a cependant été abandonnée et l'accès au marché des prestataires de services financiers reste du ressort de chaque Etat membre de l'UE. La Suisse peut donc continuer à négocier des accords séparés avec chaque pays et accéder au marché européen sans disposer d'une filiale sur place. Mais il s'agit d'un statu quo qui ne suffit plus. **ATS**

**HÔTELLERIE SUISSE**  
**Hausse du nombre de nuitées en novembre**

L'hôtellerie suisse a enregistré en novembre 1,86 million de nuitées, soit 2,9% de plus qu'un an plus tôt, selon les chiffres encore provisoires publiés hier par l'Office fédéral de la statistique. Sur onze mois, elles ont augmenté de 2,3% à 33,1 millions. De janvier à fin novembre, la demande indigène est restée relativement stable, en hausse de 1,1% sur un an ou 166 000 à 148 millions de nuitées. Pour les hôtes étrangers, la croissance a atteint 3,2% ou 576 000 à 18,3 millions de nuitées. Les chiffres publiés hier confirment aussi un certain désamour de la clientèle venue d'Allemagne, même si elle continue largement à représenter le plus gros contingent d'hôtes étrangers. Sur onze mois, les nuitées qu'elle a générées ont reculé de 1,6% à 4,24 millions. **ATS**

**INDICATEURS**

Source: THOMSON REUTERS

aware

Cours sans garantie

INDICES	DJ Euro Stoxx 50
SLI	3150.2 -0.5%
Nasdaq Comp.	68154 -0.0%
DAX 30	8061.5 +0.2%
SMI	164170 -0.3%
SMIM	4319.2 -0.2%
	Nikkei 225
	157472 -0.3%

Change	DEVICES		BILLETS		avec CHF 1 j'achète
	achat	vente	achat	vente	
Euro (1)	1.2168	1.2476	1.207	1.269	0.788 EUR
Dollar US (1)	0.8951	0.9178	0.869	0.953	1.049 USD
Livre sterling (1)	1.4628	1.4998	1.429	1.551	0.644 GBP
Dollar canadien (1)	0.8193	0.8401	0.7945	0.8705	1.148 CAD
Yens (100)	0.8575	0.8792	0.8185	0.9205	108.63 JPY
Cour. suédoises (100)	13.8193	14.2117	13.49	14.71	6.79 SEK

Métaux	OR		ARGENT		PLATINE	
	achat	vente	achat	vente	achat	vente
Once/USD	1234.1	1250.15	19.82	20.32	1419.75	1444.75
Kg/CHF	35912	36412	577	592	41322	42072
Vreneli 20.-	206	232	-	-	-	-

**MARCHÉ SUISSE (cours en CHF)**

SMI	16/1	préc.	haut (52 semaines)	bas (52 semaines)	AUTRES VALEURS	16/1	préc.	haut (52 semaines)	bas (52 semaines)
ABB Ltd N	23.81	23.81	23.90	19.10	Alpiq Holding N	125.00	125.00	130.00	104.50
Actelion N	82.10	84.05	87.35	44.48	BC Bernoise N	217.80	218.00	264.75	190.60
Adecco N	75.25	73.25	75.55	47.31	BC du Jura P	67.45	67.00	68.55	59.50
CS Group N	298.80	30.08	30.54	23.30	BKW N	29.70	29.35	34.15	27.75
Geberit N	276.00	276.80	277.50	204.90	Cicor Tech N	35.55	36.10	37.00	25.55
Givaudan N	1262.00	1260.00	1369.00	969.50	Clariant N	17.01	16.98	17.39	11.98
Holcim N	70.45	70.70	79.10	62.70	Feintool N	72.00	72.00	77.00	52.65
Julius Baer N	44.27	43.46	45.14	34.08	Komax	147.80	143.50	147.90	75.00
Nestlé N	67.45	66.65	70.00	59.20	Meyer Burger N	13.60	13.85	14.05	5.20
Novartis N	74.00	73.50	74.25	59.85	Mikron N	7.45	7.40	7.51	5.06
Richemont P	87.00	88.75	96.15	67.60	OC Oerlikon N	14.40	14.50	14.60	9.91
Roche Bj	251.80	252.10	258.60	193.70	PubliGroup N	105.00	104.50	153.00	85.00
SGS N	2003.00	2028.00	2450.00	1952.00	Schweiter P	691.00	693.00	712.50	525.00
Swatch Grp P	55.00	55.10	60.50	482.60	Straumann N	180.90	178.30	182.60	110.30
Swiss Re N	79.70	81.20	84.75	66.10	Swatch Grp N	95.80	95.60	104.40	83.35
Swisscom N	487.80	492.00	495.80	390.20	Swissmetal P	0.81	0.83	1.39	0.47
Syngenta N	350.70	350.80	416.00	335.30	Tornos Hold. N	4.88	4.68	7.05	3.90
Transocean N	42.70	43.46	54.70	40.09	Valiant N	89.70	89.70	92.70	74.60
UBS N	18.93	18.83	19.60	14.09	Von Roll P	1.62	1.58	2.20	1.30
Zurich FS N	273.30	268.10	275.10	225.60	Ypsomed	77.95	79.30	80.00	51.00

**MARCHÉS ÉTRANGERS**

	16/1	préc.	haut (52 semaines)	bas (52 semaines)		16/1	préc.	haut (52 semaines)	bas (52 semaines)
Autodesk (\$)	53.55	53.29	53.29	27.97	L.V.M.H (€)	126.65	128.70	150.05	117.80
Baxter (\$)	70.02	69.83	74.59	62.80	Movado (\$)	112.55	113.00	117.65	94.57
Celgene (\$)	167.09	165.35	171.94	58.53	Novartis (€)	3715	3745	43.27	28.78
Fiat (€)	718	6.95	6.97	3.83	Philip Morris (\$)	84.50	83.08	96.72	82.27
Johnson & J. (\$)	94.31	94.80	95.98	72.26	Stryker (\$)	78.55	78.25	78.53	59.30
Kering (€)	151.30	150.05	185.15	143.00					

Cours sans garantie P = action au porteur N = Action nominative  
Bj = bon de jouissance d = cours demandé o = cours offert

PUBLICITÉ

Toutes vos prestations bancaires réunies! **BCN**  
www.bcn.ch/packs

PLUS FORTS ENSEMBLE

**FONDS/FONDATION DE PLACEMENT SWISSCANTO**

	dernier	% 1.14		dernier	% 1.14
(CH) BF CHF	95.16	0.05	(LU) EF Climate B	74.15	0.50
(CH) BF Conv. Intl.	100.83	1.3	(LU) EF Innov Ldrs B	209.99	2.7
(CH) BF Corp H CHF	104.91	0.9	(LU) EF Sel Energy B	819.75	0.0
(CH) BF Corp EUR	113.81	0.7	(LU) EF Sel Health C	360.99	-
(CH) BF Intl	74.78	2.3	(LU) EF Sel Intl B	127.42	3.0
(CH) Commodity A	77.49	-2.8	(LU) EF Sm&MC Jap.	27125.00	1.7
(CH) EF Asia A	88.87	-1.5	(LU) EF Sm&MC NAM.	76.25	-11.8
(CH) EF EmerMkts A	176.12	-2.0	(LU) EF Water B	130.17	1.6
(CH) EF Euroland A	123.19	3.3	(LU) MM Fd AUD	244.11	0.0
(CH) EF Europe	146.98	3.1	(LU) MM Fd CAD	191.43	0.0
(CH) EF Green Inv A	102.59	2.8	(LU) MM Fd CHF	148.32	-0.0
(CH) EF Gold	509.11	5.8	(LU) MM Fd EUR	105.40	-0.0
(CH) EF Intl	158.86	2.1	(LU) MM Fd GBP	130.62	0.0
(CH) EF Japan	3812.00	2.8	(LU) MM Fd USD	194.63	-0.0
(CH) EF N-America	340.18	0.1	(LU) Sic II Bd CHF	104.30	0.4
(CH) EF Sm&MC Swi	477.87	2.9	(LU) Sic II Bd EUR	104.79	0.4
(CH) EF Switzerland	349.79	2.5	(LU) Sic II Bd USD	112.49	0.3
(CH) EF Tiger A	95.48	-2.7	Eq. Top Div Europe	128.75	3.5
(CH) EF Value Switz	169.89	3.3	Eq Sel N-America B	171.46	-0.2
(CH) SMI Index Fd	84.23	-	Eq Sel Europe B	61.64	-
(CH) SPI Index Fd	115.79	2.6	Bond Inv. AUD B	198.00	0.1
(LU) BI Med-Ter CHF	117.57	0.1	Bond Inv. CAD B	185.16	0.7
(LU) BI Med-Ter EUR	134.28	0.0	Bond Inv. CHF B	1291.10	0.4
(LU) BI Med-Ter USD	144.61	0.0	Bond Inv. EUR B	894.4	0.4
			Bond Inv. GBP B	99.91	1.0
			Bond Inv. JPY B	11018.00	-
			Bond Inv. USD B	160.54	0.3
			Bond Inv. Intl B	100.81	2.6
			Ifca	110.90	0.1
			Ptf Income A	107.87	-0.9
			Ptf Income B	135.82	-0.9
			Ptf Yield A	138.24	1.3
			Ptf Yield B	166.33	1.3
			Ptf Yield EUR A	108.76	-0.9
			Ptf Yield EUR B	143.40	-0.9
			Ptf Balanced A	167.69	-1.7
			Ptf Balanced B	195.31	-1.7
			Ptf Bal. EUR A	114.49	-1.3
			Ptf Bal. EUR B	141.51	-1.3
			Ptf GI Bal. A	96.15	1.5
			Ptf GI Bal. B	105.59	1.5
			Ptf Growth A	221.38	2.2
			Ptf Growth B	247.34	2.2
			Ptf Growth A EUR	112.89	-1.7
			Ptf Growth B EUR	133.10	-1.7
			Ptf Equity A	261.33	2.9
			Ptf Equity B	280.21	2.9
			Ptf GI Eq. A EUR	109.66	2.6
			Ptf GI Eq. B EUR	110.81	2.6
			Valca	318.23	2.0
			LPP 3 Portfolio 10	172.57	0.7
			LPP 3 Portfolio 25	165.09	1.0
			LPP 3 Portfolio 45	192.45	1.4
			LPP 3 Oeko 45	137.37	1.7

**MATIÈRES PREMIÈRES**

Prix du brut (NYME \$ par baril) 93.83 94.44  
Huile de chauffage par 100 litres 107.70 107.70

Prix indicatif 3000 6000 litres

**Margot Mazout**  
Huile de chauffage  
**0844 844 644**  
E-mail: info@margotmazout.ch  
Internet: www.margotmazout.ch

LA QUESTION DU JOUR

**Le pape François prépare-t-il une révolution de l'Eglise catholique?**

Votez par SMS en envoyant **DUO REVO OUI** ou **DUO REVO NON** au numéro 363 (FR. 0,30/SMS) ou sur le site [www.arcinfo.ch](http://www.arcinfo.ch)

**VATICAN** Surnommé «le pince monseigneur» pour son regard souvent critique sur l'institution catholique, Christian Terras, fondateur de la revue «Golias», esquisse un bilan de François.

# François «fout la trouille» au Vatican

## CONTEXTE

Depuis son élection pape François suscite un intérêt médiatique jamais démenti. Elu «homme de l'année» par «Time», il abordera en mars sa seconde année de pontificat. Le fondateur de la revue «Golias», Christian Terras, passe son action au crible.

PROPOS RECUEILLIS PAR PHILIPPE VILLARD

## François porte-t-il une image réformiste de l'Eglise?

Il se révèle un communicant plus subtil et nuancé que Jean Paul II. Ainsi, à propos de l'homosexualité, il se montre plus humain. Et, même si on doit rester dans la chasteté, il parlera d'amour et pas de relation contre nature. Il se situe plus dans l'accompagnement pastoral que dans la condamnation morale.

Du coup, il donne l'image d'une Eglise plus proche, moins dans le magistère moral. Il joue de son charisme, de sa nature latino-américaine. Il est dans une culture de proximité avec un langage qui veut toucher le plus grand nombre. Il retranscrit à l'échelle planétaire la pastorale de proximité qu'il avait à Buenos Aires, le sourire en plus. Mais il veille à une répartition des rôles.

tion. Mais quand il s'agit de passer à l'acte, il devient difficile de cerner les contours concrets de la réforme qu'il annonce en permanence, par petites touches successives.

## Comment percevez-vous son action?

Une gêne s'installe dans l'institution, car la popularité du pape entre en confusion avec la réception du message de l'Eglise. Le Vatican s'affole car des catholiques et des gens hors de l'Eglise qui percevraient cette évolution dans la parole du pape, peuvent demander aux gens sur le terrain, aux pasteurs, évêques, prêtres, diacres et catéchistes de mettre en application ce qui est prôné par le pape. Les espoirs qu'il fait naître sont intéressants à décrypter car ils foutent la trouille aux différentes structures du Vatican, comme dans certains épiscopats.

## Par exemple?

Ainsi, l'épiscopat américain s'est crispé sur sa critique de l'ultralibéralisme et n'a pas apprécié le chapitre deux de son exhortation apostolique «Evangelii gaudium» («Joie de l'Evangile»). François, avec sa tonalité personnelle et son accessibilité de langage, remet en cause le système capitaliste. En cela, il se situe dans la ligne théologique de Benoît

XVI aux JMJ de Madrid en 2011 ou dans son encyclique de 2009 «Caritas in veritate», où il répète la doctrine sociale de l'Eglise.

## C'est donc la politique des «petits pas»?

Cette stratégie atteint ses limites car, plus le pape communique sur la réforme de l'Eglise, plus il s'enlève de la marge de manœuvre pour la rendre opérationnelle.

Le principal écueil à cette mise en œuvre, ce sont ces effets d'annonce permanents. Un jour, il faut «nettoyer les écuries d'Augias». Le lendemain, il tance ces «évêques d'aéroport» loin de leurs diocèses et du peuple et, le jour d'après, les bureaucrates de la Curie

Il sait pourtant qu'il va devoir compter avec la résistance du système qui l'empêche de concrétiser les espoirs qu'il suscite.

Sur le terrain, bientôt un an après, on s'interroge. On se demande quand ça va commencer.

## Cette deuxième année de pontificat s'annonce donc délicate?

Il prépare sa stratégie sans toucher à la doctrine et aux règles, pour contourner la résistance du système. Il agit en nommant à la Curie et dans les épiscopats mondiaux des prélats qui adhèrent à son discours.

Comme curé d'une «Paroisse universelle», il opte pour des pasteurs à son image. Des personnalités au profil moins intellectuel, moins dogmatique, plus à l'écoute, plus dans la proximité, la compassion et la miséricorde.

En cela, il apparaît moins obsédé par les dogmes de la morale familiale ou sexuelle, tout en restant dans la ligne de ses prédécesseurs.

Mais il laisse les épiscopats locaux assumer leurs choix. Ainsi, il n'a pas pris position sur le mariage pour tous, alors que Jean Paul II l'aurait fait. On peut donc lire la mobilisation des catholiques réactionnaires comme sa victoire posthume.

Sur le terrain, la parole du pape n'engage pas l'Eglise. ●

Le pape François. KEYSTONE



« Cette répartition des rôles bémolise l'idée d'un pape qui «dépoté.»

CHRISTIAN TERRAS FONDATEUR DE LA REVUE «GOLIAS»

## Laquelle?

En gros, c'est à moi de redorer le blason de l'Eglise catholique, à moi le beau rôle! Celui de rapprocher l'Eglise du monde qui la déserte, notamment en Occident. A moi de produire ce discours pastoral plus compassionnel, plus miséricordieux, moins «dogma-disciplinaire» et plus sincère. Il parle mais cherche à verrouiller l'appareil avec des gens de confiance.

François s'est entouré de son G8, un conseil de cardinaux sans pouvoir. En son sein, on entend beaucoup son homme de confiance, Monseigneur Maradiaga, archevêque de Tegucigalpa, au Honduras. Que dit-il à l'issue de chaque réunion? Que l'on réfléchit sur des problématiques de longue haleine et que si réforme il y a, elle prendra de longues années.

Cette répartition des rôles bémolise toujours l'idée d'un pape qui «dépoté» et change l'Eglise.

## Mais le changement se manifeste quand même...

Il apporte du neuf dans l'Eglise. Ce changement est reçu et perçu de manière positive. Ses petites phrases laissent entrevoir une volonté d'évolu-

## Divorcés remariés: le calvaire du clergé allemand

Selon Christian Terras, le traitement du clergé allemand sur la question des divorcés remariés se révèle symbolique des méthodes de François, tout comme de sa politique de communication.

Ainsi, l'été dernier, dans l'avion qui le ramène des Journées mondiales de la jeunesse (JMJ) de Rio, le pape François confesse aux journalistes que l'Eglise devrait reconsidérer sa pastorale face aux divorcés remariés, mais sans rentrer dans le détail. Entre la fin juillet et le début octobre, les évêques allemands le prennent au mot sous la houlette de Monseigneur Zollitsch, évêque de Freiburg im Breisgau. Il est connu pour ses prises de position progressistes sur le mariage des prêtres, le diaconat des femmes «et autres nœuds de l'Eglise», souligne Christian Terras.

Ce prélat donne son feu vert à un texte produit par la commission pastorale de son diocèse. Ce document trace un cadre pour que les divorcés remariés puissent

avoir accès aux sacrements, dont celui de l'eucharistie.

Pour Christian Terras, il s'agit «d'un grand texte, très cadré, très pédagogique, avec accompagnement et écoute pour ceux qui feraient la preuve de leur bonne volonté de chrétien, malgré un accident de vie».

Ce texte suscite un grand retentissement et acquiert une forte légitimité pour l'ensemble de l'Eglise allemande qui le fait sien. Il produit un effet structurel sur une institution qui ne se sent jamais en dissidence, mais plutôt en intelligence avec les déclarations du pape François.

## Recadrage

«Il s'agit d'un cas d'école. L'Eglise allemande travaille sur la parole du pape en s'intéressant à des gens qui ne sont pas «catholiquement corrects», pour apporter une humanité qui manque à l'Eglise universelle», analyse-t-il.

Mais aussitôt, le processus s'inverse.

Monseigneur Zollitsch est convoqué à Rome pour s'expliquer et «éteindre l'incendie». On assiste alors «à un grand exercice de rétro-pédalage». Les explications officielles évoquent un texte de travail qui n'a pas vocation à être diffusé. Aux yeux de Christian Terras, il s'agit «d'un premier niveau de recadrage».

Ensuite, c'est au tour de Monseigneur Müller de monter au créneau. Préfet de la congrégation pour la doctrine de la foi (ex-Saint Office, ex-Inquisition), il est le garant de l'orthodoxie romaine. A ce titre, il diffuse dans «L'Osservatore Romano», le «journal officiel» du Vatican, un texte doctrinal qui verrouille la question des divorcés remariés.

Ainsi, derrière le discours, «on ne change rien», conclut Christian Terras. «Les divorcés remariés n'ont pas accès à l'eucharistie selon la loi de l'Eglise sur l'indissolubilité du mariage. François reste donc dans la ligne de Jean Paul II et de Benoît XVI». ●

## LOTÉRIE 30 millionnaires suisses en 2013



Swiss Loto. KEYSTONE

La Loterie romande et Swisslos ont fait 30 millionnaires l'an dernier. Le plus gros gain suisse de l'Euro Millions, 115,5 millions de francs, a été validé en août en Valais, indique hier la Loterie romande. La nouvelle formule du Swiss Loto, lancée en janvier au niveau national, tient ses promesses, affirme la Loterie romande. Elle offre de plus gros jackpots et fait plus de millionnaires grâce au deuxième rang de gain qui permet de gagner un million. L'ensemble des gains remportés l'an dernier par les joueurs de Swiss Loto se monte à plus de 211 millions. Concernant l'Euro Millions, outre le gain record, trois autres Helvètes ont empoché plusieurs millions. Le plus gros gain jamais enregistré par ce jeu (228 millions de francs) remonte à 2012 en Grande-Bretagne. ● AT5

## CHAMBÉRY Enquête en cours après un 4e décès suspect de bébé

La ministre française de la Santé, Marisol Touraine, a relancé une enquête nationale auprès de tous les établissements approvisionnés en poches alimentaires par le laboratoire Marett après un quatrième décès suspect de nourrisson intervenu en mars dernier à l'hôpital de Chambéry, en Savoie. Après les trois bébés morts les 6, 7 et 12 décembre dans cet établissement, la justice française s'intéresse désormais à un quatrième nourrisson, décédé neuf mois plus tôt, également à Chambéry, avec des symptômes largement similaires.

Les quatre étaient nourris avec des poches de nutrition fabriquées par le laboratoire Marett situé à Courseulles-sur-mer (Calvados). ● AT5-AFP

## ACCIDENT Piéton écrasé deux fois

Un piéton de 57 ans a été écrasé deux fois par une voiture sur un trottoir mercredi vers 13h à Subingen (SO). Le conducteur a pris la fuite sans se soucier du blessé, a indiqué hier la police cantonale soleuroise. L'automobiliste est sorti de sa place de stationnement en marche arrière et il a écrasé le piéton. Puis le conducteur a mis la marche avant et il est encore une fois passé sur le corps. ● AT5

## MEURTRE Femme de 81 ans tuée à Aarau

Une femme de 81 ans a été victime d'un meurtre à Aarau. Elle a été trouvée morte dans son appartement mercredi soir. Le meurtrier présumé, son petit-fils âgé de 27 ans, a été arrêté, a indiqué jeudi la police cantonale argovienne. ● AT5

22 **AUTOMOBILE**

# AUDI A3 CABRIOLET Le modèle régénère la formule, au point de confiner au sans-faute! L'archétype de la «voiture plaisir»

PHILIPPE HERVIEU

Si les coupés-cabriolets 4 places n'auront été qu'un feu de paille, car trop lourds face aux restrictions d'émissions de CO<sub>2</sub>, Audi est pour sa part toujours resté fidèle au cabriolet à capote de toile, persuadé que les amateurs de cette formule automobile hédoniste apprécient d'être vus au volant d'un cabriolet, même capoté! Cela a donc été vrai pour l'A4 (devenue A5), comme pour la première A3 Cabriolet de 2007.

La nouvelle mouture, introduite à partir de mars prochain, se présente donc avant tout comme une «voiture plaisir»; une compacte source de fierté pour son propriétaire. Et si la face avant emprunte le visage de ses sœurs de gamme, tout le reste arbore un modèle spécifique et assurément réussi.

Pièce maîtresse du dispositif, la capote est bien sûr traitée «à l'allemande», avec grand sérieux. Sans négocier sur les moyens, avec trois épaisseurs de textiles variés pour pousser loin l'isolation, thermique et phonique. Et sans que la toile fasse frein à l'aérodynamisme, lorsque cette fille des autoroutes d'outre-Rhin à vitesse libre y file tambour battant.

Proposée sous trois teintes extérieures (noire de série, marron ou grise avec supplément de 350 francs), cette capote repose sur une armature combinant acier et magnésium, commandée par un mécanisme électrohydraulique qui la déploie et la replie en 18 secondes. Même en roulant à 50 km/heure. ●



Sous une allure soignée, la nouvelle A3 Cabriolet affiche sa modernité au travers d'aides à la conduite sophistiquées, avec programme d'efficacité énergétique et recommandation de pause pour le conducteur, de série. SP

## Presque la rigueur d'une berline

**CARROSSERIE** Allongée de 18 cm sur son prédécesseur, dont 2 cm sur l'empattement, le nouveau cabriolet s'avère du même coup plus habitable aux places arrière, tout en bénéficiant aussi d'une capacité de coffre plus favorable, agrandie de 60 litres par étirement du porte-à-faux arrière. Le recours à un capot en alu et une coque composée d'aciers spéciaux a permis d'alléger l'auto d'environ 50 kg.

**COCKPIT** La planche de bord et toutes les dispositions qui l'escortent (tel le MMI qui gère confort et communication) se décalquent sur son pendant berline autour de trois finitions. Mais les sièges y sont plus enveloppants et plus chics. Coupe-vent (450 fr. ou de série en Ambiente) et chauffage de nuque (630 fr.) peaufinent le confort à l'avant. Un système antiretournement sécurise l'auto.

**TECHNIQUE** Puisant dans la gamme habituelle deux moteurs essence (1.4 TFSI COD 140 ch et 1.8 TFSI 180 ch) et un diesel (2.0 TDI 150 ch), l'A3 Cabriolet 2014 pourra aussi recevoir une transmission intégrale Quattro (dès mai contre 2650 francs), pas proposée jusqu'alors. Courant avril, 1.4 TFSI 125 ch et 1.6 TDI 110 ch renforceront l'offre, alors qu'une S3 Cabrio de 300 ch est aussi prévue.

**CONDUITE** Le plus saisissant consiste à engager ce gracieux cabriolet sur une route bosselée à souhait et de bien tirer sur les rapports: rien de mieux pour mettre en évidence son exceptionnelle rigidité de caisse, égale à celui des autres A3, ou peut s'en faut. Dès lors, même les 180 ch du meilleur bloc s'expriment sans façon, tout comme l'efficacité du système Quattro, brièvement testé.

### FICHE TECHNIQUE

#### COTES

Longueur: 442 m  
Largeur: 1,80 m  
Hauteur: 1,41 m  
Coffre: 275 l capote pliée, 320 l dépliée  
Poids à vide: 1505 kg  
Réservoir: 50 litres

#### MÉCANIQUE

4 cylindres 16 soupapes essence turbo à injection directe et indirecte TFSI 1798 cm<sup>3</sup> de 132 kW/180 ch entre 5100 et 6200 tr/mn, avec Start/Stop, récupération d'énergie. Euro 6.  
Couple maxi de 250 Nm entre 1250 tr/mn et 5000 tr/mn.  
Bva S Tronic à double embrayage 7 rapports

#### CONSUMMATION

Mixte: 5,8 l/100  
Moyenne de l'essai: 9,4 l/100  
CO<sub>2</sub>: 133 gr/km  
Catégorie de rendement énergétique: D

#### PERFORMANCES

0-100 km: 7"8  
V-max sur circuit: 242 km/h

#### TRAINS ROULANTS

Traction avant. Suspension avant type pseudo McPherson avec triangulation inférieure et cadre auxiliaire en alu et essieu arrière multibras. Direction assistée électromécanique asservie à la vitesse avec Audi Drive Select (à partir du niveau Ambition) intégrant la fonction roue libre. Pneus de 205/55 R16. Freinage 4 disques/2 ventilés, ABS/EBD, ESC avec blocage transversal électronique/ASR/EDS et 5 airbags de série (dont 2 latéraux et 1 genoux conducteur) avec protection active antiretournement derrière les appuis-tête arrière.

#### PRIX

Modèle de base: 41 100 fr.  
(1.4 TFSI bvm6 125 ch Attraction)  
Modèle essai: 50 300 fr.  
(1.8 TFSI S-Tronic/180 ch Ambiente)

### LES PLUS

- 4 vraies places
- Esthétique représentative d'Audi
- Grand coffre
- Qualité d'ensemble, dont capote
- Rigidité structurelle
- Comportement routier
- Punch du 1.8 TFSI

### LES MOINS

- Accessibilité à l'arrière
- Une partie du sel de l'auto en option

**ACTUALITÉ** Avec 140 kg de moins que sa devancière, la nouvelle variante break SW de la 308 change la donne. Peugeot la présentera au prochain Salon de Genève du 6 au 16 mars prochain.

## L'élégance alliée à la fonctionnalité

S'affirmant comme l'une des rivales majeures de l'incontournable Golf, la récente Peugeot 308, lancée à l'automne dernier, se dédouble déjà avec une déclinaison break SW.

Sa silhouette effilée pétrie dans l'élégance doit beaucoup à l'allongement important de cette carrosserie (+33 cm). Conjugué à une hauteur de 1,47 m, ce réaménagement débouche sur un volume de chargement de 600 dm<sup>3</sup>, l'un des plus importants de la catégorie, quoique légèrement inférieur à celui de la Golf SW.

Rabattue d'un simple geste depuis le coffre, la banquette



Au lancement de la nouvelle 308 SW, Peugeot incorporera d'inédites motorisations essence et diesel déjà classifiées Euro6, comme un BlueHDI abaissant ses émissions de CO<sub>2</sub> à 85 g/km, jolie performance technique. SP

arrière fractionnable asymétriquement laisse la place à un plancher vraiment plat.

Tout en accusant 140 kg de moins sur la bascule par rapport au modèle remplacé, la nouvelle 308 SW fait aussi valoir une avancée tangible dans la qualité de sa présentation intérieure. Et à l'argument d'une «praticité» soignée, la prochaine 308 SW ajoute également celui d'une position de conduite originale qui s'allie à un comportement dynamique et sûr.

Autant d'ingrédients propres à donner une saveur bien particulière à cette nouvelle réalisation de la marque au lion. ● PHE

### KIA

#### Une «GT4 Stinger» en vitrine technique

Tout constructeur ressent à un moment le besoin de démontrer son savoir-faire avec la réalisation d'une voiture capable de performances exceptionnelles dans plusieurs domaines. Et bien qu'ayant bâti son succès sur une production de masse, l'encore jeune constructeur Kia n'échappe pas à la règle en exposant au Salon de Detroit un concept-car nommé «GT4 Stinger». Sous le capot, un 2.0 litres suralimenté de 315 ch qui transmet la puissance aux roues arrière. Mais son look compte tout autant et, avec sa large calandre cernée de 14 feux verticaux à LED, la GT4 Stinger a ce qu'il faut pour se faire remarquer. ● PHE



### VOLKSWAGEN

#### La Golf trustee les récompenses

Même si le monde de l'automobile a tendance à multiplier les récompenses comme on le fait dans l'univers littéraire, force est de constater que la dernière Golf, lancée fin 2012, a été distinguée plus souvent qu'à son tour. Au cours de l'année écoulée, 24 récompenses importantes lui ont été décernées en seulement 12 mois, obtenant notamment le titre européen majeur, «Car of the year» (Voiture de l'année). La septième génération du best-seller de Volkswagen est aussi parvenue à convaincre au Japon, seule voiture importée depuis 34 ans à avoir été sacrée «Car of the year 2013/2014 Japan». ● PHE



PUBLICITÉ

Concessionnaires, garagistes et prestataires de services de la branche automobile, contactez-nous... cet emplacement est pour vous!

Conseil et vente d'annonces:  
Publicitas S.A.  
Rue Neuve 14, 2302 La Chaux-de-Fonds  
T 032 729 42 62, F 032 729 42 59

publicitas

Une société de PUBLIGroupe  
www.publicitas.ch/lachaux-de-fonds



TENNIS

Bonne journée suisse

La journée a été faste pour les Suisses à l'Open d'Australie. Roger Federer a facilement battu Blaz Kavcic et Stan Wawrinka (photo) accède aux huitièmes de finale sans jouer! **PAGE 24**

# SPORTS

## HOCKEY SUR GLACE Les Chaux-de-Fonniers ont bien terminé leur bon quatrième tour.

# La belle affaire réalisée par le HCC

PORRENTRUJ  
EMILE PERRIN

Le quatrième derby de la saison ne fut pas très enthousiasmant. Toujours est-il que les trois points ramenés de Porrentruy hier soir par le HCC font diablement du bien par où ils passent. A plusieurs titres. Tout d'abord, ils lui permettent de retrouver les joies de la victoire. Ensuite, ils laissent les Jura siens à leur triste sort, soit à un peu reluisant neuvième rang, et à neuf longueurs. Et finalement, les Chaux-de-Fonniers ont bouclé le quatrième tour avec 16 points, soit leur meilleur total depuis le coup d'envoi de la saison. Corollaire, les hommes de Kevin Primeau pointent au cinquième rang à l'heure d'attaquer la dernière ligne droite avant les play-off.

Pour réaliser cette bonne opération, Jinman et Cie ont tout de même dû s'employer. Comme à Weinfelden samedi, ils ont d'emblée mis la pression sur leur adversaire. Ainsi, Neininger trouvait la faille après 71 secondes. Si Josh Primeau aurait pu jouer un bien vilain tour à son père (3e), les Ajoulots n'y étaient pas. Eigenmann, promu ailier et auteur d'une prestation d'excellente facture, pouvait doubler la mise (10e). A la première pause, les Jurassiens ne devaient leur espoir qu'à un exploit de Cloutier (14e).

Toutefois, la supériorité chaux-de-fonnière ne se discutait pas. Et quand Jérôme Bonnet redonnait deux longueurs d'avance à ses couleurs, on se dit que l'affaire était dans le sac. Hélas, Hauert, en voulant dégager depuis sa propre ligne bleue trompait Ciaccio via une déviation ô combien malheureuse de Jaquet pour le but gag de la soirée.



Entre l'Ajoulot Josh Primeau (à gauche) et le Chaux-de-Fonnier Jérôme Bonnet, ce dernier a eu le dernier mot. BIST-ROGER MEIER

Dès lors, le HCC perdit quelque peu le fil de son match, jusqu'à ce que Jinman redonne de l'air aux siens (40e). Le but de Barras n'y changeait rien et les Chaux-de-Fonniers géraient sans trop de difficulté la fin de rencontre. Borlat se permit même le luxe de manquer la cage vide. Sans conséquence, heureusement.

«Nous aurions dû plier le match plus tôt. Nous avons eu les occasions pour, moi le premier. Ce n'était pas la victoire la plus facile à remporter, mais ce n'est pas la plus désagréable», relevait, sourire en coin, Jérôme Bonnet. «Nous avons bien com-

mencé avant de perdre un peu le fil du match. Mais, au final, cette victoire est méritée et elle fera beaucoup de bien à l'équipe», enchaînait Kevin Primeau.

Forts de cette victoire, les Chaux-de-Fonniers ont donc terminé leur quatrième tour de la meilleure des manières. «Nous voulons toujours faire mieux. Toutefois, compte tenu des nombreuses absences auxquelles nous devons faire face, ce tour est bon. Les gars ont su élever leur niveau», se félicitait Kevin Primeau.

Le HCC à la sauce Primeau monte donc en puissance au fil de la saison. Sans qu'il y ait

eu de révolution aux Mélèzes. «Même dans les moments difficiles, nous sommes toujours restés soudés. Ce groupe travaille fort. Notre bon quatrième tour prouve que nous assimilons de mieux en mieux le système de l'entraîneur. Nous avons peut-être aussi un brin de chance en plus. Mais on dit aussi qu'elle se provoque», terminait Jérôme Bonnet.

Le HCC a donc encore neuf matches pour combler les cinq points qui le séparent encore de la quatrième place, l'objectif avoué du début de saison. Première étape, demain aux Mèlèzes devant Bâle (20h). **o**

EN COULISSES

**INCIDENT CLOS** Blessé depuis la fin de la semaine dernière, Arnaud Jaquet a pu effectuer son retour au jeu, et ainsi fêter son 200e match de ligue nationale (54 points, 10 buts). Toutefois, son indisponibilité a fait jaser puisque le Fribourgeois a été victime d'une blague de mauvais goût. En effet, un finaud s'est amusé à lui coller du scotch sous ses patins pour favoriser sa chute et ainsi occasionner une blessure aux adducteurs. «Il existe nombre de plaisanteries faites dans les vestiaires. Celle-ci n'est vraiment pas maligne. Mais, au-delà de ça, c'est surtout le moment qui était des plus mal choisis», convient le directeur sportif Régis Fuchs, qui ne se lancera pas dans une chasse aux sorcières. «Nous considérons l'incident comme clos.»

**DÉCÈS** Le HCC a perdu un de ses anciens masseurs. Pierre Frutiger est décédé cette semaine dans sa 80e année. Il avait massé les joueurs du HCC entre 1987 et 1996. Toutes nos condoléances à sa famille et à ses proches. **o EPE-JCE**

**AJOIE - LA CHAUX-DE-FONDS 3-4 (1-2 1-2 1-0)**

**Porrentruy:** 1641 spectateurs. **Arbitres:** Wirth, Schüpbach et Zimmermann.

**Buts:** 2e Neininger (Kast, Jinman) 0-1. 10e Eigenmann (Forget, Jérôme Bonnet) 0-2. 14e Cloutier (Hauert) 1-2. 27e (26'06") Jérôme Bonnet (Ju. Bonnet, Borlat, à 5 contre 4, pénalité différée) 1-3. 27e (26'15") Hauert (Cloutier, à 4 contre 5) 2-3. 40e Jinman (Forget, Kast, à 5 contre 4) 2-4. 48e Barras (Hauert, Cloutier, à 5 contre 4) 3-4.

**Pénalités:** 5 x 2 contre Ajoie; 5 x 2 (Merola, Pivron, Erb, Gaccio, Ju. Bonnet) contre La Chaux-de-Fonds.

**Ajoie:** Mischler; Hauert, Jeitziner; Vermeille, Orlando; Marzan, Stämpfli; Dravecky, Cloutier, Barras; Primeau, Poudrier, Sigris; Stoller, Mäder, Schmutz; Amstutz, Frossard, Lötscher; Stucki.

**La Chaux-de-Fonds:** Gaccio; Ju. Bonnet, Borlat; Zubler, Jaquet; Vidmer, Du Bois; Vuilleumier; Erb; Jérôme Bonnet, Forget, Eigenmann; Jinman, Kast, Neininger; Pivron, Merola, Barbero; Camarda, Montandon, Bochatay.

**Notes:** Ajoie joue sans Vaudair, Incir ni Casserini (blessés); La Chaux-de-Fonds sans Mondou, Leblanc, Zigerli, Daucourt, Vacheron ni Muller (blessés), mais avec Ju. Bonnet (Ambri-Piotta, licence B), Eigenmann (Lausanne, licence B) et Camarda (juniors élites). Le coup d'envoi est donné par Sarah Forster, qui participera aux Jeux olympiques avec l'équipe nationale féminine. Temps-mort demandé par Ajoie (58'55"), qui joue sans gardien entre 58'55" et 59'40" et entre 59'55" et 60'00". Jordane Hauert et Lee Jinman sont désignés meilleur joueur de chaque équipe.

LNA

## Kevin Romy prolonge avec Genève-Servette

Le Chaux-de-Fonnier Kevin Romy, 28 ans, a signé une prolongation de son contrat avec Genève-Servette jusqu'en 2017. Un club qu'il avait déjà intégré en 2002 pour une période d'un peu plus de trois ans. Avant de signer à Lugano en 2006 et de remporter le titre de champion suisse avec ses nouveaux coéquipiers. Cette expérience tessinoise a permis à Kevin Romy de développer davantage son potentiel pour devenir un attaquant confirmé.

En 2012, le Neuchâtelois revient à Genève et impose son statut de leader offensif. Membre de l'équipe nationale depuis plusieurs années, il «est le prototype parfait du joueur exemplaire,

par son professionnalisme exacerbé», salue son entraîneur Chris McSorley. «Il rend n'importe quelle ligne meilleure, juste grâce à sa présence», ajoute encore le coach.

Kevin Romy se sent «vraiment bien» à Genève et se dit satisfait d'un club dont «l'organisation est très professionnelle» et qui «vise le titre chaque année». En outre, sa prolongation avec les Aigles lui «permet de regarder sereinement vers l'avenir».

Dans un futur proche, le Chaux-de-Fonnier prendra part aux Jeux olympiques de Sotchi. Auteur de 25 points en LNA depuis le début de la saison, il a encore de beaux coups à jouer. **o SI-RÉD**

PATINAGE ARTISTIQUE

## Plus de 200 patineurs pour la Coupe neuchâteloise

Ce week-end, le CPNS organise sa 21e Coupe neuchâteloise de patinage artistique. 215 patineuses et patineurs de 16 clubs de patinage de Suisse romande y prennent part.

La Coupe neuchâteloise reste une manifestation incontournable pour la majorité des patineurs et patineuses de Suisse romande. Elle rencontre surtout un énorme succès chez les plus jeunes qui, dès leurs premiers programmes, ont la possibilité de participer à cette compétition.

Chez les plus confirmés, une dizaine de compétiteurs participant aux championnats de Suisse seront présents lors de cette compétition.

Cette année, la Coupe neuchâteloise ne comptera pas comme une Swiss Cup, une compétition permettant aux concurrents USP, Union suisse de patinage artistique, d'améliorer leur score personnel. Qu'à cela ne tienne, les patineuses et patineurs livreront sans aucun doute des programmes pleins de grâce, remplis d'axel, de lutz, flip, toeloop et autres belles pirouettes. Ils auront à cœur de donner le maximum d'eux-mêmes pour se hisser sur le podium de leur catégorie.

La manifestation débute ce matin et se poursuit demain toute la journée ainsi que le dimanche. Une buvette est à disposition. L'entrée est gratuite. **o COMM-RÉD**

CHAMPIONNATS D'EUROPE

## Stéphane Walker aisément qualifié pour le libre

Le champion de Suisse Stéphane Walker occupe la 17e place après le programme court des championnats d'Europe à Budapest. Le Valaisan du CP Neuchâtel, qui a légèrement amélioré son record personnel avec 60,54 points, a rempli la première partie de son objectif en se qualifiant pour le programme libre (top 24) de demain.

Walker s'est fait l'auteur d'une prestation équilibrée entre technique et composantes artistiques, malgré une déduction sur le triple axel. Il est parti pour améliorer son meilleur classement aux Européens, sa 20e place de l'an dernier à Zagreb. Il est le dernier Suisse en lice à Budapest, après les éliminations la veille de Tanja

Odermatt et des danseurs Ramona Elsener-Florian Roost.

Le classement est emmené par l'Espagnol Javier Fernandez, tenant du titre, avec 91,56 points, devant le Russe Sergei Voronov (85,51) et le Tchèque Tomas Verner (83,51). Fernandez a réussi un quadruple salchow de très bonne facture, un triple axel et une combinaison triple lutz-triple boucle piqué.

Le Français Florent Amodio, vice-champion d'Europe, ne pointe qu'au 7e rang. Son compatriote Brian Joubert, totalement hors de forme, n'est que 9e. Autrefois réputé pour la solidité de ses sauts, Joubert a obtenu hier une meilleure note artistique que technique. **o SI**

**TENNIS** Federer gagne tranquillement face à Kavcic et Wawrinka passe en huitièmes de finale sans jouer.

# Melbourne sourit aux joueurs Suisses

MELBOURNE  
LAURENT DUCRET

La journée n'aurait pas pu être plus belle pour Roger Federer et Stanislas Wawrinka à Melbourne. Le premier ne fut pas loin de tutoyer la perfection pendant une bonne heure, le second a eu le bonheur de valider sa qualification pour les huitièmes de finale sans jouer.

Stanislas Wawrinka a déjà un tour d'avance sur Roger Federer. Le Vaudois est assuré de disputer un huitième de finale – il s'agira de son troisième à Melbourne – dimanche contre le vainqueur de la rencontre qui opposera ce soir Richard Gasquet (No 9) à Tommy Robredo (No 17). Vasek Pospisil (No 28), l'adversaire qu'il devait affronter au troisième tour, a, en effet, été contraint de déclarer forfait.

Blessé au dos depuis des semaines, le Canadien avait tenu le choc contre l'Australien Matthew Ebden mercredi soir en avalant des anti-inflammatoires. Il n'a pas voulu retenter le diable contre le No 8 mondial, face auquel il avait dû abandonner il y a deux semaines en demi-finale à Chennai. C'est son médecin, depuis Vancouver, qui a mis son veto à la tenue de ce match.

## Gabashvili avant Tsonga

Roger Federer, lui, a encore un match à gagner pour atteindre les huitièmes de finale où l'attend théoriquement un choc contre Jo-Wilfried Tsonga (No 10). Il l'opposera à Teymuraz Gabashvili (ATP 79). Le Russe a su exploiter les errements de Fernando Verdasco (No 31) pour s'imposer. Demi-finaliste face à Rafael Nadal en 2009, le Madrilène s'est incliné après un marathon de 3h31'. Il a commis 18 doubles fautes, dont quatre de suite pour perdre «blanc» son jeu de service à 3-2 au cinquième set... Gabashvili (ATP 79) ne trouvera pas demain un adversaire aussi complaisant.

Roger Federer a connu des seizièmes de finale bien plus compliqués que celui qu'il s'appête à livrer demain face à un joueur qu'il a battu lors de leur seule



Face à Blaz Kavcic, Roger Federer a eu l'occasion de travailler son déplacement et son jeu de défense. KEYSTONE

confrontation, au premier tour de Wimbledon en 2007. A la fois affûté et inspiré, il dégage pour l'instant une très belle impression à Melbourne. Même s'il a bénéficié de l'application de la «extreme heat policy» pour jouer son deuxième tour contre le Slovène Blaz Kavcic (ATP 99) dans les conditions de l'indoor, la copie qu'il a rendue fut brillante. Victorieux 6-2 6-1 7-6 (7-4) d'un joueur qu'il a découvert en décembre à l'entraînement à Dubaï, le Bâlois a joué du grand tennis pendant une heure. Le premier point de la partie a d'ailleurs donné le ton, avec un Federer remarquable en défense. Il l'a joué avec une intensité sans doute jamais égalée à ce stade d'une partie. «*Damage de l'avoit perdu*», glisse-t-il. Il devait toutefois remporter les quatre suivants pour réussir le premier break.

## L'effet Edberg

Attribuer ce «renouveau» à l'arrivée de Stefan Edberg serait un brin hasardeux. Le Suédois n'a pris ses fonctions de conseiller que depuis lundi. Mais il

convient de ne pas sous-estimer son apport. «*Nous échangeons beaucoup avant et après les matches*», explique Roger Federer. «*Son discours est concis, précis et simple. Il me va très bien.*»

## «Parfaitement bien»

L'une des autres raisons qui expliquent pourquoi Roger Federer

est en passe de retrouver un niveau de jeu «décent» réside dans la qualité de son déplacement. «*J'ai bien travaillé mon jeu défensif aujourd'hui dans la mesure où Kavcic ne frappe pas beaucoup de winners. J'ai joué beaucoup de balles*», souligne-t-il. «*Je me suis efforcé de couper les trajectoires, de pratiquer un jeu de tran-*

## DEL POTRO À LA TRAPPE

Roberto Bautista Agut a signé hier la première surprise à Melbourne. L'Espagnol a en effet battu Juan Martin Del Potro (tête de série No 5) en cinq sets (4-6 6-3 5-7 6-4 7-5) au deuxième tour.

L'Argentin avait déjà été éliminé prématurément l'an dernier, au troisième tour, par le Français Jérémy Chardy. Il était pourtant arrivé en bonne forme à Melbourne, après avoir remporté le tournoi de Sydney. Bautista, pour sa part, n'avait aucun résultat à son actif susceptible de laisser penser qu'il était capable de battre un membre du top-5. C'est la première fois qu'il se qualifie pour le troisième tour d'un Grand Chelem. Double vainqueur des Swiss Indoors de Bâle, Del Potro a paru emprunté sur le court, lent dans ses déplacements. Sa disparition est une épine de moins dans le pied du No 1 mondial Rafael Nadal. Les deux joueurs auraient pu se croiser en quart de finale. **SI**

sition très rapide. *Je me sens parfaitement bien sur le plan physique. Je ne me demande plus si je peux frapper la balle. Mais comment la jouer, comment l'attaquer de la manière la plus favorable. Il y a six mois, j'étais très loin de me retrouver dans une telle position, croyez-moi!*

De bon augure. **SI**

# La leçon de courage de la Tsarine

A 13h52, ils ont enfin arrêté le massacre. Avec des joueuses à la limite de la rupture sur tous les courts de Melbourne Park, les organisateurs de l'Open d'Australie ont pris la seule décision qui s'imposait: appliquer la «extreme heat policy».

Cette mesure implique que les matches se poursuivent jusqu'à la fin du set en cours. Mais aucune autre partie ne doit être lancée avant que la température et l'humidité ne baissent. On a, ainsi, recommencé à jouer à 18h, juste avant qu'un orage ne s'abatte sur Melbourne.

La décision du juge arbitre Wayne McEwen est malheureusement intervenue trop tard pour Stefanie Voegelé (WTA 46). L'Argovienne n'a tenu que 56 minutes dans la fournaise, battue 6-0 6-1 par la Slovaque Dominika Cibulková (No 20). «*Il n'y avait rien à faire*»,

avoue-t-elle. «*J'avais les jambes en acier.*» Ce fut effectivement un non-match disputé par une température mesurée à 42 degrés.

Sur la Rod Laver Arena, Maria Sharapova a donné une magistrale leçon de courage à toutes les Stefanie Voegelé du circuit. La tsarine a bataillé 3h28' sur un court dont le toit n'était toujours pas fermé pour battre 6-3 4-6 10-8 l'Italienne Karin Knapp (WTA 44). A deux points de la défaite quand Knapp est revenue à 30-30 dans le seizième jeu d'un troisième set long de 1h55', la Russe a démontré que sa soif de vaincre était intacte, malgré tous les millions qu'elle peut gagner sur le marché publicitaire. Elle a surtout signifié que Serena Williams n'était pas l'unique championne d'exception qui joue le simple dames à Melbourne. Un rappel utile. **SI**

## CYCLISME

### Pas de Giro pour IAM

L'équipe suisse IAM Cycling n'a pas reçu d'invitation pour disputer le prochain Tour d'Italie (du 9 mai au 1er juin). Trois des quatre invitations sont revenues à des équipes italiennes. Les sésames sont revenus aux équipes Neri Sottoli, Androni Giocattoli, Bardiani-CSF et Colombia. IAM Cycling a néanmoins reçu des invitations pour disputer plusieurs courses World Tour en Italie cette saison: Tirreno-Adriatico, Milan-San Remo et le Tour de Lombardie. **SI**

## FOOTBALL

### Grave blessure pour le Bâlois Ivanov

Le défenseur de Bâle Ivan Ivanov (25 ans) s'est déchiré le ligament antérieur du genou droit lors d'une rencontre amicale contre l'Eintracht Brunswick. L'international bulgare devra se soumettre à une opération et sera absent plusieurs mois. **SI**

## SKI FREESTYLE

### Un troisième succès pour Sanna Lüdi

La Bernoise Sanna Lüdi a remporté à Val Thorens (Fr) sa troisième victoire en Coupe du monde de skicross. Les épreuves ont été arrêtées à cause du vent après les 8es de finale, le classement final des 16 concurrentes encore en lice a été établi sur la base des temps réalisés mercredi en qualifications. **SI**

## AUTOMOBILISME Bryan Bouffier en tête après la première journée.

# Burri dans le coup au «Monte»

Le Français Bryan Bouffier (Ford Fiesta RS) pointait en tête du 82e Rallye Monte-Carlo, 1re manche du championnat du monde des rallyes (WRC), après les six épreuves spéciales d'une première journée très arrosée.

«*On a retrouvé un vrai Monte-Carlo, avec de la pluie, de la neige, de la boue. C'est d'autant plus gratifiant de terminer la journée à cette place-là, avec une voiture privée, contre des équipes d'usine*», a dit Bouffier dès son retour au parc d'assistance de Gap.

Très expérimenté, notamment comme pilote d'essai, Bouffier n'est pas un inconnu. Il a déjà remporté le Monte-Carlo en 2011, mais c'était dans le cadre

du Challenge intercontinental des rallyes (IRC), moins coté que le WRC. C'était aussi grâce à un choix de pneus judicieux, dans une spéciale enneigée de sa Drôme natale.

Le calme Bryan a refait le coup hier matin, dans l'ES3, grâce à deux pneus neige Michelin Alpin qu'il avait embarqués dans le coffre de sa Fiesta de location, préparée par l'écurie M-Sport, et qui l'ont bien aidé dans la descente enneigée du col de Perty.

«*En fait, j'avais pris ces pneus neige en prévision de la pluie qui était annoncée, parce qu'ils évacuent bien l'eau*», a avoué Bouffier à la pause de midi, calme et souriant sous son bonnet foncé. «*Il ne faut pas revoir les ambitions à la hausse. Il faut rester très lu-*

cide par rapport à la météo, et très concentré virage après virage. Il va aussi falloir gérer notre quota de pneus, car on en a déjà beaucoup utilisés aujourd'hui.»

Sébastien Ogier (Volkswagen Polo-R), à la fois champion du monde en titre et régional de l'étape puisque natif de Gap, a été retardé hier matin par un mauvais choix de pneus. Il est ensuite remonté en trois spéciales, hier après-midi, de la 9e à la 4e place du classement général, à 47 secondes de Bouffier.

Olivier Burri est tout à fait dans le coup. Au volant de sa Ford Fiesta, l'expérimenté pilote de Belpahon (Jura bernois) a réalisé le 10e chrono, à 4'47 du leader. A 50 ans, Burri dispute son 16e «Monte!». **SI-AFP**

## EN VRAC

### TENNIS

#### OPEN D'AUSTRALIE

**1er tour du Grand Chelem de l'année. Dur. 27 millions de francs.**

**Deuxième tour du simple messieurs:** Roger Federer (S/6) bat Blaz Kavcic (Slo) 6-2 6-1 7-6 (7/4). Rafael Nadal (Esp/1) bat Thanasi Kokkknakis (Aus) 6-2 6-4 6-2. Andy Murray (GB/4) bat Vincent Millot (Fr) 6-2 6-2 7-5. Roberto Bautista Agut (Esp) bat Juan Martin Del Potro (Arg/5) 4-6 6-3 5-7 6-4 7-5. Jo-Wilfried Tsonga (Fr/10) bat Thomaz Bellucci (Bré) 7-6 (8/6) 6-4 6-4. Milos Raonic (Can/11) bat Victor Hanesco (Rou) 7-6 (11/9) 6-4 6-4. Kei Nishikori (Jap/16) bat Dusan Lajovic (Ser) 6-1 6-1 7-6 (7/3). Gilles Simon (Fr/18) bat Marin Cilic (Cro) 4-6 7-6 (7/3) 6-7 (5/7) 6-1 6-2. Grigor Dimitrov (Bul/22) bat Yen-Hsun Lu (Taiwan) 6-3 6-3 7-6 (13/11). Donald Young (EU) bat Andreas Seppi (It/24) 6-4 2-6 6-3 4-6 7-5. Gaël Monfils (Fr/25) bat Jack Stock (EU) 7-6 (7/2) 7-5 6-2. Feliciano Lopez (Esp/26) bat Michael Berrer (All) 6-4 7-6 (8/6) 6-4. Benoît Paire (Fr/27) bat Nick Kyrgios (Aus) 6-7 (5/7) 6-7 (5/7) 6-4 6-2 6-2. Teymuraz Gabashvili (Rus) bat Fernando Verdasco (Esp/31) 7-6 (7/1) 3-6 2-6 6-4 6-4. Martin Klizan (Slq) bat Blaz Rola (Slo) 6-4 6-3 5-7 7-6 (7/2). Stéphane Robert (Fr) bat Michal Przysieszny (Pol) 7-6 (7/3) 6-1 6-7 (3/7) 6-1.

**Double vainqueur des Swiss Indoors de Bâle, Del Potro a paru emprunté sur le court, lent dans ses déplacements.**

Seizième de finale: Stanislas Wawrinka (S/8) bat Vasek Pospisil (Can/28) w.o.

**Deuxième tour du simple dames:** Dominika Cibulková (Slq/20) bat Stefanie Voegelé (S) 6-0 6-1. Victoria Azarenka (Bié/2) bat Barbora Zachlavova Strycova (Tch) 6-1 6-4. Maria Sharapova (Rus/3) bat Karin Knapp (It) 6-3 4-6 10-8. Agnieszka Radwanska (Pol/5) bat Olga Govortsova (Bié) 6-0 7-5. Jelena Jankovic (Ser/8) bat Ayumi Morita (Jap) 6-2 6-0. Caroline Wozniacki (Da/10) bat Christin McHale (EU) 6-0 1-6 6-2. Simona Halep (Rou/11) bat Varvara Lepchenko (EU) 4-6 6-0 6-1. Sloane Stephens (EU/13) bat Ajla Tomljanovic (Cro) 2-6 6-2 7-5. Carla Suarez Navarro (Esp/16) bat Galina Voskoboeva (Kaz) 7-6 (7/2) 3-6 8-6. Alizé Cornet (Fr/25) bat Camila Giorgi (It) 6-3 4-6 6-4. Anastasia Pavlyuchenkova (Rus/29) bat Mandy Minella (Lux) 6-2 6-2. Kurumi Nara (Jap) bat Magdalena Rybarikova (Slq/32) 6-4 6-3. Bojana Jovanovski (Ser/33) bat Yvonne Meusburger (Aut) 6-3 3-6 6-2. Elna Svitlitsina (Ukr) bat Olivia Rogowska (Aus) 6-4 7-5. Zarina Diyas (Kaz) bat Marina Erakovic (N-Z) 6-4 6-0. Garbine Muguruza (Esp) bat Anna Schmiedlova (Slq) 6-3 6-3.

## TENNIS

### Mirko Martinez ira à la Winter Cup

Le Neuchâtelois Mirko Martinez (TC Mail) a été retenu pour la Winter Cup – sorte de Coupe Davis pour les jeunes – en catégorie M16. La compétition se déroulera du 31 janvier au 2 février à Mersin (Turquie) et outre la Suisse avec ses trois joueurs y prendront par la Belgique, la Bulgarie, la République tchèque, l'Italie, le Portugal, la Slovaquie et la Turquie. **COMM-RÉD**

### Conny Perrin continue sur deux tableaux

Conny Perrin brille à Sharm El Sheik. La Chaux-de-Fonnière (WTA 394) s'est imposée 6-1 6-2 au deuxième tour face à la Slovène Ana Operanovic (qui vient des qualifications). Elle affrontera au prochain tour sa partenaire de double, l'Autrichienne Janina Tljan avec laquelle elle s'est imposée 6-4 6-0 contre la paire Coglitore-Silve (Ven-GB). **COMM-RÉD**

## BASKETBALL

### Les affiches de la Coupe de la Ligue

Les affiches de la Coupe de la Ligue sont désormais connues. Les quarts de finale, mercredi 29 janvier, mettront aux prises Fribourg et les Starwings tandis que Monthey recevra Genève. Déjà qualifié pour le final four, Union affrontera le 1er mars à Montreux le vainqueur du match Fribourg - Bâle. Lugano sera opposé à Monthey ou Genève. **COMM**

**SKI ALPIN** La célèbre épreuve de Wengen ne laisse aucun coureur indifférent.

# La descente du Lauberhorn, une classique hors du temps



La descente du Lauberhorn, un tracé mythique que les meilleurs skieurs du monde emprunteront demain. SP

WENGEN  
**PASCAL DUPASQUIER**

«C'est spécial». A la question de savoir ce que représente à ses yeux la descente du Lauberhorn, Beat Feuz n'hésite pas une seule seconde. Le vainqueur de l'édition 2012 utilise, aussi, l'adjectif «compliqué». «A Wengen, tout est compliqué», reprend-il. «Compliqué d'atteindre le village, compliqué d'aller jusqu'à la piste... Tout est plus compliqué qu'ailleurs et, pourtant, chaque coureur aime venir ici.»

Oui, le Lauberhorn cultive les paradoxes. Avec ses 4422 mètres qui en font la piste la plus longue du Cirque blanc; avec l'Eiger, le Mönch et la Jungfrau qui l'entourent dans un décor à couper le souffle... Avec son saut entre deux rochers (Hundschoepf), ses virages entre deux rangées serrées de mélèzes (Kernen-S) et son passage sous voie (Wasserstation), la des-

cente est d'un autre temps. Un temps où la sécurité n'était pas aussi pointue qu'aujourd'hui.

C'est une certitude: sans son histoire, sans son prestige, Wengen serait depuis longtemps rayé du programme de la FIS, rangé dans l'armoire à souvenirs. Mais le mythe est un privilège. Et le Lauberhorn éternel. «Il y a beaucoup de longues courbes, des sauts, des virages serrés... C'est une descente complète», détaille Beat Feuz. «De plus, le panorama et ces montagnes autour font qu'un descendeur retrouve tout ce qu'il aime ici.»

Le citoyen de Schangnau partage ses sensations de coureur: «Depuis le départ, on voit les spectateurs agglutinés jusqu'à la Hundschoepf. On voit également la piste du haut jusqu'en bas, c'est assez impressionnant.»

## «Le top absolu»

Hundschoepf, Minschkante, Canadian Corner, Kernen-S,

Wasserstation, Trou des Autrichiens, S-d'arrivée... Si chaque passage a son histoire, Beat Feuz a sa préférence: la Hundschoepf ou Tête de chien en français. «C'est un endroit qui reste à chaque fois très spécial. La vitesse y est lente, on entend les encouragements du public», souligne-t-il.

Il l'avoue: sa victoire en 2012 représente l'un des instants les plus intenses de sa carrière. «Pour un Suisse, gagner le Lauberhorn, c'est le top absolu, quelque chose que tu n'oublieras jamais», brille-t-il. «A chaque fois que je reviens à Wengen, ces souvenirs ressurgissent.»

## «Flaque noire»

Vainqueur en 2009, Didier Défago évoque, en premier lieu, la longueur de la piste: «C'est long, très long. Physiquement, c'est un peu dur», confie-t-il, avant de détailler les passages clés de l'épreuve: «Le S du départ après une dizaine de secondes est très im-

portant. C'est là où tu emmènes de la vitesse jusqu'à la Tête de chien.»

Le Valaisan ajoute dans la foulée: «Il y a aussi la Minschkante et, surtout, le Kernen-S. Au niveau des trajectoires, c'est l'endroit où tu dois être très précis. Toute la vitesse jusqu'à la fin du Hanneggsschuss en dépend. Enfin, il y a le S d'arrivée. Les jambes brûlent, mais il faut être très réactif. C'est là où tu peux gagner ou perdre de précieux centièmes...»

A l'image de Beat Feuz, la Hundschoepf est l'endroit préféré de Didier Défago: «C'est le passage le plus impressionnant», souligne-t-il. «Tu plonges dans une sorte de trou, avec le sentiment que tu vas atterrir dans une immense flaque noire tellement il y a de public au fond. C'est quelque chose de vraiment impressionnant.»

Programme des courses. Aujourd'hui: super-combiné. Slalom à 10h30.

Descente à 14 h. Demain: descente (12h30). Dimanche: slalom (10h15 et 13h15).

## «Une plus-value pour la Coupe du monde»

Respect, admiration, fascination: le Lauberhorn n'en finit pas de nourrir sa légende. Autour d'elle, l'unanimité... Ou presque. Aksel Lund Svindal fait partie de la minorité réticente: «Les Suisses disent que c'est la plus belle piste de la Coupe du monde. Ils en sont fiers parce que c'est chez eux, c'est normal. Pour ma part, je ne suis pas aussi enthousiaste qu'eux.»

L'actuel leader de la Coupe du monde de descente détonne au milieu des louanges. Jamais il n'est monté sur le podium à Wengen. Ceci explique-t-il cela? «Inconsciemment, c'est possible», sourit le Norvégien. «Personnellement, c'est plutôt l'environnement autour de la course qui me dérange. Les déplacements en train jusqu'à Wengen et pour se rendre au sommet de la piste, je n'apprécie que modérément.» En guise d'au revoir, le Scandinave

assène: «Je suis ici parce que le calendrier l'exige, mais je m'en passerais volontiers.»

Autre figure du Cirque blanc, Ivica Kostelic a un avis radicalement opposé: «C'est la classique des classiques», s'exclame-t-il. «On y sent toute l'histoire du ski et, avec ses hôtels du début des années 1900, le village dégage quelque chose de romantique.» Le Croate verse dans la confiance: «J'ai toujours eu un respect énorme pour le passé et les traditions», note-t-il. «Le Lauberhorn, c'est une plus-value pour la Coupe du monde. Beaucoup d'autres sports n'ont pas des traditions pareilles.»

## Côté suranné

Champion du monde de descente en 2011 à Garmisch, Erik Guay retient le côté suranné de Wengen: «Il y a un charme ancien», apprécie le Québécois. «Les hôtels sont un peu

vieillots et tout est éloigné. Il faut se lever une demi-heure plus tôt que d'habitude pour rejoindre les pistes. Mais ce n'est pas grave. Le panorama, les jets (ré: la Patrouille suisse fait chaque année une démonstration le matin de la descente) et tout ce qu'il y a autour de la course font oublier ces petits désagréments.»

Vainqueur l'an dernier, troisième en 2012, Cristof Innerhofer abonde: «J'adore venir ici. C'est un endroit où j'ai l'habitude de faire de bons résultats alors, forcément, ça aide», se marre l'Italien. «L'ambiance, le train pour aller au départ, les paysages avec l'Eiger et la Jungfrau, c'est vraiment particulier», ajoute-t-il.

Et le confort des hôtels? «Si ma chambre était plus belle et plus grande, cela ne me dérangerait pas. Mais c'est Wengen et ce qui compte, c'est sa piste. Aucune autre ne pourra jamais l'égaliser.»

## EN VRAC

### FOOTBALL

#### ESPAGNE

**Coupe. Huitièmes de finale retour**  
Levante - Rayo Vallecano ..... 1-0 (aller 0-0)  
Osasuna - Real Madrid ..... 0-2 (0-2)  
Villarreal - Real Sociedad ..... 0-1 (0-0)

### HOCKEY SUR GLACE

#### LNA

Lausanne - Genève-Servette ..... ap 1-2  
1. Zurich 40 26 0 7 7 137-92 85  
2. Ambri-Piotta 40 21 2 3 14 108-95 70  
3. FR Gottéron 38 20 3 1 14 112-109 67  
4. Kloten 40 16 9 1 14 117-96 67  
5. Lugano 39 18 4 3 14 110-89 65  
6. Davos 39 17 5 2 15 119-103 63  
7. Berne 40 16 4 5 15 103-105 61  
8. GE-Servette 40 14 6 5 15 110-103 59  
9. Lausanne 40 13 4 6 17 82-94 53  
10. Zoug 39 11 3 8 17 103-129 47  
11. Bienne 41 9 6 3 23 95-125 42  
12. Rapperswil 40 9 2 4 25 91-147 35

**Ce soir. 19h45:** Genève-Servette - Berne, Kloten - Fribourg Gottéron, Rapperswil - Lausanne, Zoug - Bienne. **20h15:** Lugano - Ambri-Piotta.

#### LAUSANNE - GE-SERVETTE 1-2 AP (0-0 0-0 1-0 1-0)

Malley: 7439 spectateurs.

Arbitres: Eichmann, Kurmann, Mauron, Tschering.

Buts: 5:le Bang (Hytönen, Setzinger, à 5 contre 4) 1-0. 60e (59'28) Almond (à 6 contre 5) 1-1. 64e Vukovic (Iglesias) 1-2.

Pénalités: 4 x 2' contre Lausanne; 5 x 2' contre Genève-Servette.

#### LNB

Ajoie - La Chaux-de-Fonds ..... 3-4  
1. Olten\* 36 22 5 3 6 145-95 79  
2. Langnau 36 20 1 3 12 116-101 65  
3. Langenthal 36 17 3 3 13 114-103 60  
4. Martigny 36 14 6 3 13 109-95 57  
5. Chx-de-Fds 36 12 6 4 14 126-122 52  
6. Viège 36 12 6 4 14 129-132 52  
7. Bâle 36 12 4 3 17 115-136 47  
8. Thurgovie 36 10 4 8 14 115-127 46  
9. Ajoie 36 10 4 5 17 98-128 43  
10. GCK Lions 36 8 4 7 17 92-120 39

\* = qualifié pour les play-off

**Demain. 17h30:** Olten - GCK Lions. **19h:** Martigny - Thurgovie. **19h45:** Langnau - Langenthal. **20h:** Ajoie - Viège, La Chaux-de-Fonds - Bâle.

### DEUXIÈME LIGUE

Serrières-Peseux - Sarine ..... 8-2  
1. Serrières-P. 17 12 2 1 2 104-51 41  
2. Moutier 15 12 0 0 3 101-36 36  
3. Star CDF 16 11 0 1 4 88-54 34  
4. Tramelan 16 8 1 1 6 65-54 27  
5. SenSee 15 7 2 1 5 67-47 26  
6. Fr-Mont. II 16 6 1 3 6 80-63 23  
7. Fleurier 14 6 1 1 6 58-54 21  
8. Sarine 15 6 1 0 8 57-83 20  
9. Le Locle 15 5 0 2 8 69-77 17  
10. Vallorbe 15 1 2 0 12 46-107 7  
11. Pts-Martel 16 1 0 0 15 34-143 3

**Ce soir. 20h15:** Fleurier - SenSee. **Demain. 17h30:** Le Locle - Star Chaux-de-Fonds. **18h15:** Tramelan - Franches-Montagnes II.

### TROISIÈME LIGUE, GROUPE 9

**Demain**  
**17h30** Courrendlin - Val-de-Ruz  
**20h15** Bassecour - Saint-Imier II  
**Dimanche**  
**17h30** Courtételle - Université II

### GROUPE 11

**Demain**  
**18h** Fleurier II - Académique Genève

### QUATRIÈME LIGUE

**Ce soir**  
**20h15** Ponts-de-Martel II - Le Fuet  
**20h30** Young Sprinters - Court  
**Demain**  
**21h** Plateau de Diesse - Cortébert  
**Dimanche**  
**17h30** Le Locle II - Reuchenette

### JUNIORS ÉLITES

**Ce soir**  
**20h30** La Chaux-de-Fonds - Langnau  
**Dimanche**  
**16h** La Chaux-de-Fonds - Rapperswil

### LNC DAMES

**Dimanche**  
**19h** Ajoie - La Chaux-de-Fonds  
**20h30** Université II - Meyrin

### NHL

Anaheim Ducks (sans Hiller ni Sbis) - Vancouver Canucks 9-1. Toronto Maple Leafs - Buffalo Sabres 4-3 tab. Pittsburgh Penguins - Washington Capitals 4-3.

### AUTOMOBILISME

#### RALLYE DE MONTE-CARLO

**Classement général provisoire** (après l'ES6): 1. Bryan Bouffier-Xavier Panser (Fr/Ford Fiesta RS) 1h25'36. 2. Kris Meeke-Paul Nagle (GB-Eire/Citroën DS3) à 38"8. 3. Robert Kubica-Maciej Szczepaniak (Pol/Ford Fiesta RS) à 39"5. 4.

Sébastien Ogier-Julien Ingrassia (Fr/Volkswagen Polo-R) à 47"3. Puis: 10. Olivier Burni-Fabrice Gordon (Su-Fr, Ford Fiesta R2) à 4'47"4.

### DAKAR

**11e étape, Antofagasta - El Salvador (749 km dont 605 de spéciale). Motos:** 1. Marc Coma (Esp), KTM, 6h36'08. 2. Cyril Despres (Fr), Yamaha, à 2'51. 3. Olivier Pain (Fr), Yamaha, à 5'28. **Classement général:** 1. Coma 48h24'41. 2. Barreda Bort à 52'36. 3. Viladoms à 2h07'56. **Autos:** 1. Terranova - Fiuza (Arg-Por), Mini, 5h58'00. 2. Roma-Perin (Esp-Fr), Mini, à 10'57. 3. De Villiers-Von Zitzewitz (AFS-Ali), Toyota, à 12'38. 4. Peterhansel-Cottret (Fr), Mini, à 14'14. 5. Al-Attiyah-Cruz (Qatar-Esp), Mini, à 20'57. **Classement général:** 1. Roma 45h01'54. 2. Peterhansel à 5'32. 3. Al-Attiyah à 56'01.

### BASKETBALL

#### NBA

Washington Wizards - Miami Heat 114-97. Orlando Magic - Chicago Bulls 125-128 ap. Philadelphia 76ers - Charlotte Bobcats 95-92. Boston Celtics - Toronto Raptors 88-83. Milwaukee Bucks - Memphis Grizzlies 77-82. Minnesota Timberwolves - Sacramento Kings 108-111. New Orleans Pelicans - Houston Rockets 100-103. San Antonio Spurs - Utah Jazz 109-105. Phoenix Suns - Los Angeles Lakers 121-114. Portland Trail Blazers - Cleveland Cavaliers 108-96. Golden State Warriors - Denver Nuggets 116-123. Los Angeles Clippers - Dallas Mavericks 129-127.

### BIATHLON

#### COUPE DU MONDE DAMES

**Anterselva (It). Sprint (7,5 km):** 1. Anaïs Bescond (Fr) 20'30"2 (1 tour de pénalité). 2. Andrea Henkel (All) à 6"7 (0). 3. Daria Domratheva (Bié) à 10"1 (2). Puis les Suissesses: 19 Selina Gasparin à 47"6 (2). Puis, pas qualifiée pour la poursuite de demain: 61. Elisa Gasparin à 2'06"2 (3). 89. Aita Gasparin à 3'11"5 (3). **Classement général (12/22):** 1. Gabriela Soukalova (Tch) 426. 2. Domratheva 415. 3. Berger 413. Puis: 8. Selina Gasparin 317,38. Elisa Gasparin 93.

### PATINAGE ARTISTIQUE

#### CHAMPIONNATS D'EUROPE

**Budapest. Messieurs. Classement après le programme court:** 1. Javier Fernandez (Esp) 91,56 pts. 2. Sergei Voronov (Rus) 85,51. 3. Tomas Verner (Tch) 83,51. Puis: 4. Maxim Kovtun (Rus) 83,15. 5. Michal Brezina (Tch) 82,80. 6. Alexander Majorov (Suède) 79,62. 7. Florent Amodio (Fr) 78,60. Puis: 9. Brian Joubert (Fr) 73,29. 17. Stéphane Walker (S) 60,54. Les 24 premiers qualifiés pour le libre de demain.

**Danse sur glace. Classement final:** 1. Anna Cappellini/Luca Lanotte (It) 171,61 pts. 2. Elena Ilinykh/Nikita Katsalopov (Rus) 170,51. 3. Penny Coomes/Nicholas Buckland (GB) 158,69.

### SAUT À SKIS

#### COUPE DU MONDE

**Wisla (Pol). Classement final:** 1. Andreas Wellingner (All) 262,8 (127,0 m/128,5 m). 2. Kamil Stoch (Pol) 261,9 (134,5/132). 3. Michael Hayböck (Aut) 261,2 (137/130). 4. Thomas Diethart (Aut) 260,4 (131/128,5). Puis: 8. Gregor Schlierenzauer (Aut) 251,7 (132/125). Pas de Suisse en lice.

**Classement général (15/27):** 1. Stoch 707. 2. Schlierenzauer 648. 3. Simon Ammann (S) 608. 4. Prevc 552. 5. Noriaki Kasai (Jap) 546. 6. Bardal 598. Puis: 36. Gregor Deschwanden (S) 77.66. Pascal Kälin (S) 1.

### SKI ALPIN

#### COUPE DU MONDE

**Wengen. Deuxième entraînement en vue du super-combiné d'aujourd'hui et de la descente de demain:** 1. Erik Guay (Can) 2'36"14. 2. Matthias Mayer (Aut) à 0"13. 3. Kjetil Jansrud (No) à 0"31. 4. Hannes Reichelt (Aut) à 0"42. 5. Patrick Küng (S) à 0"64. Puis: 13. Carlo Janka (S) à 2'40. 16. Silvan Zurbriggen (S) à 2'52. 17. Didier Défago (S) à 2'53. 21. Sandro Viletta (S) à 2'87. 32. Marc Gislin (S) à 3'27. 44. Mauro Caviezel (S) et Beat Feuz (S) à 4'13. 79. Marc Berthod (S) à 10'58. 90. Nils Mani (S). 91. Ralph Weber (S). 94 partants, 91 classés. Note: Mani et Weber ont été arrêtés suite à la chute du coureur précédent.

**Cortina d'Ampezzo (It). Premier entraînement en vue de la descente de samedi:** 1. Maria Höfl-Riesch (All) 1'39"31. 2. Tina Maze (Sln) à 0"01. 3. Anna Fenninger (Aut) à 0"69. 4. Fabienne Suter (S) 0"96. Puis: 11. Tina Weirather (Lie) à 1"44. Puis les autres Suissesses: 13. Franziska Brückner à 1'57. 16. Lara Gut à 1'72. 18. Dominque Gislin à 1'98. 35. Nadja Inglin-Kamer à 3'33. 42. Marianne Kaufmann-Aberhelden à 3'60. 45. Priska Nuber à 3'95. 49. Denise Feierabend à 4'57. 56 partantes, 54 classées.

### VOLLEYBALL

#### LIGUE DES CHAMPIONS DAMES

**Huitièmes de finale aller:**  
Volero Zurich - Plaisance (It) ..... 3-1 (25-18 24-26 26-24 25-19)  
Retour mardi 21 janvier (20h30).

# Minie

2 quotidiens L'EXPRESS L'Impartial + 1 site internet PILOTE.CH

## Immobilier à vendre

**NEUCHÂTEL EST. DEVEZ PROPRIÉTAIRE** d'une villa terrasse en duplex avec vue sur le lac et les Alpes pour Fr. 1800.- par mois avec amortissement. Très bon état, 5½ pièces, 162 m² habitables, terrasse, balcon, garage. Prix sur demande. www.martal.ch Alain Buchwalder Tél. 079 405 11 75.

## Immobilier demandes d'achat

**CHERCHE APPARTEMENT** 2 pièces, région Neuchâtel ou environs immédiats, près des transports communs, avec cuisine agencée. A prix abordable, tél. 079 391 67 21.

## Immobilier à louer

**NEUCHÂTEL**, rue des Parcs 111, 3 pièces, dès Fr. 920.- + charges. Tél. 032 729 00 65.

**LA CHAUX-DE-FONDS**, rue de la Croix-Fédérale 27, libre de suite, 3 appartements, directement du propriétaire. Un appartement avec 2 chambres et 2 appartements avec 3 chambres. Toutes les commodités à proximité. Pour plus d'informations téléphoner au tél. 078 648 46 12.

**LE LOCLE CENTRE**, grand 3 pièces tout confort, agencé, lave-linge/lave-vaisselle, ascenseur. Libre. Fr. 940.-. Tél. 079 274 44 07.

**LA CHAUX-DE-FONDS**, Hôtel-de-Ville 25, 2<sup>e</sup> étage, 3½ pièces, cuisine agencée, terrasse 45 m², jardin, petite cave, machine à laver le linge, buanderie. Loyer Fr. 1120.- charges comprises. Libre dès le 1<sup>er</sup> mars 2014. 3½ pièces, cuisine agencée, petite cave, machine à laver le linge, buanderie. Fr. 920.- + charges. Libre dès le 31.3.2014. Tél. 076 278 06 21.

**AU CENTRE DU VILLAGE DE COUVET**, bar-restaurent, libre de suite, prix intéressant, curieux s'abstenir. Tél. 079 636 37 51.

**COUVET**, St-Gervais 29, duplex, 5½ pièces, comprenant: 1<sup>er</sup> étage: cuisine agencée ouverte sur salon, WC, hall, poêle. 2<sup>e</sup> étage: 4 chambres, bains/WC. Cave. 1 place de parc. Fr. 1150.- + charges Fr. 250.-. Possibilité petite conciergerie. Libre de suite. Tél. 032 722 33 63.

**AUVERNIER**, 4 pièces, cuisine agencée, salon, 3 chambres, bains/WC, balcon, cave. Fr. 1220.- + charges. Libre de suite. Tél. 032 722 33 63.

## Offres d'emploi

**CHERCHE NOUVEAU/GOUVERNANTE** sur Gorgier, 4/5 jours par semaine du lundi au vendredi, disposant d'un permis de conduire, pour la garde de 3 enfants (1 an, 3 ans, 6 ans). Merci d'envoyer votre dossier avec photo à l'adresse info@serenityblue.ch

**RESTAURANT DE LA CHAUX-DE-FONDS**, cherche serveur/se et/ou extra, avec expérience, sachant travailler de manière autonome. Écrire sous chiffre P 132-265287, à Publicitas S.A., case postale 1280, 1701 Fribourg.

**NEUCHÂTEL**, de suite ou à convenir, local commercial sur deux étages traversant avec la rue du Seyon et la rue des Moulins. 100 m², Fr. 4050.50 charges comprises. Tél. 078 629 95 96 ou 078 641 41 60.

**A COLOMBIER, APPARTEMENT 6½ PIÈCES** (120 m²), hall, cuisine agencée, salon, cheminée, salle à manger, 4 chambres dont une attenante avec douche, 1 salle de bain avec WC + 1 WC séparé, balcon, jardin privatif. Garage et place de parc. Fr. 2400.- charges comprises. Tél. 079 441 48 68 (10h-20h).

**A louer grand 5½**, Malvilliers, garages, 2 salles d'eau, plusieurs cheminées, terrain d'agrément. Fr. 1900.- + Fr. 220.- charges, dès fin mars 2014, Tél. 079 634 50 20.

## URGENT Professionnel de la Branche automobile cherche à louer ou à acheter

Un garage automobile industriel de moyenne importance avec local d'exposition de minimum 250m² et grande place de parc extérieure à **La Chaux-de-Fonds**. Si possible sur un axe routier principal.

Merci de faire une offre avec dossier, photos et prix de location ou de vente sous-chiffre S 132-265265 à Publicitas SA, case postale 1280, 1701 Fribourg.

**LA CHAUX-DE-FONDS**. Dans petit immeuble, libre tout de suite, magnifique appartement de 4½ pièces entièrement rénové, cuisine agencée ouverte, beaux parquets, balcon, cave et buanderie. Très lumineux et spacieux (120 m²) situé dans un quartier tranquille (rue du Progrès). A proximité du centre-ville. Fr. 1600.- + charges. Tél. 032 913 83 63 ou tél. 078 879 40 87.

**CUDREFIN** à louer au 1<sup>er</sup> avril, maison avec 1400 m² de terrain, calme près du centre du village. Rez chambre avec douche-wc, cuisine d'été, 1<sup>er</sup> étage 2 chambres avec salle de bains, 2<sup>e</sup> étage salon, cuisine coin à manger cheminée 50 m². Chauffage central, couvert à voiture, cave, place de grill couverte... Tél. 079 611 16 56.

## Demande d'emploi

**CHERCHE TRAVAUX**, rénovation, transformation, peinture, plâtrerie, cloison, gyps, isolation thermique et agencement menuiserie. Tél. 078 830 58 03.

**DAME CHERCHE HEURES** de ménage et repassage. Région La Chaux-de-Fonds. Tél. 032 926 88 48.

## Cherche à acheter

**Achète lots d'horlogerie**, mouvements chronographes ETA 2894, Lots de cadrans chrono et de marque, fournitures. Tél. 079 652 20 69.

## A vendre

**150 DISQUES 33 TOURS** + un coffret d'Edith Piaf Fr. 150.-. 1 table de massage pliable Fr. 200.-. Tél. 079 347 23 00.

## Véhicules d'occasion

**A + A + BON PRIX ACHÈTE** voitures - bus - camionnettes - 4x4 - Pick-Up - état et kilomètres sans importances. Paiement cash. Déplacement rapide 7/7. Tél. 078 638 98 03.

**OFFRE DE FR. 100.-JUSQU'À FR. 500.-** pour votre voiture à la casse ou l'export, dans n'importe quel état et marque, enlèvement rapide. Paiement cash. Tél. 079 656 99 70 ou Tél. 079 793 78 88.

**AA BON PRIX ACHÈTE VOITURES**, bus, camionnettes, 4x4, toutes marques, état de kilomètres indifférents + voitures grêlées récentes. Paiement cash. Rapidité. 7/7. N'hésitez pas à nous appeler au tél. 079 200 91 77 ou par e-mail à: flashcars707@gmail.com

**A BON PRIX ACHÈTE VOITURES**, bus, camionnettes, 4x4, pick up, utilitaires, toutes marques, kilomètres et état indifférents. Paiement cash. Rapidité. Tél. 079 440 35 13. n-hachem@bluwin.ch

**AAACHER CASH**: voitures, bus, jeep, camping-car, camionnettes, pick-up, essence et diesel, véhicules 4x4, poids lourds, État et kilomètres indifférents, toutes marques. Bon prix, rapidité. Paiement. Tél. 079 240 45 45.

**AUTOPHENIX** rachète tous véhicules, kilomètres, état indifférents. Tél. 079 536 80 13.

**A VENDRE CITROËN C4 PICASSO 2.0 HDI**, EXCLUSIVE, 2007, 167 000 km, très bon état, non fumeur, toutes options, noire, intérieur alcanthara gris clair, 2 lecteurs dvd intégrés aux sièges avec 4 casques d'écoutes, Gps avec cofret pour Europe, toit panoramique, 4 roues supplémentaires avec pneus neiges, expertisée. Fr. 8900.-, tél. 079 240 26 84.

**OPEL CORSA 1.4 litre**, expertisée 1998, 98 000 km. Vendu cause départ. Prix: Fr. 1600.- à discuter. Tél. 079 314 28 84.

**OPEL MERIVA**, année 2004, 80 000 km, en bon état. Tél. 079 370 62 83.

## Divers

**GUÉRISON SPIRITUELLE** par guérisseurs expérimentés. Séances ouvertes à tous, sans rendez-vous chaque 3<sup>e</sup> samedi du mois de 10h à 12h. Espace du Dôme, Faubourg du Lac 31, Neuchâtel. Donation bienvenue. www.ttnomade.org

**LOCATION** de skis de fond, raquettes, luges au Bureau d'accueil touristique de la Vue des Alpes. Si enneigement suffisant, ouvert tous les jours - en semaine 10h - 12h15 & 13h - 16h30 - week-end 10h - 17h. Tél. 032 889 68 86.

**DÉMÉNAGEMENTS SERVICES**, débaras - nettoyeurs. Devis gratuit. Tél. 079 263 04 53. www.demenagementservice.ch

**MAL AU DOS? PLEIN LE DOS?** Anxiété? stress? Massages thérapeutiques Fr. 100.-, consultations aussi le samedi. Ressources intérieures, Séverine Chasles, Evole 27, 2000 Neuchâtel. www.ressourcesinterieures.ch Tél. 078 649 16 01.

**NEW À NEUCHÂTEL!** Temps froid, il est tant de profiter d'un traditionnel massage relaxant à 4 mains du corps toute entier à l'huile chaude! Massage relaxant à l'huile chaude. Manucure, Pédicure. Au plaisir de vous rencontrer, tél. 079 937 57 26.

**AU VOLEUR QUI A PRIS FR. 600.-** dans un sac au Bar King: cet argent était la moitié du salaire d'un dame après 2 ans de galère; elle devait l'utiliser pour payer des factures urgentes! Si vous voulez ne pas vous mépriser, renvoyez l'argent au Bar. Sans nouvelles d'ici le 25 janvier, plainte sera déposée! Merci d'avance!

**VENTE DE SKIS: 30% DE RABAIS** sur les marques Blizzard et Dynastar. Profitez également des offres sur les locations à la semaine. JFM Sports, Au Juste Prix, Balance 12, 2300 La Chaux-de-Fonds.

## Erotique

**LA CHAUX-DE-FONDS, ERIKA**, jolie black française, lèvres de velours pour fellation à couper le souffle, coquine, doigts de fée, massage professionnel sur table, massage érotique, prostate + fantasme, corps recto/verso à l'huile chaude, 1 heure de relaxation, 3<sup>e</sup> âge ok. 7/7. Privé, discrétion assurée. Pas pressée. Dès 8h. Se déplace. Tél. 079 380 53 27 - Tél. 032 535 07 70.

**BIENNE**. Le touché et la douceur. Mieux vaut un bon massage aux huiles essentielles qui dure 1h sur table. Relaxation et détente, hygiène, par jolie masseuse. 3<sup>e</sup> âge bienvenu. Sur rendez-vous. Tél. 079 906 60 67.

**NEUCHÂTEL, JE SUIS ANNA** belle brésilienne, douce et patiente, j'ai 23 ans viens tester mes malices et passer un bon moment chaud en ma compagnie affronter l'hiver tout en douceur. Je suis experte en divers massages sensuels. Tous les fantasmes et plus. Rue des Fausses-Brayes 11, 1<sup>er</sup> étage, porte 3. Sur rendez-vous 20 min. avant. Tél. 076 617 93 49.

**CHAUX-DE-FONDS, NEW!** Blonde (19 ans), magnifique petite poupée, très jeune, visage d'ange, formes naturelles et généreuses, bouche pulpeuse, fesses bien rondes et très fermes. Carences, massages érotiques, rapports, domination soft/hard, fétichisme des pieds, 69, satisfaction assurée. Appelle-moi Soraia Tél. 076 756 88 90.

**CHAUX-DE-FONDS, NEW.** Poupée de rêve (26), Portugaise, peau caramel, lèvres sensuelles, peau soyeuse, fesses cambrées, poitrine naturelle. Propose ses services: détente, caresses, embrasse, face-sitting, 69 vibro, fétichismes, fantasmes, massage sur table et plus. 24/24 et 7/7. Leticia: Tél. 076 621 42 43. Photos www.anibis.ch

**NEUCHÂTEL. NEW! JE SUIS GISELA**, italienne, 30 ans, poitrine XXL. J'aime être embrassée... Naturelle, aime faire fellation, douche, pieds, fétichisme, soumission, sodomie, massages tantriques, massage de détente, escort. Tous mes services sont chauds. Moment inoubliable! Rue des Fausses-Brayes 11, 1<sup>er</sup> étage, studio 1. Tél. 076 790 50 29 kiss.

**LA CHAUX-DE-FONDS. JE SUIS GABY**, belle Hongroise, j'adore embrasser sur la bouche avec la langue, fellation naturelle, 69, l'Amour. Pas pressée. 7/7, 24/24. Chez Esméralda. A bientôt! Tél. 076 216 38 55.

**LA CHAUX-DE-FONDS**, seulement de mercredi à vendredi! Charmante Julia, rousse, 30 ans, mince, grande, douce et tranquille. Reçoit dans ambiance calme et privée. Accès discret. Temps toujours respecté et plaisir assuré! Toutes les prestations sont protégées. Contact-moi sur RDV de 7h à 23h. Tél. 078 864 49 29. Photos sur: www.and6.ch

**LINDA PREMIÈRE FOIS À NEUCHÂTEL**, jolie poitrine XXL, sensuelle. Je suis une femme des îles canaries prête à réaliser tous vos rêves les plus extravagants. Fellation naturelle, sodomie, embrasse. Service d'escort sur rdv. Rue des Fausses-Brayes 11, studio 12, 3<sup>e</sup> étage. www.sex4u.ch/linda Tél. 076 293 26 31.

**NEUCHÂTEL, NEW MISHEL** européenne du Venezuela, blonde très sensuelle, seins XXL, massage professionnel, rapport complet A-Z, 69, embrasse. Tous les fantasmes en plus. Rue des Fausses-Brayes 11, 1<sup>er</sup> étage, porte 4. Tél. 076 257 79 30 / Tél. 076 784 00 31.

**NE DOUCE KELLY, 078 926 91 56** vacances du 1.2.14 au 15.3.14. Jolie blonde excitante, corps parfait. T.34, belle déesse de l'amour, délicieuse coquine, câline, sexy, gentille et très chaude, langue magique, embrasse partout, tous fantasmes, 69, sans tabous. 3<sup>e</sup> âge ok. Pas pressée. Reçois en privé. Du Lundi au samedi dès 10h. Visitez mon site: kelly-la-belle.ch/accueil.html

**LA CHAUX-DE-FONDS, PRIVE.** Belle femme blonde, peau blanche, très grosse poitrine naturelle, douce, sympa, sensuelle. Pour réaliser tous vos fantasmes! Massages tantra! Pas pressée! Plaisir extrême assuré! Drink offert. 3<sup>e</sup> âge bienvenu. Lundi au dimanche, 9h à 23h, parking privé. Tél. 078 815 28 58.

**NOUVELLE LA CHAUX-DE-FONDS.** Belle brune, jolie poitrine naturelle et silhouette, chaude, sexy et très coquine, patiente et douce. Pour réaliser tous vos fantasmes. Pas pressée. 3<sup>e</sup> âge bienvenu. Dès 12h. Sur RDV. 7/7. Drink offert. Tél. 076 629 60 46.

**CHAUX-DE-FONDS, NYCOLLE, MALLORCA.** Derniers jours. Déesse du plaisir les plus forca! Pour des moments inoubliables et torrides. Blonde, magnifiques seins naturels, fesses à croquer: Fellation avec chantilly. 3<sup>e</sup> âge bienvenu. sex4u.com/Nycolle. Tél. 076 727 57 75.

**NOUVELLE AU LOCLE**, Kelly 22 ans, cubaine corps parfait, fesse cambrée, poitrine XXL, câline, pulpeuse, pas pressée. Propose l'amour, fellation, 69, minou poilu, accepte tous vos fantasmes. Girardet 42, 7/7 24/24. Tél. 077 962 96 63.

**LA CHAUX-DE-FONDS**, pour les meilleures massages et bien plus abandonnez-vous entre mes mains. Je te reçois dans un environnement relaxant avec une musique pour rêver, une lumière tamisée pour imaginer, des arômes envoûtants pour le désir, des mains douces pour te relaxer et mon corps pour t'amuser. Douce, séduisante, poitrine 85C. Tél. 078 733 27 75.

**CHAUX-DE-FONDS PAULA SEXY.** 1<sup>er</sup> fois, Paula, femme cubaine provocante, excitante, douce, seins XXXL naturels. Rapports complets A-Z, j'adore embrasser, 69, fellations gourmandes naturelles. Très bons massages, branlette espagnole, body-body et plus... L'amour partagé, pas pressée. Seniors bienvenus. Tous les jours. Tél. 076 760 93 59.

**LA CHAUX-DE-FONDS, SAMANTHA** privé, jolie fille, délicieuse Cubaine, 26 ans, beaux seins naturels, longs cheveux, sympathique, coquine, sexy, chaude et sensuelle. Massages, toutes les positions et plus. Plaisir partagé. Hygiène et discrétion. Drink offert. Votre temps sera respecté. 7/7, 24/24. Tél. 079 540 13 98.

**LA CHAUX-DE-FONDS, LA VIE EN ROSE**, Katia, belle femme, forte poitrine, coquine, massage relaxant sur table, très câline. www.anibis.ch/katia. Je suis toujours là pour toi et je suis prête à tout. Je suis là du mardi au samedi. Tél. 079 501 97 14.

**CHAUX-DE-FONDS, BELLE EUROPEENNE.** A ne pas manquer. Yessika 18 ans, belle jeune touriste, blonde, jolis seins fermes, cul de rêve, sensuelle et câline. Je te ferai une fellation dont tu te rappelleras toute ta vie. J'adore toutes les positions, les massages érotiques, le 69. Godeceinture, douche dorée, sodomie et plus. Je t'emmène au 7<sup>e</sup> ciel. Tél. 076 241 60 56.

**NEUCHÂTEL, New Anna**, une vraie tentation de plaisir, véritable compagne de classe supérieure, très courtisée. Coquine, douce, sensuelle yeux gris-vert magnifique, cheveux blond, peau douce. Bien éduquée. Viens me voir et vivres des super moments inoubliables. Ecluse 42b, escalier de l'immobilière. Tél. 076 290 77 76.

## Cherchez le mot caché!

### Un emploi, un mot de 8 lettres

La solution de la grille se trouve en page 31

Les mots cachés paraissent chaque lundi, mercredi et vendredi

B	F	M	O	E	N	I	A	R	O	M	E	N	J	B
R	V	E	R	B	E	E	L	L	E	T	A	P	A	F
A	H	N	A	R	I	P	Y	N	A	C	N	V	R	L
V	A	T	L	O	A	S	A	N	I	E	O	A	S	E
E	U	H	A	N	A	G	O	L	S	L	S	H	T	T
E	T	E	T	A	E	S	E	S	E	C	I	I	O	A
T	R	I	I	L	C	P	A	T	M	A	R	N	F	N
T	N	A	V	P	E	G	Q	M	T	A	T	E	F	G
N	N	R	M	N	R	U	A	S	P	E	A	I	S	R
E	O	A	E	A	I	T	U	O	D	L	K	K	E	E
E	R	C	S	R	S	P	E	C	A	R	I	S	T	V
D	G	O	A	R	E	R	O	C	I	P	A	N	A	E
O	E	N	N	M	E	N	R	U	P	R	E	C	G	B
L	A	I	G	I	V	E	E	A	R	H	I	E	N	
E	T	T	E	I	M	L	R	V	R	E	T	E	J	B

- |                 |                  |                 |                |
|-----------------|------------------|-----------------|----------------|
| <b>A</b> Aconit | <b>L</b> Limaçon | Pélican         | Stamm          |
| Araser          | Lys              | Picorer         | <b>T</b> Tige  |
| <b>B</b> Basket | <b>M</b> Ménage  | Piranha         | <b>U</b> Urne  |
| Bavolet         | Menthe           | Planorbe        | <b>V</b> Vache |
| Bécard          | Mésange          | <b>Q</b> Qui    | Vahiné         |
| Brave           | Miette           | <b>R</b> Rente  | Vénéral        |
| <b>C</b> Cerise | Minore           | <b>S</b> Samare | Verbe          |
| <b>E</b> Elodée | Moraine          | Sampling        | Versant        |
| Etang           | <b>O</b> Offset  | Sargasse        | Vital          |
| <b>F</b> Flétan | Orgeat           | Shitsu          |                |
| <b>H</b> Haut   | <b>P</b> Pantin  | Sirtaki         |                |
| <b>I</b> Invité | Parité           | Skipper         |                |
| <b>J</b> Jeter  | Patelle          | Slogan          |                |
| Jars            | Pécari           | Sonate          |                |

## Futur conducteur cherche gazon à tondre

Pour vos offres privées, touchez votre public comme les grandes marques: une petite annonce dans le journal suffit. En plus concis. Publiez votre petite annonce en ligne. Très vite, à bon prix, vous touchez une multitude d'intéressés.

Faire de la pub comme les grands. Par une petite annonce. www.publicitas.ch

publicitas

**SKI ALPIN** L'Allemande, leader de la Coupe du monde, a remporté l'entraînement en Italie.

# Maria Hoefl-Riesch glisse sereinement vers Sotchi



Maria Hoefl-Riesch a le sourire. Une image habituelle dans le monde du ski. KEYSTONE

CORTINA D'AMPEZZO  
FRÉDÉRIC DUBOIS

Elle mène le bal au classement de la Coupe du monde, elle pointe en pole-position du classement provisoire de la descente. Cerise sur le gâteau, elle a dominé l'entraînement d'hier, dans une station qu'elle affectionne. Au cœur des Dolomites, tout baigne actuellement pour Maria Hoefl-Riesch.

A moins d'un mois du grand rendez-vous olympique à Sotchi (7-23 février), l'Allemande peut faire trembler ses – nombreuses – rivales. En Russie, sa polyvalence et sa sérénité en feront l'une des grandes favorites dans la chasse aux lauriers. Le général 2013-2014, les globes de cristal, les métaux des Jeux: autant de lièvres à courir à la fois, autant de cibles à ne pas manquer.

Difficile, voire spécial de bien appréhender le tout? «La différence n'est pas si importante», coupe l'actuelle dominatrice du Cirque blanc. «Bien sûr, les Jeux, c'est l'objectif le plus important... mais la Coupe du monde l'est aussi! Chacun des deux doit apporter

quelque chose à l'autre. De bons résultats en Coupe du monde te donnent de la confiance pour les Jeux.»

## Toutes les courses

La sienne s'est joliment construite tout au long de cet hiver. «D'un côté, cela donne de l'assurance, mais d'un autre, cela engendre beaucoup plus de pression», tempère-t-elle. «J'essaie d'évacuer tout cela et je me concentre sur mon ski.» Avec plusieurs cordes à son violon, elle peut aussi se permettre quelques éventuelles fausses notes.

«Je participerai à toutes les courses à Sotchi. C'est un avantage de ne pas tout miser sur une seule échéance, mais l'inconvénient, c'est que tu n'as pas le temps de t'entraîner pour un événement bien précis. Je ferai le maximum. Je suis déjà double championne olympique (réd: slalom et super-combiné à Vancouver en 2010), personne ne pourra m'enlever cela. Ce serait fantastique de renouveler cet exploit et d'obtenir une autre médaille d'or. Et si ça ne se produit pas, cela ne sera pas si dérangent!»

Les Jeux entrent forcément dans les conversations, mais Maria Hoefl-Riesch ne désire songer qu'à l'étape italienne, d'autant que le «paquet» descente/super-G y sera proposé une deuxième fois la semaine prochaine. «On a deux semaines ici à Cortina. C'est bien, mais en même temps, je suis aussi triste que Garmisch ne puisse pas organiser de courses, parce que c'est ma ville natale et que je me réjouissais d'y être.»

## Douceur requise

Sur les 2660 m de l'Olympia delle Tofane, une piste où elle a déjà triomphé à deux reprises (super-G en 2008, descente en

2011), Maria aura l'occasion de marquer encore les esprits ce week-end. «J'aime cet endroit. Les conditions d'aujourd'hui (réd: hier) étaient parfaites, j'espère qu'on aura de la chance le jour des courses.» Hier, elle a su trouver la recette adéquate. «Pour un premier entraînement, c'était très bon, ma ligne était bonne, mon ski était rapide, du début à la fin. J'essaierai de reproduire cela, voire de faire encore mieux ce samedi. Pour gagner ici? On doit skier avec beaucoup de douceur. Il y aura de la nouvelle neige ces prochains jours, donc on doit avoir un bon feeling avec ses carres.» Une démonstration de la porteuse du dossard rouge demain? ●

## «CERTAINE D'AVOIR TOUT FAIT»

Skieuse d'expérience, Maria Hoefl-Riesch (29 ans) ne peut pas donner toutes les clés pour être prêt le jour J. «Si on pouvait le dire, ce serait tellement plus facile... Tout doit marcher en même temps: le parcours doit te convenir, les conditions, ta forme. Tu dois aussi bénéficier d'un peu de chance. Tu fais tout pour réussir et moi je suis certaine de l'avoir accompli en me préparant avec beaucoup de sérieux cet été, avec beaucoup d'entraînements physiques, afin d'être solide durant toute la saison. Jusqu'à présent, tout a très bien fonctionné. On verra ce qui se passera à Sotchi.» Où sa forme sera à coup sûr olympique. ●

## Lara Gut voudrait une piste plus dure

Dans le sillage de Maria Hoefl-Riesch, Tina Maze a été la plus performante hier. La Slovène n'a échoué qu'à un centième de l'Allemande. Autre prétendante au classement général, l'Autrichienne Anna Fenninger a pris la troisième place, en 100 secondes pile. Pas mal pour une fille qui avait fait connaissance avec les filets de sécurité sur cette même Olympia delle Tofane l'an passé. Tina Weirather a été légèrement en retrait (11e à 1'44).

La meilleure Suissesse a été Fabienne Suter, 4e à 0'96. «C'était mieux que la semaine passée», se réjouit la Schwytzoise, partie avec le dossard No 1. «C'est toujours difficile de dire quelque chose après le premier entraînement, mais c'est mieux d'avoir tout de suite un bon feeling.» Lara Gut? La Tessinoise n'a pas crevé l'écran avec une 16e place, à 1'72, mais il en faut plus pour la déstabiliser. «Je me suis



Lara Gut n'a pris que le 16e rang de la descente d'entraînement à Cortina. KEYSTONE

fait surprendre par des bosses que je ne voyais pas. Quelques fois, j'ai fait des mètres de trop et sur cette neige, tu le payes tout de suite», analyse-t-elle, avec d'émettre un vœu: «Il faut espérer que la piste va durcir. Il est clair que c'est mou, mais c'est skiable. On a déjà eu des entraînements vraiment pires que celui-là.»

De son côté, Dominique Gisin (18e à 1'98) attend toujours un vrai déclic et tentera de le dénicher ici à Cortina, «la classique des femmes», où elle avait triomphé en 2009. «Si je ne croyais pas que je peux mieux faire, il serait inutile de continuer à se battre.»

La tenue du deuxième galop d'essai, prévu aujourd'hui à 10h30, est incertaine. Jusqu'à 30 centimètres d'or blanc étaient attendus entre hier soir et cet après-midi. «On ne peut rien y faire, on doit prendre ce qui vient. On doit être prêts pour tout», rappelle Fabienne Suter. ●

## ICI...

### BASKETBALL

**Union Neuchâtel - Lions de Genève**  
LNA. Dimanche 19 janvier, 16h, Riveraine

### FUTSAL

**Tournoi du FC Pesieux Comète**  
Juniors B, dimanche 19 janvier, salles de la Maladière à Neuchâtel

**Tournoi du FC Le Landeron**  
Juniors D, qualifications, dimanche 19 janvier à la salle de gym du Landeron.

### HANDBALL

**Neuchâtel - Vevey 3**  
Troisième ligue messieurs, vendredi 17 janvier, 20h à la Riveraine

### HOCKEY SUR GLACE

**Franches-Montagnes - Université Neuchâtel**  
Première ligue messieurs. Masterround supérieur. Samedi 18 janvier, 17h15, Centre de loisirs de Saignelégier.

**Saint-Imier - Yverdon**  
Première ligue. Masterround inférieur. Samedi 18 janvier, 18h, Erguël.

**La Chaux-de-Fonds - Bâle**  
LNB. Samedi 18 janvier, 20h aux Mélézes.

**Université Neuchâtel - ZSC Lions**  
LNA dames. Samedi 18 janvier, 20h15, patinoire du Littoral

### PATINAGE ARTISTIQUE

**Coupe neuchâteloise**  
De vendredi 17 à dimanche 19 janvier aux patinoires du Littoral (Neuchâtel). Horaires: vendredi de 10h à 19h30, samedi de 8h à 19h, dimanche de 9h à 15h.

### VOLLEYBALL

**La Chaux-de-Fonds - Yverdon**  
Première ligue messieurs, samedi 18 janvier, 17h, salle Volta

**Val-de-Travers - Therwil**  
LNB dames, groupe ouest. Samedi 18 janvier, 17h, centre sportif du Val-de-Travers.

**Colombier - Oberdiessbach**  
LNB messieurs, groupe ouest. Samedi 18 janvier, 17h, Müriers.

**NUC - Franches-Montagnes**  
LNA dames. Samedi 18 janvier, 17h30, Riveraine

## ... AILLEURS

### AUTOMOBILISME

**Rallye de Monte-Carlo**  
Championnat du monde WRC. Jusqu'à samedi 18 janvier

**Rally Dakar**  
Jusqu'à samedi 18 janvier en Amérique du Sud.

### BADMINTON

**Soleure - La Chaux-de-Fonds**  
Interclubs LNA. Dimanche 19 janvier, 13h, CIS Sportcenter.

### HOCKEY SUR GLACE

**Langenthal - La Chaux-de-Fonds**  
LNB. Mardi 21 janvier, 20h au Schoren.

### PATINAGE ARTISTIQUE

**Championnats d'Europe**  
Jusqu'à dimanche 19 janvier à Budapest.

### SAUT À SKIS

**Concours de Zakopane (Pol)**  
Samedi 18 janvier à 17h15. Dimanche 19 janvier à 14h.

### SKI ALPIN

**Coupe du monde messieurs à Wengen**  
Vendredi 17 janvier: supercombiné (10h30-14h). Samedi 18 janvier: descente (12h30). Dimanche 19 janvier: slalom (10h15-13h15)

**Coupe du monde dames à Cortina d'Ampezzo (It)**  
Samedi 18 janvier: descente (10h30). Dimanche 19 janvier: Super-G (11h30)

### SKI DE FOND

**Championnats de Suisse**  
Samedi 18 et dimanche 19 janvier à Leysin.

**Coupe du monde messieurs et dames à Szklarska Poreba (Pol)**  
Samedi 18 janvier, 14h15 sprint messieurs et dames. Dimanche 19 janvier, 9h45: 15 km classique messieurs. 12h45: 10 km style classique dames.

### TENNIS

**Open d'Australie**  
Premier tournoi du Grand Chelem. Jusqu'à dimanche 26 janvier à Melbourne.

### VOLLEYBALL

**Genève - NUC II**  
LNB dames, groupe ouest. Samedi 18 janvier, 17h, Henry-Dunant.

**Lucerne - NUC**  
Coupe de Suisse dames. Quarts de finale. Dimanche 19 janvier, 17h, Banhoffhalle.

# 28 SERVICES RELIGIEUX

## DISTRICT DE LA CHAUX-DE-FONDS

SERVICES RELIGIEUX  
WEEK-END 18/19 JANVIER

### RÉFORMÉS

**Sacré-Cœur**  
Di 10h, célébration œcuménique, J.-B. Boissard; animations pour les enfants  
**RTS / Espace 2**  
Di 10h, culte radiodiffusé depuis la cathédrale Saint-Pierre à Genève

### CATHOLIQUES ROMAINS

**Notre-Dame de la Paix**  
Sa 17h30, messe des familles  
**Sacré-Cœur**  
Sa 14h, messe de la communauté portugaise; 18h, messe italien-français. Di 10h, célébration œcuménique

### CATHOLIQUES CHRÉTIENS

**Saint-Pierre**  
(Chapelle 7). Di 10h, célébration œcuménique au Sacré-Cœur (pas de messe à Saint-Pierre). Semaine de l'Unité des chrétiens

### ÉVANGÉLIQUES

**Armée du Salut**  
Ve 15h30, club d'enfants; 19h, rencontre groupe de dames. Di 9h15, prière; 9h45, culte avec Arlette Reichenbach. Ma 9h30 baby song; 19h30, cellule de maison, Numa-Droz 102. Me 9h, prière au foyer  
**Eglise évangélique libre**  
(Paix 126). Ve 18h45, groupe ABEL. Di 9h45, culte, prédicateur Patrick Coutaz. Me 14h30, après-midi détente et partage  
**Eglise évangélique de Réveil**  
Di 9h30, culte, sainte cène, Nicolas Bioret; garderie, salle de l'Ancien Stand; 9h30, rencontre pour les enfants, rue du Nord 116; 10h, célébration œcuménique des Eglises du Conseil chrétien en l'Eglise du Sacré-Cœur. Du 20 au 24 janvier, 17h30-18h, au temple de l'Abeille, temps de prière. Je 20h, soirée spéciale avec le pasteur Samuel Peterschmitt  
**Mennonite - Chapelle des Bulles**  
Di 10h, célébration commune CCC au Sacré-Cœur (pas de culte aux Bulles)

### Évangélisation populaire

Chapelle du Secours, Jaquet-Droz 25. Di 9h45, culte; 11h, école du dimanche  
**Eglise ouverte Stadmission**  
(Musées 37). So 10 Uhr, Gottesdienst mit Willy Geiser  
**Assemblée évangélique El-Shaddai**  
Espacité 1. Di 10h, culte (avec sainte cène, le dernier dimanche du mois). Ma 18h30, prière d'intercession. Me 19h, réunion des frères de l'église

## DISTRICT DU LOCLE

### RÉFORMÉS

**Paroisse des Hautes-Joux**  
**Le Locle, Temple**  
Di 9h45, célébration œcuménique, sainte cène, dans le cadre de la semaine de prière pour l'Unité des chrétiens avec Don Flavio et S. Wurz  
**Les Ponts-de-Martel, Temple**  
Di 10h15, culte, sainte cène, P. Wurz  
**La Brévine, Temple**  
Di 8h45, culte, sainte cène, P. Wurz  
**Les Brenets, Cure**  
Di 10h, culte, sainte cène, K. Phildius

### CATHOLIQUES ROMAINS

**Le Locle**  
Sa 17h30, messe. Di 10h15, messe italien-français  
**Les Brenets**  
Sa 19h, messe  
**Le Cerneux-Péquignot**  
Di 10h, messe

### ÉVANGÉLIQUES

**Action biblique**  
(Envers 25). Ve 19h30, soirée inter-églises de présentation et de prière pour deux projets 2014 autour de la Bible. Di 9h45, culte et école du dimanche. Me 20h, rencontre de prière  
**Assemblée chrétienne**  
(Chapelle Le Corbusier 10). Di 9h45, culte. Me 20h, réunion de prière  
**Eglise évangélique apostolique**  
(Le Locle, Chapelle 5). Di 9h45, célébration avec le pasteur Luc Maroni

### Eglise évangélique libre

(Beau-Site 27). Di 10h15, culte, sainte cène; école du dimanche, suivi d'un repas. Me 14h30, groupe de dames. Je 20h, étude biblique  
**Les Ponts-de-Martel - Armée du Salut**  
Ve 19h30, conseil de poste. Di 9h45, culte, François Mojon. Me 19h30, petits groupes. Je 9h30, baby song; 20h, ligue du foyer

## DISTRICT DU VAL-DE-RUZ

### RÉFORMÉS

**Fontainemelon**  
Di 10h, célébration œcuménique, semaine de l'Unité, Alice Dupont et Sandro Agustoni

### CATHOLIQUES ROMAINS

**Les Geneveys-sur-Coffrane**  
Sa 18h, messe  
**Fontainemelon, Temple**  
Di 10h, célébration œcuménique  
**Cernier**  
Me 17h, messe

### ÉVANGÉLIQUES

**Cernier, Centre chrétien le Cap**  
Di 9h45, culte à la Rebatta  
**Les Geneveys-sur-Coffrane, Eglise évangélique missionnaire**  
Aula du collège «Le Lynx». Di 9h30, culte; garderie et école du dimanche

## JURA BERNOIS

### RÉFORMÉS

**Courtelay/Cormoret**  
Di 10h, culte commun à Corgémont  
**Diesse - Lamboing - Prêles**  
Di 10h, célébration de l'Unité en l'Eglise catholique de la Neuveville  
**La Neuveville**  
Di 10h, culte. Me 10h, recueillement à la Blanche Eglise. Je 9h45, culte au Home Montagu; 10h30, culte au home Mon Repos. La Blanche Eglise est ouverte de 10h-17h



**Saint-Imier**  
Di 10h, célébration œcuménique commune de l'Alliance à l'église catholique de Corgémont  
**Tramelan**  
Di 9h30, culte  
**La Ferrière/Renan**  
Di 10h, célébration œcuménique à la chapelle de la Chaux-d'Abel, suivie d'un apéro et d'un temps de partage  
**Sonvilier**  
Di 17h, culte, Corinne Baumann  
**Villeret**  
Di 10h, culte Alliance + en l'église catholique de Corgémont

**Tramelan**  
Sa, pas de messe. Di 10h, célébration œcuménique à l'église réformée. Je 19h, messe  
**La Neuveville**  
Di 10h, messe

## JURA

**CATHOLIQUES ROMAINS**  
**Paroisse catholique du Vallon de Saint-Imier**  
Sa 18h, messe à Saint-Imier. Di 10h, célébration œcuménique à l'église de Corgémont

**CATHOLIQUES CHRÉTIENS**  
**Saint-Imier**  
Eglise Saint-Paul. Rue des Roses. Di 10h, célébration œcuménique à l'église catholique de Courtelary

**CATHOLIQUES CHRÉTIENS**  
**Saignelégier**  
Di 17h, culte

**CATHOLIQUES ROMAINS**  
**Le Noirmont**  
Sa 18h30, messe  
**La Chaux-d'Abel**  
Di 10h, célébration œcuménique

**Les Pommerats**  
Sa 18h, messe  
**Saignelégier**  
Di 10h45, messe  
**Saint-Brais**  
Di 9h30, messe  
**Lajoux**  
Di 10h, messe

**RÉFORMÉS**  
**Saignelégier**  
Di 9h30, culte

**ÉVANGÉLIQUES**  
**Saignelégier**  
**Eglise évangélique. (Rangiers 25).**  
Sa, dès 9h, cours « En Jésus-Christ devenir qui je suis ». Di 10h, célébration œcuménique à la chapelle de la Chaux-d'Abel (pas de culte à Saignelégier). Je 18h30, parcours AlphaJeunes

## LES MOTS CROISÉS DU VENDREDI

**Horizontalement:** 1. Agir avec affectation. Habitude. 2. Qui n'est pas fixé. Ce qu'était le maréchal Lyautey. 3. Se met facilement en boule. Sans mal. Se dit d'un billet d'avion non daté. 4. Trouble. Terre ocreuse. Tenace. La Bible y fait s'arrêter l'arche de Noé. 5. Accompli. Tige secondaire qui apparaît au collet d'une plante. Maître. 6. Roman de Lesage. Dressé. 7. Petit organe charnu. Parler écossais. Contentement. Peut être un honneur. 8. Laitue de mer. Pince de dissection. Passager. 9. Soudard. Arbrisseaux des régions méditerranéennes. Complet. 10. Instrument à cordes. Instrument à vent. La Jeunesse en personne. Adverbe. 11. Moule de rivière. Butte. Alexandre le Grand y vainquit le roi des Perses. 12. Lettre grecque. Province de l'ancienne Grèce. L'Amour en personne. 13. En forme de flèche. Ce qu'est une entreprise très compétitive. 14. Se donner du mal. S'emploie pour chasser quelqu'un. Exécré. Sur les dents. 15. Préfixe. Rapporte (plus ou moins). Célèbre anachorète. Table de marché. 16. S'emploie pour s'éclaircir la voix. Compositeur français. Réforme. 17. Prophète d'Israël. Pingre. Pronom. Cheville ouvrière. Eminence en raccourci. 18. Changement radical. Dans le titre d'un roman de Colette. Fait partir. 19. A connu le pis. Celle qui lustre des étoffes. Supplément. 20. Subit. Ancienne épée frappant de pointe. Ce qui sert à entretenir. 21. Orne la coiffure des saint-cyriens. Incapable. Etendue de temps. 22. Système de télévision. Pronom. Adverbe. Cordage utilisé par des pilotes d'aérostats. 23. Qui a rapport au mouton. Morceaux de moelle épinière. Pianiste français. 24. Difficulté. Partie de la grammaire. Conjonction. Cheval fiscal. Adverbe. 25. Qui manque de caractère. Ville du Japon. Une femme qui ne dit rien. 26. Article étranger. Sorte de gouffre. Sorte de galon. Esclave spatiate. 27. Lac des Pyrénées. Symbole. Force de la nature. Répand çà et là. Le matin. 28. Suites ininterrompues. Mammifère géant. 29. Garçon d'écurie. Exploit sportif. Sur les genoux. Refus. 30. On en fait des meubles d'art. Creux des côtes. Grande peine d'esprit.

**Verticalement:** 1. Crème. Service de transport. Claque. Bière légère. 2. Fait pâlir. Ecrivain français, auteur d'un Journal littéraire. Compositeur italien, auteur de Paillasse. Préfixe. 3. Simple d'esprit. Tube. Femme de la Bible. Organisation de coopération internationale. 4. Dirigé. Plante à fleurs jaunes. Indécis. Symbole. 5. Saison. Lettre grecque. Grille. Oiseau incapable de voler. Font l'objet de distributions. Manière. 6. Particule. Se dit d'une pâte friable. Petite toupie. Petit anneau en cordage. Tente de nomades. 7. Déchirer en surface. Confus. Expression enfantine. Gai. Ville du Pérou. 8. Marteau des tailleurs de pierre. Dans ce pays. Pronom. Saillie anguleuse. Ancien système de mesures. Coup dur. 9. Posé. Fait des meubles d'art. Tapis de judo. Ecrivains qui travaillent ensemble. 10. Diane de Poitiers y finit sa vie. Un des Atrides. Se dit de psaumes. Ose. 11. La Vengeance

en personne. Figure humaine tronquée. Pronom. Petit poisson d'aquarium. Trace. 12. Travail de taille. Lettre grecque. Travail d'ornemaniste. Plante à fleurs en forme d'étoiles. 13. Canule. Sorte d'écueil. Avoir. Mammifère à odeur fétide. Linge de table. 14. Personnage de fables. La principale des îles Mariannes. Stupéfiant. Sentences évangéliques. Abréviation commerciale. 15. Préposition. Vive inquiétude qui serre le cœur. Fait l'objet de batailles. Pair. Ville de Belgique. Non blanchi, en parlant d'un tissu. 16. Résultat chiffré d'un test. Affectation spéciale. Variété de corindon. A l'habitude de se fendre. 17. Ce qui sert à soutenir certains vêtements. Pousse. Liqueur apéritive. Feuillet d'un dépliant. 18. Matière minérale. Fleuve de Flandre. Pièce de musique. Opéra de Weber. Lac du Soudan. Personnage de fables. 19. Fleuve de Russie. Famille de peintres français. Ville d'Algérie. Pays de sherpas. Jeune saumon. 20. Qui est dans le coup. Une chose qui se défend. D'ordinaire. Répartition (dans le temps).

### Solution du problème de la semaine précédente

**Horizontalement:** 1. Tomber du ciel. Engoncé.- 2. Epouvantables. Auriol.- 3. Leucanie. Sigisbée. Ré.- 4. Eric. Gerseau. Air Ana.- 5. Basal. Pionnier. Eclat.- 6. Etel. Urne. Educatrice.- 7. Ni. Eon. Euh. Eodom. Io.- 8. Noé. Pif Ria. Epaisse.- 9. En mauvaise posture. As.- 10. Nucléons. Ru. Ere. Cui.- 11. CE. Ternaire. Isonzo.- 12. Alains. Raison. Seille.- 13. Eliot. Lime. Unie. Noix.- 14. CERN. Ce. Outrés. Ocre.- 15. Edelweiss. Shah. Inn.- 16. Mu. Epaisseur. Tirasse.- 17. Secousse. Nogaret. Dù.- 18. Reclus. Ossature. Thur.- 19. Castor. Amis. Stresa.- 20. Uretère. Epis. Ra. As.- 21. Bah. Sadate. Sacripant.- 22. Lion. Tíme. Hova. Neagh.- 23. Manipule. Nervi.- 24. Rho. Noël. Ans. Tite. RN.- 25. Do. Monreale. Désarroi.- 26. lule. Sottisier. Irisé.- 27. Séant. Iton. Sb. Frêne.- 28. Caïd. Engloutie. Col.- 29. Dégrossi. Olten. Celé.- 30. Vitesse. Embastillées.

**Verticalement:** 1. Télébenne. Cæcum. Roublardise.- 2. Opérationnelle. Use. Rai. Houe. Di.- 3. Mouise. Emu. Aire. Ecce homo. Lacet.- 4. Buccale. Action d'éclat. Na. Ménage.- 5. Eva. Opulent. Epousés. NNO. Tirs.- 6. Rang. Univers. Claustrations. Dos.- 7. Dniepr. Faon. Lewis. Œdipe roi. Se.- 8. Utérine. Inari. Essor. Amulettes.- 9. Ça. Sœurs siamoises. Étel. Atonie.- 10. Ibsen. Hie. Rieuse. Sape. Ealing.- 11. Eliane. Apres. Tsunami. Nés. Lob.- 12. Le Guide. OÙ. Our. Rôtissons. Isola.- 13. Si. Eudes. Innés. Gus. Ave. Débuts.- 14. Sarcopes. Ishtar. Ecarter. Têt.- 15. Nabi. Amaurose. Aires. Vis. Fini.- 16. Guéret. Irène. Ohre. Trinitaire.- 17. Ore. Crise. Zinc. Attrape. Erre. Cl.- 18. Ni. Alios. Coloris. Hé. Aar. Rincée.- 19. Cornac. Eau. Liens du sang. Roséole.- 20. Eléates. Silex. Neurasthénie. Les.

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20		
1																						1
2																						2
3																						3
4																						4
5																						5
6																						6
7																						7
8																						8
9																						9
10																						10
11																						11
12																						12
13																						13
14																						14
15																						15
16																						16
17																						17
18																						18
19																						19
20																						20
21																						21
22																						22
23																						23
24																						24
25																						25
26																						26
27																						27
28																						28
29																						29
30																						30
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20		

**PEOPLE**

**LAURENT RUQUIER**  
**La guerre de l'access**

Le 20 janvier 2014 débute «L'Emission pour tous», la nouvelle quotidienne de Laurent Ruquier (photo Vernazobres Eric/FTV), qui devra relancer l'access de France 2. Avec l'arrivée de ce nouveau belligérant, la bataille de l'avant-20 heures va repartir de plus belle. Les fêtes de Noël ont marqué une pause dans la guerre de l'access prime time, cette tranche horaire comprise entre 18 heures et 20 heures, stratégique pour les chaînes en terme d'audience et de recettes publicitaires. Mais, à partir de lundi prochain, elle va reprendre de plus belle avec l'arrivée, sur France 2,



de «L'Emission pour tous», le nouveau rendez-vous quotidien de Laurent Ruquier. Quand on parle de guerre de l'access, c'est surtout des talks-shows dont il s'agit. Entre «L'Emission pour tous» (France 2), «Le Before du Grand Journal» et «Le grand journal» (Canal+), «C à vous» (France 5) et «Touche pas à mon poste!» D8, il y a du monde au balcon! Ces programmes se battent pour attirer les mêmes invités, comme l'a montré le récent clash par tweets interposés entre Anne-Sophie Lapix, la présentatrice de «C à vous», et Fabrice Poirrot, le producteur éditorial du «Grand Journal», qui se disputaient le même jour la venue sur leur plateau des frères Bogdanov.

**ADRIENNE DE MALLERAY**  
**«Au cœur de l'enquête»**

Adrienne de Malleray, qui présentait le bulletin d'information du soir de D8, hérite d'un nouveau rendez-vous sur la chaîne. A partir de demain, la journaliste incarne le magazine «Au cœur de l'enquête». Le magazine d'investigation de D8, qui s'attache à suivre le travail des enquêteurs, policiers et gendarmes, sera désormais diffusé le samedi en prime time, au lieu du vendredi soir, et présenté par Adrienne de Malleray. Jusqu'à présent, il n'était pas incarné par un visage de la chaîne. Cette nouvelle version rentre ainsi dans la norme de ce type de programmes, pour ressembler à «Appels d'urgence», sur TF1, «Enquête exclusive», sur M6, «90' Enquêtes», sur TMC, ou «Enquête d'action», sur W9.

**RTS Un**

7.55 Plus belle la vie  
8.25 Télé la question !  
8.50 Top Models  
9.15 Mad Men  
10.50 Quel temps fait-il ?  
11.05 Les feux de l'amour  
11.50 Scènes de ménages  
12.15 Plus belle la vie  
12.45 Le journal  
13.25 Toute une histoire  
15.15 Patrouille des mers  
16.50 The Closer : LA Enquêtes prioritaires  
17.40 Télé la question !  
18.00 Le court du jour se jette à l'eau  
18.10 Top Models  
18.35 La roue de la chance  
18.50 Météo régionale  
18.55 Couleurs locales  
19.30 Le journal  
20.15 Tous à ski

**21.05 SÉRIE**

**Unforgettable**

Série. Policière. EU. 2013. Saison 2. Avec P. Montgomery. 2 épisodes. Inédits. Al et Carrie sont amenés à participer à une enquête de la division des crimes majeurs du NYPD.

22.35 Mr. Selfridge  
Série. Drame. GB. 2013. Saison 1. Inédit. Avec Jeremy Piven, Aisling Loftus, Ron Cook. Tout pour un penny. Un vieil ami de la famille Selfridge veut ouvrir des boutiques à bas prix à Londres.  
23.25 The Walking Dead  
Série. Marchez avec moi - Un tueur à l'intérieur.  
0.50 Couleurs locales

**RTS Deux**

10.15 Ski alpin  
Coupe du monde. En direct.  
OU Tennis  
Open d'Australie. 3<sup>e</sup> tour. En direct.  
10.20 Quel temps fait-il ?  
11.45 Tennis  
Open d'Australie. 3<sup>e</sup> tour. En direct.  
OU RTSinfo  
12.40 Quel temps fait-il ?  
13.15 Le journal  
13.45 Ski alpin  
Coupe du monde. En direct.  
OU Violon Dingue  
14.25 Faut pas croire  
15.00 RTSinfo  
15.20 Infrarouge  
16.20 pBin le poste  
17.10 90210 Beverly Hills, nouvelle génération  
17.55 Covert Affairs  
19.30 Le journal signé  
20.00 Trio Magic & Banco

**20.05 SPORT**

**Patinage artistique**

Championnats d'Europe. Libre dames. En direct de Budapest. L'an dernier à Zagreb, en Croatie, c'est l'Italienne Carolina Kostner qui avait triomphé.

22.00 Le court du jour se jette à l'eau  
22.10 Sport dernière Magazine. 0h40.  
Un tour d'horizon de l'ensemble de l'actualité sportive.  
22.50 Tirage Euro Millions  
22.55 Trio Magic & Banco  
23.00 Dieu sait quoi  
23.55 Maison close  
1.40 Tous à ski  
Les enfants du paradis.

**TF1**

6.25 Sandra détective  
6.40 Gazoon  
6.45 Tfo  
8.30 Téléshopping  
9.25 Au nom de la vérité  
10.25 Petits secrets entre voisins  
12.00 Les 12 coups de midi !  
13.00 Journal  
13.45 Histoire d'un rêve  
13.55 Les feux de l'amour  
14.55 Une faute impardonnable  
Film TV. Avec Kélcie Stranahan.  
16.35 Quatre mariages pour une lune de miel  
17.25 Bienvenue chez nous  
18.20 Une famille en or  
19.05 Money Drop  
20.00 Journal  
20.40 Nos chers voisins  
20.45 C'est Canteloup

**20.50 DIVERTISSEMENT**

**Ce soir on chante Piaf**

Divertissement. Prés. : E. Denis. 2h35. Inédit. Alizée, Amel Bent, Cornélie, Louis Delort, Sofia Essaidi, Élodie Frégé, Yoann Fréget et bien d'autres rendent hommage à Édith Piaf.

23.25 Euro Millions  
23.30 Vendredi, tout est permis avec Arthur  
Divertissement. Présentation : Arthur. 1h45. Inédit.  
Arthur reçoit ce soir Arthur Benzaquen, Ariane Brodier, Pef, Florent Peyre, Arnaud Ducret, Kev Adams, Andy Cocq.  
1.20 Confessions intimes  
Magazine.  
4.45 Musiques

**France 2**

6.00 Les z'amours  
6.30 Télématin  
9.10 Des jours et des vies  
9.35 Amour, gloire et beauté  
10.00 C'est au programme Magazine.  
11.00 Motus  
11.30 Les z'amours  
12.00 Tout le monde veut prendre sa place  
13.00 Journal  
14.00 Toute une histoire  
15.45 Comment ça va bien !  
16.55 Dans la peau d'un chef Mag. Invité : Fabien Lefebvre.  
17.50 Mot de passe  
18.55 N'oubliez pas les paroles !  
20.00 Journal  
20.40 Parents mode d'emploi

**20.45 FILM TV**

**Dame de carreau**

Film TV. Policier. Fra. 2011. Réal. : Alexis Lecaye. 1h45. Avec Thierry Godard, Valérie Decobert Kozetzky. Une femme a été enlevée, séquestrée, déshabillée... puis libérée.

22.35 Ce soir (ou jamais !) Magazine. Présentation : Frédéric Taddei. 1h35. Frédéric Taddei convie des personnalités issues de multiples horizons à débattre de grandes questions d'actualité (laïcité, mariage pour tous...). Chaque invité s'exprime en toute liberté.  
0.10 Bivouac  
0.40 La parenthèse inattendue

**France 3**

6.00 Euronews  
6.45 Ludo  
8.50 Des histoires et des vies  
10.50 Midi en France Magazine. À Cognac.  
12.00 12/13  
12.55 Météo à la carte  
13.55 Un cas pour deux Série. Influence fatale - Petits revenus complémentaires.  
16.10 Des chiffres et des lettres  
16.50 Harry  
17.30 Slam  
18.10 Questions pour un champion Jeu.  
19.00 19/20  
20.00 Tout le sport  
20.05 Le journal du Dakar  
20.15 Plus belle la vie Feuilleton.

**20.45 MAGAZINE**

**Thalassa**

Mag. Prés. : Georges Pernoud. 1h50. Inédit. Bretagne : la promesse des îles. À la découverte des archipels de Bréhat et de Molène, des îles de Glénan et bien d'autres.

22.40 Soir/3  
23.05 Ministre ou rien Documentaire. Politique. Fra. 2013. Réalisation : Jean-Michel Djan. 1h14. Inédit. 21 anciens ou actuels ministres ont accepté de témoigner de leur expérience à ce poste.  
0.20 Si près de chez vous Série documentaire. Hors d'haleine - La fille du camping.  
1.10 Midi en France

**M6**

6.00 M6 Music  
7.20 Disney Kid Club  
8.10 M6 Kid  
8.45 Météo  
8.50 M6 boutique  
10.05 Les reines du shopping  
11.00 Drop Dead Diva  
12.45 Le 1245  
13.05 Scènes de ménages  
13.40 Météo  
13.45 Bobby : seul contre tous Film TV. Avec Sigourney Weaver.  
15.40 Body of Proof Série. Erreur judiciaire.  
16.25 Les reines du shopping Jeu. Ronde, sexy et stylée : Carole, Mariane, Monique, Hassiba et Catherine.  
17.30 Un dîner presque parfait  
18.40 100 % mag  
19.45 Le 1945  
20.05 Scènes de ménages

**20.50 SÉRIE**

**Elementary**

Série. Policière. EU. 2012. Saison 1. Avec Lucy Liu. 2 épisodes. Inédits. Watson cherche celui qui la remplacera sur une plus longue durée auprès de Sherlock.

22.30 Elementary Série. Policière. EU. 2012. Saison 1. Avec Jonny Lee Miller. 2 épisodes. Un coffre-fort réputé inviolable a mystérieusement été forcé pour la deuxième fois.  
0.10 Califormation Série. Impardonnable - Dure, dure la cure ! - Sex & Drugs & Rock'n'roll.  
1.55 Les nuits de M6

**ARTE**

11.15 Le vin de l'atoll : les vigneronniers de Rangiroa  
12.00 Campagnes de rêves  
12.30 Arte journal  
12.40 Bishnoï, les femmes qui allaitent les gazelles  
13.35 La sirène marocaine Film TV. Avec Peter Heinrich Brix.  
15.15 Enquête d'ailleurs  
15.40 Quand tombe la neige...  
16.25 La civilisation engloutie  
17.20 Xenius  
17.45 Paysages d'ici et d'ailleurs  
18.15 Les fieth cavaliers du Lesotho  
19.00 Les derniers refuges  
19.45 Arte journal  
20.05 28 minutes  
20.45 Tout est vrai (ou presque)

**20.50 FILM TV**

**Marcel Dassault, l'homme au pardessus**

Film TV. Historique. Fra. 2013. Réal. : O. Guignard. Inédit. 1h31. Avec Denis Lavant. Le parcours de Marcel Dassault, génie de l'aéronautique, patron de presse, marchand d'armes.

22.20 L'enfant terrible Film TV. Drame. All. 2012. Réalisation : Connie Walter. Inédit. 1h26. Avec Bibiana Beglau, Anton Wempner, Andrea Wenzl, Mehdi Nebbou. Une institutrice tente contre vents et marées de canaliser un enfant turbulent et colérique.  
23.45 Court-circuit  
1.20 DCI Banks Série. Ne jouez pas avec le feu.

**RTL 9**

15.05 Le bétisier d'RTL9  
15.15 Melrose Place  
16.00 112 Unité d'urgence  
17.15 Rescue Unité Spéciale  
18.05 Top Models  
18.55 7 à la maison  
20.45 La famille Pierrafeu  
22.20 Cœur de dragon  
0.05 Flyboys  
2.15 Fantômes

**10.00 Fascination criminelle**  
Film TV  
11.40 Alerte Cobra  
13.25 TMC infos  
13.40 New York, police judiciaire  
16.15 Preuve à l'appui  
18.40 Sans aucun doute  
20.45 Les experts : Manhattan  
0.45 Preuve à l'appui

**TV5MONDE**

19.35 Tout le monde veut prendre sa place  
20.30 Le journal de France 2  
21.00 Le grand show  
23.00 Le journal du Dakar  
23.05 Le journal de la RTS  
23.40 Le foie gras, enquête sur un produit d'exception  
0.40 La grande librairie

**19.30 Rugby. Challenge européen. Brive/Calvisano.** 6<sup>e</sup> journée  
20.55 Au contact  
21.25 Rugby. Challenge européen. Bath/Union Bordeaux-Bègles. 6<sup>e</sup> journée  
22.30 Avantage Leconte  
23.00 Rallye. Dakar. 12<sup>e</sup> étape

**FRANCE 5**

17.45 C dans l'air  
19.00 C à vous  
20.00 C à vous, la suite  
20.15 Entrée libre  
20.35 On n'est pas que des cobayes !  
22.25 C dans l'air  
23.35 Entrée libre  
23.55 Passion Provence  
1.20 Décollage pour l'Espagne

**18.10 Zerovero**  
19.00 Il quotidiano  
19.45 Il rompicatole  
20.00 Telegiornale  
20.40 Black Jack  
21.05 Patti Chiari  
22.15 Criminal Minds  
23.10 Parnassus - L'uomo che voleva ingannare il diavolo  
Film  
1.05 Repliche continuate

**ARD**

19.55 Börse vor acht  
20.00 Tagesschau  
20.15 Der Geruch von Erde  
21.45 Bear  
21.55 Wolf unter Schafen  
22.20 sportaktuell  
23.10 Terminator - Die Erlösung  
0.55 Film  
0.55 Haben Sie das von den Morgans gehört?  
1.00 Nachtmagazin

**17.10 hallo deutschland**  
17.45 Leute heute  
18.05 SOKO Kitzbühel  
19.00 heute  
19.25 Die Garmisch-Cops  
20.15 Der Staatsanwalt  
21.15 SOKO Leipzig  
22.00 heute-journal  
22.30 Die Chefin  
23.30 Mad Men  
0.15 heute nacht

**SRF ZWEI**

20.00 Haben Sie das von den Morgans gehört?  
21.45 Bear  
21.55 Wolf unter Schafen  
22.20 sportaktuell  
23.10 Terminator - Die Erlösung  
0.55 Film  
0.55 Haben Sie das von den Morgans gehört?  
1.00 Nachtmagazin

**14.30 Corazón**  
15.00 Telediario 1<sup>o</sup> Edición  
16.00 Saber y ganar  
16.40 Entre todos  
19.15 España directo  
21.00 Telediario 2<sup>o</sup> Edición  
22.15 El Tiempo  
22.25 Somos cine  
0.05 Atención obras  
0.55 La noche en 24h

**RAI 1**

17.00 TG 1  
17.10 Che tempo fa  
18.50 L'eredità  
20.00 Telegiornale  
20.30 Affari tuoi  
21.09 Firmato RaiUno  
21.10 Scialla | Film  
22.45 TGI 60  
Secondi  
23.10 TV7  
0.15 TG1 - Notte  
0.50 Cinematografo  
1.40 Sottovoce  
1.55 Rai Educational

**19.55 Intermezzo**  
20.30 Cendrillon  
22.30 Bodas de sangre  
23.15 Intermezzo  
23.30 Uri Caine, Theo Bleckmann & David Gilmore  
0.35 Marc Ducret «Tower Bridge» au Festival Nevers Djazz  
1.35 Anat Cohen 4tet au Istanbul Jazz Festival

**CANAL ALPHA**

5.00-19.00 Rediffusion de la boucle de la semaine  
19.00 Journal régional, météo régionale et météo des neiges, 90 secondes, Baby agenda  
20.00-5.00 Rediffusion en boucle de la tranche 19h-20h

**Boucle à 12.00 - 14.00 - 16.00 - Boucle à 12.00 - 14.00 - 16.00 - 18.00 - 20.00 - 22.00**  
Dojo de Neuchâtel - Espace Culturel vous offre diverses possibilités de vous relaxer et de vous rééquilibrer en douceur grâce à ses cours de Aikido, de Hojo, de Genkikāi et de méditation. La journée des Amazones toutes les participantes montent à cheval en selle de dame historique.

**CANAL+**

18.05 Le Zapping  
18.10 Le Before du Grand journal  
18.45 Le JT de Canal+  
19.10 Le Grand journal  
20.05 Le Grand journal, la suite  
20.25 Le petit journal  
20.55 Turf  
22.35 Stars 80  
0.25 Pauline détective  
0.35 Film

**PLANETE +**

17.40 Le quiz de la savane  
18.30 Mangoustes & co  
19.00 So france  
19.45 Nomades land  
20.45 L'empire du système solaire  
21.45 L'empire du système solaire  
22.40 Naïca : la grotte de cristaux géants  
0.10 Lovemeatender

**SRF1**

18.40 glanz & gloria  
19.00 Schweiz aktuell  
19.25 SRF Börse  
19.30 Tagesschau  
20.05 SRF bi de Lüt  
21.00 Auf und davon  
21.50 10vor10  
22.25 Arena  
23.45 Tagesschau Nacht  
0.05 Silverado  
0.35 Film  
2.10 SRF bi de Lüt

**RSI 2**

17.35 National Geographic  
18.30 Circle Of Life  
19.20 Sport Rewind  
20.10 Hockey sur glace. Campionato svizzero. Lugano/Ambri  
22.45 Sportsera  
23.15 Patinage artistique. Campionato Europei. Libero  
donne  
1.00 Il quotidiano

**RTPI**

19.00 Portugal em Direto  
20.15 Bem-vindos a Beirais  
20.55 5 Minutos Com Um Cientista  
21.00 Telegiornal  
22.10 Super Diva - Ópera para Todos  
22.30 O segredo de Miguel Zuzarte  
23.30 Poplusa  
0.30 Moda Portugal

**MTV**

13.30 Catfish  
14.15 17 ans et maman  
16.00 Rencard d'enfer  
16.40 Next  
17.50 Catfish  
18.40 The Big Bang Theory  
19.30 How I Met Your Mother  
19.50 Rencard d'enfer  
20.40 Ridiculous  
22.00 Teen Wolf  
2.50 MTV Hits

**RADIOS**

**La Première**

13.03 Chacun pour tous  
13.06 Détours  
14.06 Entre nous  
soit dit  
15.06 Passagère  
16.06 Pentagruel  
16.30 Vertigo  
18.00 Forum  
19.06 Paradiso  
20.03 Histoire vivante  
21.03 Dernier rêve avant la nuit  
22.03 La ligne de cœur  
22.30 Journal  
0.03 Vacarme



## ADRESSES UTILES

### URGENCES

- **Urgences sanitaires et ambulance: 144**
- **Police: 117**
- **Feu: 118**
- **Intoxication: 145**
- **Urgences pédiatriques (enfants jusqu'à 16 ans, 032 713 38 48**
- **Centre d'urgences psychiatriques (CUP): 032 755 15 15**

### LA CHAUX-DE-FONDS

- **Pharmacie de garde**  
Pharmacie de la Gare, place de la Gare. Lu-sa jusqu'à 19h. Di et jours fériés 9h-13h/15h-19h. En dehors de ces heures, le 144 renseigne
- **Dépannage eau, gaz, électricité**  
032 855 24 24
- **Bibliothèque de la ville**  
Service de prêt, discothèque et salle de lecture: Lu 13h-20h. Ma 10h-20h. Me-je 10h-19h. Ve 13h-19h. Sa 10h-16h. Jusqu'au 16 août: lu-ve 15h-19h
- **Bibliothèque des jeunes I**  
Ronde 9 Lu-ve 13h45-18h. Sa 10h-12h
- **Bibliothèque des jeunes II**  
Président Wilson. Lu-ve 13h45-18h. Sa 10h-12h
- **Ludothèque**  
Rue de la Serre 16. Lu, ma et je, 15h30-18h30
- **Bibliothèque chrétienne**  
Le Papyrus. Jardinière 90. Ma, je 16h-18h30
- **Piscine des Arêtes**  
Lu 9h-17h. Ma 9h-20h. Me 9h-21h. Je 9h-18h. Ve 9h-21h. Sa 10h-20h. Di 9h-18h
- **Patinoire des Mélèzes**  
Piste couverte: Lu 9h-11h30/14h-15h45, Ma 9h-10h45/14h-15h45, Me 9h-10h45/14h30-15h45 (hockey public). Je 9h-10h45/14h-15h45. Ve 9h-11h45/14h-15h45. Sa 14h-15h45 (sauf en cas de match). Di 10h-11h45. Les horaires du week-end peuvent être perturbés en raison de match de hockey ou autre.  
Piste extérieure: Lu, me, je, ve 9h-11h45/13h45-16h45. Ma 9h-11h45/13h45-16h45/20h-22h (sauf en cas de match). Sa-di 10h-16h45

### LE LOCLE

- **Pharmacie de garde**  
Pharmacie Mariotti, Grand-rue 38, jusqu'à 19h30. En dehors de ces heures: 144.
- **Dépannage eau, gaz, électricité**  
032 843 90 00
- **Bibliothèque de la ville**  
Lu-ma-me-ve 14h30-18h30. Je 14h30-20h. Sa 10h-12h.
- **Bibliothèque des jeunes**  
Lu-ve 13h30-18h. Sa 10h-12h
- **Ludothèque Casse noisette**  
Lu, ma, je, ve 15h30-17h30. Sa 9h-11h

### JURA BERNOIS

- **Pharmacies de garde**  
Saint-Imier, Pharmacie Pilloud, 032 941 21 94  
Pharmacie Schneeberger, 032 487 42 48
- **Médecins de garde**  
De la Ferrière à Péry, 032 941 37 37  
Tramelan, 032 493 55 55
- **Ludothèque**  
Tramelan. Je 16h-17h30
- **Médiathèque**  
Tramelan, CIP. Lu, me, 14h-20h. Ma, je 14h-18h. Ve et veille de jours fériés 14h-17h

### SAINT-IMIÉ

- **Bibliothèque**  
Bibliothèque régionale, section jeunes et section adultes. Je-ve 9h-11h. Me-ve 14h-18h
- **Mémoire d'ici**  
Rue du Midi 6. Lu, je 14h-18h ou sur rendez-vous, 032 941 55 55
- **Ludothèque**  
Me, ve 15h-18h

### SONVILIER

- **Bibliothèque communale**  
Lu 17h30-19h30. Me 16h-18h

### RENAN

- **Bibliothèque communale**  
Lu 17h30-19h. Ma, je 15h30-17h

### VILLERET

- **Bibliothèque communale du Soleil**  
Ma 9h-10h/16h-18h. Je 18h-19h. Heure du conte pour les enfants de 3 à 5 ans, ma 10h-10h45 (d'octobre à mai, sauf durant les vacances scolaires)

### CORMORET

- **Bibliothèque communale**  
Ma 17h30-18h30. Je 17h-18h

### COURTELARY

- **Bibliothèque communale**  
Lu, me 9h30-10h30. Ma 19h20h. Je 15h-16h

### TRAMELAN

- **Bibliothèque communale**  
Lu 17h-19h
- **Patinoire**  
Patinage: Me 14h-16h30

### LA NEUVEVILLE

- **Bibliothèque communale**  
Lu-je 16h-18h. Sa 9h-11h
- **Ludothèque**  
Ma-je 16h-18h. Sa 9h30-11h30

### JURA

- **Pharmacies de garde**  
Saignelégier, Pharmacie des Franches-Montagnes, 032 951 12 03  
Le Noirmont, Pharmacie St-Hubert, 032 953 12 01

### SAIGNELÉGIER

- **Ludothèque**  
Hôtel de Ville. Ma 15h15-17h30. Dernier jeudi du mois 18h-19h
- **Piscine**  
Centre de Loisirs. Lu 13h30-21h. Ma-ve 10h-21h. Sa 10h-20h. Di et jours fériés 10h-20h

### LE NOIRMONT

- **Bibliothèque**  
Lu 17h-19h. Ma 14h-17h. Ve 8h30-11h30
- **Ludothèque**  
Nouveau collège. Ma 15h-17h

### LES BOIS

- **Ludothèque**  
Ancien bureau communal. Premier lu du mois, 15h-17h et premier ma du mois, 19h-20h

### LES GENEVEZ

- **Ludothèque**  
Ancienne halle. Premier je du mois, 16h30-19h

### LES BREULEUX

- **Ludothèque**  
Ecole primaire. Le quatrième ma du mois, 19h30-20h et le quatrième me du mois, 13h30-16h30

### NEUCHÂTEL

- **Pharmacie de service**  
Pharmacie de la Gare, jusqu'à 20h30. En dehors de ces heures, le 144 renseigne
- **Bibliothèque publique et universitaire**  
Lecture publique: Lu 12h-19h. Ma 10h-19h. Me 12h-19h. Je 10h-19h. Ve 12h-19h. Sa 9h-17h.  
Fonds d'étude: Lu-ve 10h-12h/14h-19h. Sa 9h-12h.  
Salle de lecture: Lu-ve 10h-22h. Sa 8h-17h.  
Salle Rousseau: Fermée pour cause de travaux, jusqu'au printemps 2014

### LITTORAL OUEST

- **Pharmacie de garde**  
0800 832 800
- **Médecin de garde**  
079 387 21 00. Je, sa-di 8h-8h. Lu-me, ve 12h-14h/18h-8h

### LITTORAL EST

- **Pharmacie de garde**  
Le 144 renseigne
- **Permanence médicale**  
Comaux, Cressier, Le Landeron, Lignières: le 144 renseigne  
La Neuveville, Douanne, Gléresse, Plateau de Diesse: 0900 900 024 (1.95/min.)

### VAL-DE-RUZ

- **Hôpital de Landeyeux**  
032 854 45 45. Polyclinique chirurgicale: Lu-ve 8h-18h30
- **Pharmacie de service**  
Pharmacie du Val-de-Ruz, Fontainemelon, 032 853 22 56, dès 18h30
- **Médecin de garde**  
Cabinet de Fontainemelon, 032 853 49 53  
Cabinet de Cernier, 032 853 22 77, 032 853 21 24, 032 853 19 64

### VAL-DE-TRAVERS

- **Médecin de garde** 032 888 90 00
- **Pharmacie de service** 032 888 90 00



## ADRESSES

### RÉGION

- **Accompagnement**  
De personnes en fin de vie. Service bénévole. 032 886 80 70
- **Alcoolisme** SOS Alcool 24h/24. 0848 805 005
- **ANAAP (psychiatrie)**  
Association neuchâteloise d'accueil et d'action psychiatrique. Permanence psycho-sociale, après-midi: Neuchâtel, Plan 19 La Chaux-de-Fonds, Beau-Site 29  
Fleurier, Grand-Rue 7 Groupes d'entraides, groupe des proches, 032 721 10 93
- **ANPP (psychologie)**  
Association neuchâteloise des psychologues et psychologues-psychothérapeutes. 079 767 93 03. info@anpp.ch
- **Association Alzheimer**  
032 886 83 59, tous les jours 8h-11h30/14h-16h30, sauf ve après-midi. Groupes de contact, lieux de rencontre, présence à domicile, séminaires, groupe d'entraide pour jeunes proches, www.alz.ch/ne
- **Assoc. suisse maladie de Parkinson**  
Groupe neuchâtelois. 3e jeudi tous les 2 mois. 032 753 10 61. Parkinfon, ligne gratuite 0800 80 30 20, ouverte chaque 3e mercredi du mois 17h-19h
- **Cancer**  
Ligue neuchâteloise contre le cancer, permanence lu-ve 8h-11h30 ou sur rendez-vous, 032 721 23 25  
Vivre comme avant, cancer du sein, d'anciennes opérées à votre écoute, visite sur demande, 032 721 23 25/032 751 18 13/032 724 32 19
- **Caritas Neuchâtel**  
Service social et administration, Vieux-Châtel 4, Neuchâtel, 032 886 80 70. Epicerie, av. de la Gare 39, Neuchâtel, lu 14h-18h, ma-ve 8h30-12h/14h-18h, sa 8h30-12h, 032 721 28 87
- **Cartons du cœur**  
District de Neuchâtel, Boudry et Val-de-Ruz, 079 152 11 11, lu-ve 8h-10h. Montagnes neuchâteloises et Val-de-Travers, 079 310 50 20, lu-ve 9h-10h. www.cartonsducoeur-ne.ch
- **Jeunes handicapés**  
Service de dépannage, ma 19h-21h, 032 725 53 06. Me-ve 9-11h, 032 835 14 55. Je 13-16h, 032 926 85 60
- **La Leche League**  
Soutien et accompagnement à l'allaitement et le maternage. 032 751 51 31
- **Lecture et compagnie**  
Les lecteurs/trices bénévoles se rendent à domicile ou en institution. Chemin de Praz 2a, Boudry, 079 543 44 62. www.lecture-et-compagnie.ch  
contact@lecture-et-compagnie.ch
- **Ligue NE contre le rhumatisme**  
Conseil social, c/o Pro Infirmités, rue de la Maladière 35, 032 722 59 60, fax 032 722 59 70. Secrétariat administratif et cours, 032 913 22 77
- **MédiANE**  
Association de médiation. Permanence, je 17h30-19h, Hôtel des Associations, L-Favre 1, Neuchâtel. 032 725 18 18. www.medialogue.ch, mediane@mediane.ch
- **Mouvement de la condition paternelle**  
Conseils dans les cas de séparation et divorce, CP 261, 2034 Peseux
- **NOMAD stomathérapie canton**  
Pont 25, La Chaux-de-Fonds. 032 886 82 50. centre.stomatherapie@nomad-ne.ch
- **NOMAD Magasin matériel de soins**  
Pont 25, La Chaux-de-Fonds. 032 886 82 52. magasin@nomad-ne.ch
- **Pro Infirmités**  
Au service de personnes en situation de handicap. Neuchâtel, Maladière 35, lu-ve 8h-12h/14h-17h, 032 722 59 60, neuchatel@proinfirmités.ch. La Chaux-de-Fonds, Marché 4, lu-je 8h-12h/14h-17h, 032 967 86 20
- **Pro Senectute Arc Jurassien**  
Au service des aînés, conseil social, 032 886 83 40. Service des repas. 032 886 83 30
- **Sages-femmes à domicile**  
Pour tout le canton, les Franches-Montagnes et le Jura bernois tous les jours, 8h-20h. 079 280 48 28
- **S.A.S**  
Service d'Action Sociale privé. En faveur des victimes de violences, hommes et femmes et en cas de conflits. 032 753 03 32 www.lesas.ch et info@lesas.ch
- **SAVC - Service pour les auteurs-e-s de violence conjugale**  
CNP Site de Préfargier, Marin-Epagnier, permanence téléphonique 7/7, 8h-20h, 032 886 80 08
- **Serei**  
Service d'entraide pour handicapés. Lu-ve, Ronde 30, La Chaux-de-Fonds, 032 886 81 00, fax 032 722 07 44 ou 032 426 13 65 (Bassecour).

### AVIS MORTUAIRES

#### FLEURIER

*Il y a quelque chose de plus fort que la mort,  
c'est la présence des absents dans la mémoire des vivants.*

Mady et Michel Jubin-Righi  
Carole et Roman Gaemperle-Jubin et leur fils Kevin à Ins  
Caryl et Huguette Jubin et leur fille Karmelia  
Sylvain Jubin

Ginette et Willy Kurtz

Ses neveux, nièces ainsi que les familles parentes, alliées et amies ont la tristesse de faire part du décès de

## Madame Raymonde RIGHI

née Rougemont

qui s'est endormie paisiblement le 16 janvier 2014 à l'aube des ses 94 ans.

La cérémonie aura lieu au temple de Fleurier le lundi 20 janvier à 14 heures, suivie de l'inhumation au cimetière de Fleurier.

Raymonde repose à l'Hôpital du Val-de-Travers à Couvet.

Adresse de la famille: Mady et Michel Jubin  
Kaolack 1, 2400 Le Locle

Un grand merci à tout le personnel du Home Valfleuri à Fleurier, pour sa gentillesse et son dévouement.

Cet avis tient lieu de faire-part.

René Mischler

Christine et Philippe Loeffel-Mischler, Romain, Colin et Florine  
Sandrine et Patrick Demuylder-Mischler, Bastien, Léo et Hugo  
Katia Pedro Ramos-Mischler et Alain Leboulenger, Vincent et Kim  
Gilbert et Yvette Johner

Isabelle Demierre-Johner et famille

Les familles Mischler, Blanc, Johner, Cardaba, Archetto, Fenix, Progin, Maring

ont le profond chagrin de faire part du décès de

## Josette MISCHLER

née Johner

enlevée à leur tendre affection le mercredi 15 janvier 2014 dans sa 75e année.

La cérémonie aura lieu le lundi 20 janvier à 14h30 au temple de Russin, ch. des Christophes.

Josette repose au centre funéraire de Saint-Georges.

En lieu et place de fleurs, un don peut être fait à la Ligue genevoise contre le cancer, CCP 12-380-8.

Adresse de la famille: Sandrine Demuylder-Mischler  
12, rte des Molards, 1281 Russin

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



Le HC La Chaux-de-Fonds SA

a la tristesse de faire part du décès de

## Monsieur Pierre FRUTIGER

ancien masseur de notre club

Nous présentons toutes nos condoléances à sa famille et à ses proches.

La famille, les amis et les proches de

## Monsieur Charles BERNASCONI

ont la tristesse de faire part de son décès à Neuchâtel, le 11 janvier 2014.

La cérémonie a eu lieu dans l'intimité de la famille.

Domicile de la famille: Yvette Bernasconi

Av. des Cadolles 13, 2000 Neuchâtel

028-741166

## IMPRESSUM

**SOCIÉTÉ ÉDITRICE: SNP Société Neuchâteloise de Presse SA**  
Directeur général et éditeur: Jacques Matthey

### RÉDACTION EN CHEF

Rédacteur en chef:  
Nicolas Willemin  
Rédactrice en chef adjointe:  
Sophie Winteler  
redaction@l'impartial.ch - Tél: 032 910 20 01  
redaction@lexpress.ch - Tél: 032 723 53 01

### RÉDACTION

Enquêtes-Région: Léo Bysaeth (resp.),  
Pascal Hofer (resp. des magazines),  
Virginie Giroud, François Nussbaum,  
Delphine Willemin, Françoise Kuenzi  
ne.canton@l'impartial.ch  
forum@l'impartial.ch

Littoral & Vallées: Florence Veya (resp.), Jacques Girard (Forum+275e), Antonella Fracasso (Val-de-Ruz),  
Matthieu Henguely (Val-de-Travers), Nicolas Heiniger,  
Santi Terol, Frédéric Mérat.  
littoral@lexpress.ch  
vallees@lexpress.ch  
Montagnes: Daniel Droz (resp.), Sylvie Balmer,  
Claire-Lise Droz, Sylvia Freda, Robert Nussbaum  
montagnes@l'impartial.ch  
Jura & Jura bernois: Gérard Stegmüller (resp.).  
jura.bernois@l'impartial.ch  
jura.canton@l'impartial.ch  
Sports: Emanuele Saraceno (resp.)  
Julian Cervino, Emile Perrin, Patrick Turuvani.  
sport@l'impartial.ch  
Le Mag: Dominique Bosshard, Catherine Favre  
magazine@l'impartial.ch

L'Actu (Suisse/monde/éco/société): Luc Petitfrère (resp.),  
Philippe Villard, Régine Bindé, Yann Hulmann,  
Sara Sahli, François Treuthardt  
redaction@arpresse.ch  
Secrétariat de rédaction: Michel Merz (resp.),  
Jérôme Bernhard, Catherine Lüscher, Jean-Michel Pauchard.  
redaction@l'impartial.ch  
Berne: Christiane Imsand, François Nussbaum  
redaction@arpresse.ch  
Internet: Luc Petitfrère (resp.), Laurent Cretenet,  
Gregory Verger, Florence Widmer.  
webmaster@arcinfa.ch  
Photographes: Christian Galley, Richard Leuenberger,  
David Marchon, Juan Carlos Duque (rédacteur image)  
Infographiste: François Allanou  
Dessinateur: Vincent L'Epée



Le Panathlon Club Neuchâtel

a le regret de faire part du décès de

## Madame Marie-Madeleine L'EPLATTENIER

maman de notre cher président Yves L'Eplattenier

Nous lui témoignons, ainsi qu'à toute sa famille, notre profonde sympathie.

028-741197

AVIS MORTUAIRES

*Notre corps seul périra, mais l'âme est notre atome spirituel.  
Elle est notre conscience et notre étincelle de vie.  
Elle retournera à Dieu car l'âme est immortelle.*  
Extrait de la Bhagavad-Gita

Son fils:  
Philippe Evard et son amie Véronique Brülhart,  
route de la Cure 9, 1745 Lentigny, et famille

Ses petits-enfants et leur maman:  
Marie-Noëlle Evard et son ami Joël, à Grolley;  
Auréli Brodard, ses enfants Nicole, Lauriane et Florian, et son ami Bruno,  
à Charmey;  
Marinette Evard, à Charmey

Son frère:  
Pierre Neyer, à Marato/Porticcio

Son neveu et filleul, ses petits-neveux:  
Franck Neyer, ses enfants Clément et Luc, et son amie Sabine, à Saint-Louis;  
Julien et Anne Neyer, leurs enfants Lucie et Juliette, à Mulhouse;  
Cyrille et Isabelle Neyer et leur fils Ulysse, à Chicago,  
ont la grande tristesse d'annoncer le décès de

**Madame  
Juliette EVARD**

enlevée à leur tendre affection le 15 janvier 2014, dans sa 92e année.

La cérémonie d'adieu sera célébrée au temple de Cortaillod,  
lundi 20 janvier à 14 heures, suivie de l'incinération.

Un chaleureux merci au Dr Jacques Epiney et au personnel du Home  
de la Fontanette à Saint-Aubin-Sauges, pour leurs bons soins,  
leur dévouement et leur gentillesse.

En lieu et place de fleurs, un don peut être adressé à l'œuvre  
des infirmières indépendantes, CCP 17-525317-1 (deuil Juliette Evard).

*Ce n'est pas la fin de quelque chose  
mais le début d'une autre chose.  
Ne pleurez pas vous tous qui m'avez aimée  
mais dites-vous simplement qu'enfin  
mes souffrances sont terminées.*

Ses enfants: Fabienne et Laurent Pirali  
Marie-Christine et Giovanni Ciocia  
François et Carine Rime

Ses petits-enfants: Aurélie et son fils Alessio  
Pascal  
Jessica

ainsi que les familles parentes et amies ont le chagrin de faire part  
du décès de

**Madame  
Gisèle WALDMANN**

qui nous a quittés dans sa 74e année après une pénible maladie.

Saint-Imier, le 15 janvier 2014

Adresse de la famille: Fabienne Pirali  
Rue du Midi 32  
2610 Saint-Imier

La cérémonie d'adieu aura lieu lundi 20 janvier à 14h00 en l'église  
catholique romaine de Saint-Imier.

Notre maman repose dans une chambre mortuaire des pompes funèbres  
Niggli au cimetière de Saint-Imier.

En lieu et place de fleurs, vos dons seront versés à une association  
caritative.

Cet avis tient lieu de faire-part.

Le comité d'administration, la direction  
et le personnel du home de la Fontanette

ont la profonde tristesse de faire part du décès de

**Monsieur  
Jean-Claude ROGNON**

époux de Madame Anne-Marie Rognon, membre dévouée du comité  
d'administration de l'institution

Ils présentent à sa famille leurs plus sincères condoléances.

Michel et Arlette Paroz, à Bienne, et famille  
Yvette Paroz Veuve, à Savagnier  
font part du décès de

**Madame  
Elsa PAROZ**

née Grenon

leur chère maman, belle-maman, grand-maman et arrière-grand-maman,  
survenu le 13 janvier 2014, dans sa 90e année au Home de Clos-Brochet.

La cérémonie a eu lieu dans l'intimité de la famille.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

028-741170

REMERCIEMENTS

Très touchées par les nombreux témoignages de sympathie  
reçus lors du départ de

**Monsieur  
Marcel BARBEY**

son épouse et sa famille vous expriment toute leur reconnaissance  
et leurs sincères remerciements pour votre présence, message,  
envoi de fleurs ou don.

La Sagne, janvier 2014

028-741189

Très sensible aux nombreuses marques d'affection et de sympathie  
reçues lors du décès de

**Monsieur  
André GERBER**

sa famille remercie toutes les personnes qui, de près ou de loin,  
l'ont chaleureusement entourée et leur exprime sa vive reconnaissance.

Tramelan, janvier 2014

014-263977

Une prière, une parole, un message, un geste d'amitié, la famille de

**Madame  
Marguerite JACOT**

née Challandes

tient à dire un merci à tous ceux et celles qui l'ont entourée  
par leur affection et leur amitié pendant ces moments douloureux.

Neuchâtel, décembre 2013

28-741193

A vous qui étiez présent, qui avez écrit, qui avez donné,  
qui avez partagé notre peine.

Pour chacun de ces gestes exprimés lors du départ de notre cher papa,  
grand-papa, arrière-grand-papa et parent

**Willy JEANNERET**

nous vous remercions du fond du cœur.

Ses enfants et famille

La Sagne, janvier 2014

132-265309

La famille de

**Roger LAVANCHY**

a été émue par les marques de sympathie et d'affection  
que vous lui avez témoignées lors de son deuil.

Votre présence, votre soutien, manifestés par un message, une parole,  
un geste, un regard, un sourire, un don ou une fleur,  
l'ont profondément touchée.

Qu'il est précieux de se sentir entouré en de tels instants.

Avec sa profonde reconnaissance.

Peseux, janvier 2014

028-741067

Un message, une pensée, un sourire, une fleur, un don.  
Vous avez été nombreux à nous témoigner votre amitié et votre affection  
lors du décès de

**Monsieur  
Cédric TROUTOT**

Nous avons apprécié votre soutien dans ces moments difficiles  
et nous vous prions de trouver ici nos chaleureux remerciements.

Sa famille

028-741158

**Délai: jusqu'à 19 heures**

**Remise des textes**

jusqu'à 17 heures du lundi au vendredi

PUBLICITAS

tél. 032 729 42 62

fax 032 729 42 59

dès 17 heures, week-end et jours fériés

L'EXPRESS

tél. 032 723 53 97

fax 032 723 53 79

e-mail: carnet@l'impartial.ch

**BOUDRY**

**Homme blessé en voulant  
monter dans le bus**

Mercredi vers 17h40, un bus des TransN  
se trouvait au terminus du tram à Boudry.  
Après avoir fermé les portes, le  
conducteur du bus a contrôlé que  
personne ne soit sur le quai et a démarré  
afin de reprendre sa course. L'homme n'a  
toutefois pas remarqué qu'un usager était  
en train d'appuyer sur le bouton  
actionnant l'ouverture des portes. Suite à  
cela, ce dernier a perdu l'équilibre et est  
tombé entre le bus et le quai. Blessé, il a  
été transporté par une ambulance du SIS  
de Neuchâtel à l'hôpital Poutalès. **COM**

**L'ÉPHÉMÉRIDE**

**17 janvier 1706:  
naissance de  
Benjamin Franklin**

Pour beaucoup, Benjamin Franklin, né  
le 17 janvier 1706, n'est «que» l'inventeur  
du paratonnerre. Mais en fait, il fut beau-  
coup plus que cela! Homme politique,  
mémorialiste et pamphlétaire, il était le  
quinzième enfant d'une famille d'origine  
anglaise. Autodidacte, il se forma en tra-  
vaillant dans l'imprimerie de son frère où  
il lisait tout ce qui lui tombait sous les  
yeux. En 1729, il avait racheté la «Gazette  
de Pennsylvanie». En 1743, il créait la So-  
ciété philosophique américaine qui allait  
devenir l'Université de Pennsylvanie.

Choisi pour défendre les intérêts de la  
Pennsylvanie à Londres, il remplit si bien  
sa mission qu'il fut nommé ambassadeur  
extraordinaire des colonies en Grande-  
Bretagne. D'abord impérialiste, il se laissa  
petit à petit convaincre par les idées des  
physiocrates français et participa active-  
ment à la conquête de l'Indépendance  
des Etats-Unis en obtenant de Louis XVI  
l'envoi d'une armée, d'une flotte et d'une  
aide financière.

**2010** – Le candidat conservateur Sebas-  
tian Piñera remporte l'élection présiden-  
tielle chilienne.

**2008** – Décès de Carlos, 64 ans, chan-  
teur français, interprète de tubes comme  
«Tout nu, tout bronzé» ou «Big bisou».

**1991** – Golfe: premiers bombarde-  
ments aériens des Alliés sur l'Irak et le  
Koweït, marquant ainsi le début de la  
guerre du Golfe.

**1989** – Rétablissement du pluralisme  
syndical en Pologne.

**1986** – Le président Ronald Reagan si-  
gne un document secret autorisant la  
vente d'armes à l'Iran, à l'origine du scan-  
dale de l'Iran Gate.

**1981** – Le président Ferdinand Marcos  
lève la loi martiale en vigueur depuis huit  
ans aux Philippines et libère 341 détenus.

**1961** – Patrice Lumumba, ex-premier  
ministre du Congo-Kinshasa, est assassiné  
sur ordre du futur dictateur Mobutu.

**1948** – Les Pays-Bas et l'Indonésie si-  
gnent une trêve.

**1945** – L'armée soviétique et les com-  
munistes polonais libèrent Varsovie,  
après plus de cinq ans d'occupation alle-  
mande.

**1913** – Raymond Poincaré est élu prési-  
dent de la République française.

**1893** – La France et la Russie signent  
une alliance.

**1759** – L'empereur du Saint-Empire  
François Ier déclare la guerre à la Prusse.

**1601** – Signature du Traité de Lyon  
par la France, l'Espagne et la Savoie.  
La Bresse, le Bugey et le pays de Gex  
sont reconnus comme possessions  
françaises.

**1595** – Le roi de France Henri IV dé-  
clare la guerre à l'Espagne. **COM**

**Le mot caché**

**Solution**

Le mot caché à former de la grille  
avec les lettres inutilisées est:

**FONCTION**



**AIR DU TEMPS**  
CHRISTIANE IMSAND

## François, Didier et les autres

François n'est pas marié. Il entretient de longues liaisons à caractère conjugal tout en continuant à faire usage de sa liberté de célibataire. Didier est marié. On ne lui connaît pas de liaison extra-conjugale et le couple qu'il forme avec Friedrun semble particulièrement uni.

Entre les deux présidents, pas de comparaison possible. Mais comme c'est ennuyeux! Et comme c'est excitant de pouvoir gloser impunément sur les frasques d'un chef d'Etat étranger tout en se gargarisant du respect de la sphère privée.

Depuis que Bill a été contraint d'étaler devant toute la planète les détails de sa relation avec Monica, on n'avait rien connu

d'aussi croustillant. Car les écarts du Transalpin Silvio sont trop répétitifs pour qu'on s'en émeuve encore.

François va bientôt revenir sur le droit chemin, mais rassurez-vous: après lui, il y en aura d'autres. Aujourd'hui, la vie privée n'est plus qu'une vue de l'esprit. Du moins celle des autres. Car nous avons toujours la faiblesse, à titre individuel, de croire qu'on peut échapper au sort commun.

En Suisse, on peut même parler de faiblesse collective puisqu'il est couramment question d'inscrire le Sonderfall helvétique, l'exception suisse, dans la Constitution.

A câlins, câlins et demi! ☉

## LA PHOTO DU JOUR

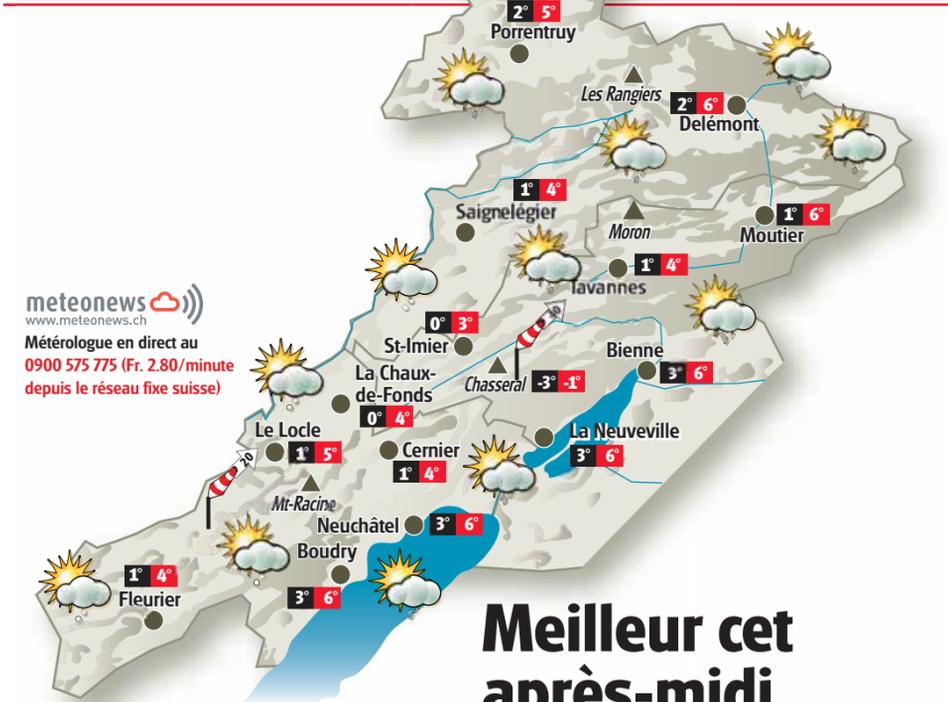
Le regard de Max, un crocodile du zoo allemand de Dresde. KEYSTONE



# LA MÉTÉO

Lever **08h12**  
Coucher **17h15**

Lever **18h56**  
Coucher **08h24**

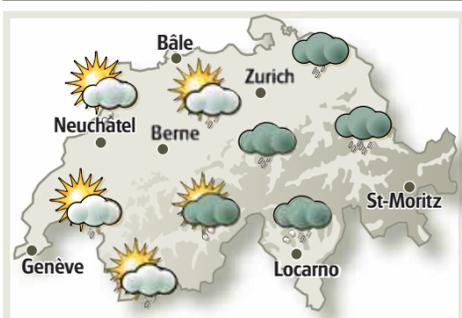


## Meilleur cet après-midi

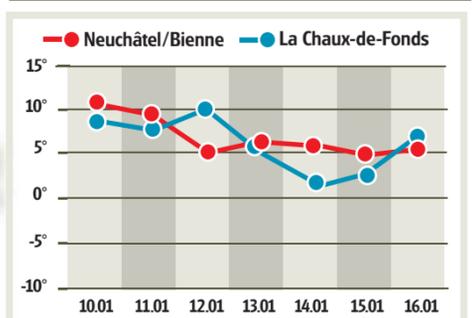
Après un début de matinée sous un ciel nuageux avec des averses résiduelles sous forme de neige vers 1000 m, le ciel s'éclaircira et un temps assez ensoleillé l'emportera. De belles éclaircies prédomineront samedi matin, puis le ciel s'ennuagera avec quelques pluies. Le temps ne changera guère dimanche, avant le retour d'un ciel très nuageux à nuageux porteur de faibles pluies ou averses.

Lac	Température de l'eau	Direction et vitesse du vent	Niveaux des lacs
Neuchâtel	6°	Variable 1 à 2 Bf	429.09 m
Bienne	6°	Variable 1 à 2 Bf	429.02 m
Niveau du lac des Brenets: 750.70 m			

## EN SUISSE AUJOURD'HUI



## ÉVOLUTION DES TEMPÉRATURES SUR 7 JOURS



## PRÉVISIONS À QUATRE JOURS POUR L'ARC JURASSIEN

Jour	Température	Fiabilité
<b>SAMEDI</b>	1° 5° / 0° 6°	8/10
<b>DIMANCHE</b>	2° 6° / 2° 6°	7/10
<b>LUNDI</b>	3° 5° / 1° 3°	7/10
<b>MARDI</b>	3° 4° / -2° 1°	6/10

## SUDOKU N° 847

Complétez la grille en utilisant les chiffres de 1 à 9. Ils doivent obligatoirement figurer une seule fois dans chaque ligne, chaque colonne et chaque carré de 3x3. Solution dans notre prochaine édition.

Solution de la grille précédente n° 846

9	8	3	4	5	1	2	6	7
1	6	5	2	9	7	3	8	4
7	2	4	8	6	3	5	1	9
4	3	1	5	7	6	9	2	8
6	9	2	3	8	4	1	7	5
5	7	8	9	1	2	6	4	3
8	1	6	7	3	9	4	5	2
2	5	9	6	4	8	7	3	1
3	4	7	1	2	5	8	9	6

## Difficulté 3/4

5	7			6	9	2	1	
					1	6	9	
				3		1		
	1		2	4	6		8	
		5		1				
6								
	8	3	6					
	5	9	8	7			6	4

Grille proposée par la filière informatique de gestion **Hes·SO**

## DANS LE MONDE AUJOURD'HUI

ATHÈNES	bien ensoleillé	16°
BANGKOK	bien ensoleillé	30°
BARCELONE	assez ensoleillé	13°
BERLIN	en partie ensoleillé	6°
BRUXELLES	averses éparées	9°
LE CAIRE	bien ensoleillé	21°
LONDRES	averses modérées	10°
LOS ANGELES	beau temps	22°
MONTRÉAL	en partie ensoleillé	0°
MOSCOU	faible neige	-11°
NEW YORK	assez ensoleillé	7°
PARIS	en partie ensoleillé	11°
RIO DE J.	soleil, orage possible	30°
ROME	en partie ensoleillé	13°
TOKYO	assez ensoleillé	9°

## LA MÉTÉO DES PLAGES DE MÉDITERRANÉE

